

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction

En marge de l'ouverture, samedi, des Jeux olympiques

## Lord Killanin: succession disputée

Les Jeux olympiques d'été, recréés au siècle dernier par Pierre de Coubertin pour être la fête du sport et de la jeunesse, s'ouvriront samedi à Moscou. Mais ces Jeux, de la XXIIe Olympiade, ont déjà deux particularités historiques: c'est la première fois qu'ils se dérouleront dans un pays de l'Est, et c'est la première fois qu'ils auront lieu sans les Etats-Unis.

Finie la séparation sacro-sainte du sport et de la politique: à la suite de l'invasion soviétique de l'Afghanistan en décembre dernier, les Etats-Unis ont lancé un mouvement de boycottage suivi par de nombreux pays, dont les plus importants sont la RFA, le Japon et le Canada.

Le nombre exact des nations participantes, selon le dernier pointage du CIO, est de 80, sur 146 Comités nationaux olympiques. Ce qui signifie que 66 pays ont décidé de ne pas envoyer de délégation, pour suivre le boycottage ou simplement pour des raisons financières. En outre, parmi les pays participants, une cinquantaine de fédérations sportives n'envoieront pas leurs compétiteurs à Moscou (les principales fédérations équestres, notamment).

Les Jeux, en particulier dans leurs deux sports rois l'athlétisme et la natation, souffriront énormément de l'absence des Etats-Unis et ne seront plus qu'une parodie: en 1976 à Montréal, les pays qui seront absents à Moscou avaient remporté 40 pour cent des médailles.

Ces Jeux il y a quatre ans avaient également eu à souffrir d'un boycottage des pays africains, et n'avaient eu que 87 participants, contre 112 à Mexico en 1968 et 121 à Munich en 1972.

Que les Jeux aient lieu: c'était le testament «politique» de Lord Killanin, qui sera remplacé à la tête du CIO, à l'issue des Jeux, par un nouveau président élu mercredi. Lord Killanin, qui fêtera ses 66 ans au cours de ces Jeux, aura été président du mouvement olympique pendant huit ans. Le président sortant du CIO, a d'ailleurs évoqué le boycottage des Jeux olympiques, pour le déplorer, dans un discours prononcé à l'ouverture de la 83e session du Comité international olympique qui doit élire son successeur.

«L'athlète est fréquemment la victime des administrateurs sportifs», a-t-il dit en expliquant que de nombreux sportifs auraient voulu passer outre à la décision de boycottage prise dans leur pays, mais qu'ils n'ont pu le faire.

### ELECTION D'UN NOUVEAU PRÉSIDENT

Côté élections, M. Juan Antonio Samaranch, le placide et urbain ambassadeur d'Espagne à Moscou, sera peut-être le nouveau président du Comité international olympique.

Il semblait en effet dimanche soir avoir la faveur des membres du CIO qui se prononceront demain.

M. Samaranch semble favori face au Canadien M. James Worrall et au Néo-Zélandais M. Lance Cross. Il est âgé de 60 ans et a gravi ces dernières années les échelons de la hiérarchie à l'intérieur du

CIO, après y être entré en 1966. Il a été vice-président pendant quatre ans. Il est actuellement chef du protocole, et président de la Commission de presse.

Diplomate et discret, il parle peu en public mais est très consulté en privé par les membres du CIO. Industriel, il a occupé plusieurs postes dans des cabinets gouvernementaux en Espagne avant d'être nommé ambassadeur à Moscou en 1977. Ce poste a fait de lui un intermédiaire entre le CIO et les autorités olympiques dans l'optique des prochains Jeux.

M. James Worrall, 66 ans, avocat et ancien athlète (il a participé aux courses de haies des Jeux de 1936 à Berlin), est membre du CIO depuis 1967. Homme de forte stature, jovial, il a une personnalité opposée à celle de son principal rival. De tempérament, il ressemble à Lord Killanin, qui lui a confié à plusieurs reprises des missions de confiance.

Il a été en 1974 membre de la Commission d'enquête sur le sport en Rhodésie, qui a conduit à l'exclusion du Comité olympique rhodésien du CIO. Il a aussi servi d'intermédiaire entre le CIO et Los Angeles, qui doit organiser les Jeux de 1984. Récemment, il a fait partie de la Commission qui s'est rendue en Grèce pour y étudier la possibilité d'établissement d'un site permanent pour les Jeux.

Enfin M. Lance Cross, 68 ans, semble avoir de moindres chances que les deux autres. En fait, il pourrait assurer le succès de M. Samaranch en attirant sur son nom une partie des voix anglo-saxonnes du CIO, qui manqueraient alors à M. Worrall pour être élu à la succession de Lord Killanin.

M. Cross, ancien dirigeant de la Télévision néo-zélandaise, n'a joué aucun rôle important dans les affaires du CIO depuis deux ans, lorsqu'il fut élu au bureau exécutif et envoyé par Lord Killanin en Chine et à Formose pour préparer l'admission de la Chine populaire dans le mouvement olympique.

(ap)



Les blindés AMX 30 ont été les vedettes du défilé sur les Champs-Élysées (bélino AP)

## 100e anniversaire de la Fête nationale française Le 14 juillet sous la pluie

Le défilé militaire du 14 juillet s'est déroulé, hier à Paris, selon la tradition, entre l'Arc-de-Triomphe et la Concorde, sur les Champs-Élysées, sous la présidence du chef de l'Etat, M. Valéry Giscard d'Estaing.

Pour le centième anniversaire de la Fête nationale française, quelque 9000 hommes de 57 unités et plus de 400 véhicules ont défilé pendant plus d'une heure sous la pluie, formant un cortège de sept kilomètres de long, mais les chasseurs supersoniques de l'armée de l'air n'ont pas pris part à la revue, en raison des conditions atmosphériques.

Vedette du défilé, la 2e DB (division blindée), plus connue sous le nom de «division Leclerc», qui avait libéré Paris en août 1944 et qui a été réformée cette année. Le dernier char de combat, AMX-10 RC, et les équipements antiaériens, tels les missiles «Crotale» et des véhicules équipés du «système Roland», ont également été présentés au public.

Huit musiques militaires, les unités traditionnelles, comme les sapeurs de la

Légion étrangère avec leurs tabliers de cuir, ou les élèves des grandes écoles militaires, participaient également au défilé.

Le temps n'était pas au rendez-vous de cette manifestation traditionnelle, tout comme la pluie avait gâché, la veille au soir, les bals populaires organisés sur six grandes places de Paris aux accents des plus célèbres accordéonistes français.

Seuls les bals de quartiers, généralement organisés par les pompiers parisiens, ont un peu animé la capitale française au cours d'un long week-end marqué par les grands départs en vacances et des intempéries exceptionnelles pour la saison.

Outre les réceptions offertes en l'honneur de la Fête nationale, notamment au Palais de l'Élysée ou à l'Hôtel de Ville, la journée a été marquée dans la soirée par les divers feux d'artifices tirés sur les berges de la Seine et la présentation d'un spectacle audiovisuel, «Il était une fois la Bastille», qui marquait le centenaire de la Fête nationale.

► Suite en dernière page

### OPINION

## Reagan Circus



Ils veulent une Amérique réveillée, parlant haut et fort, armée jusqu'aux dents, capable de faire impression sur ses interlocuteurs amis et adversaires... Ils exigent aussi un retour à un certain puritanisme. En somme, un retour en arrière et un bond en avant tout à la fois...

Pour l'obtenir ils voteront «Ronald Reagan for President»!

Reste à savoir s'il est possible de se comporter à la présidence des Etats-Unis comme à l'écran, car on ne brandit pas l'arme nucléaire ainsi que l'on tourne des revolvers dans un western!

Quinze mille délégués arrivent des quatre points cardinaux à Detroit pour tenir durant quatre jours la Convention républicaine, de laquelle sortira le nom du challenger officiel qui se présentera face au président Carter, et surtout celui du vice-président, en l'occurrence aussi important que Ronald Reagan lui-même.

Dans l'histoire de la politique américaine, jamais un leader de parti n'est arrivé à la date d'une Convention dans une position telle que sa désignation ne fasse aucun doute, comme y parvient M. Reagan. Car il est tenu pour certain qu'il sera élu candidat à la

présidence à une majorité écrasante.

Si tout est joué à ce niveau, la Convention républicaine ne revêtira plus du tout l'aspect d'une simple formalité dès qu'il s'agira de définir les lignes de force du programme d'opposition à Carter et de voter pour celui qui caracolera de concert au côté de l'ancienne vedette d'Hollywood, ex-acteur cow-boy et ancien gouverneur de la Californie.

En effet, l'aile conservatrice du parti avait réussi l'exploit de placer ses hommes au contrôle du comité chargé de rédiger le programme à présenter aux électeurs. Un document qui a fort peu de chances de faire l'unanimité: il contient la suppression de l'aide sociale, la liquidation des syndicats, l'émasculature de la bureaucratie fédérale, de draconiennes limites à l'avortement aujourd'hui libre, le droit constitutionnel des femmes à être les égales des hommes y est repoussé... Sans parler de la volonté qui y est affirmée, de mettre au point des armes d'une puissance telle qu'elles devraient effrayer le Kremlin et lui prouver que les USA sont un géant qui s'est réveillé.

Roland CARRERA

► Suite en dernière page

## Mauvais temps et hausse des prix en Europe

# Une saison touristique maussade

- par Victor L. SIMPSON -

Le tourisme en Europe de l'Ouest qui est habituellement une ruée vers le soleil et la culture, est aussi maussade que le temps et l'économie cet été.

A Brighton comme sur la Costa del Sol ou à Athènes, les hôtels ont encore des chambres à louer, les plages sont à moitié désertes et les boîtes de nuit sont presque vides.

Le tourisme américain déjà en régression depuis quelques années après la chute du dollar, diminue toujours, mais les Européens aussi préfèrent rester chez eux ou s'organisent d'autres vacances, d'après une étude de l'Associated Press.

«Si j'avais su que la saison soit comme ça, je n'aurais même pas ouvert», se lamente le propriétaire d'un club dans la station balnéaire italienne de Viareggio, sur la côte tyrrhénienne, en montrant les parasols inutilisés et les cabines vides sur la plage.

Le temps, anormalement froid et pluvieux pour la saison, a découragé les voyageurs mais même en Grèce où le soleil inonde le pays, les hôteliers sont inquiets. Ils prévoient que la baisse du nombre des touristes pourrait atteindre 15 pour cent à la fin de l'année.

Selon les responsables du tourisme, cette situation s'explique par la crise économique et, chez les Américains, par l'état de malaise qu'ils ressentent à la suite des événements en Iran et en Afghanistan.

## Au Danemark: deux conférences internationales sur la femme

Deux conférences internationales consacrées aux femmes s'ouvraient hier à Copenhague, à quelques kilomètres l'une de l'autre: la «conférence mondiale de la décennie des Nations Unies pour la femme» et une conférence dite «parallèle» mise sur pied par des organisations non gouvernementales.

La première à s'ouvrir fut la conférence parallèle à laquelle se sont inscrites plus de deux mille femmes. Invitées à la cérémonie d'ouverture, Mme Lucille Mair, secrétaire générale de la conférence des Nations Unies et représentante de la Jamaïque à l'ONU, ainsi que Mme Lise Oestergaard, ministre danois de la Culture qui doit être désignée présidente de la conférence officielle, ont proposé que les deux conférences coopèrent. «Votre présence est logique et aucun objectif ne peut être réalisé sans l'accord des deux forums», a ajouté Mme Mair.

Pour sa part, Mme Edith Ballantyne (Canada), présidente du «Congo» (organisations mondiales non gouvernementales) a souligné qu'«une occasion unique»

se présentait «pour trouver une orientation nouvelle, entendre les points de vue des femmes de divers pays et arriver à des actions communes».

Les débats de la conférence parallèle dureront jusqu'au 24 juillet alors que la conférence officielle ne prendra fin que le 30. Les sujets traités sont pratiquement les mêmes: santé, emploi et enseignement.

La conférence des Nations Unies devait être inaugurée quelques heures plus tard par M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations Unies, en présence de la reine Marghrete.

Le «Bella Center», grand hangar vitré où se tient la conférence, à quelques kilomètres du centre de la capitale, bouillonnait d'activité alors que les dernières des 150 délégations attendues se faisaient accréditer. Parmi la multitude de Saris, tuniques et bouffons, on remarquait particulièrement les délégués zambiennes, toutes revêtues de longues robes aux couleurs nationales: orange, rouge, vert et noir. (ats,afp)

LA CHAUX-DE-FONDS

On creuse !

Lire en page 3

TENNIS

Gunthardt vainqueur à Gstaad

Lire en page 10

FRANCHES-MONTAGNES

Motocycliste tué

Lire en page 14

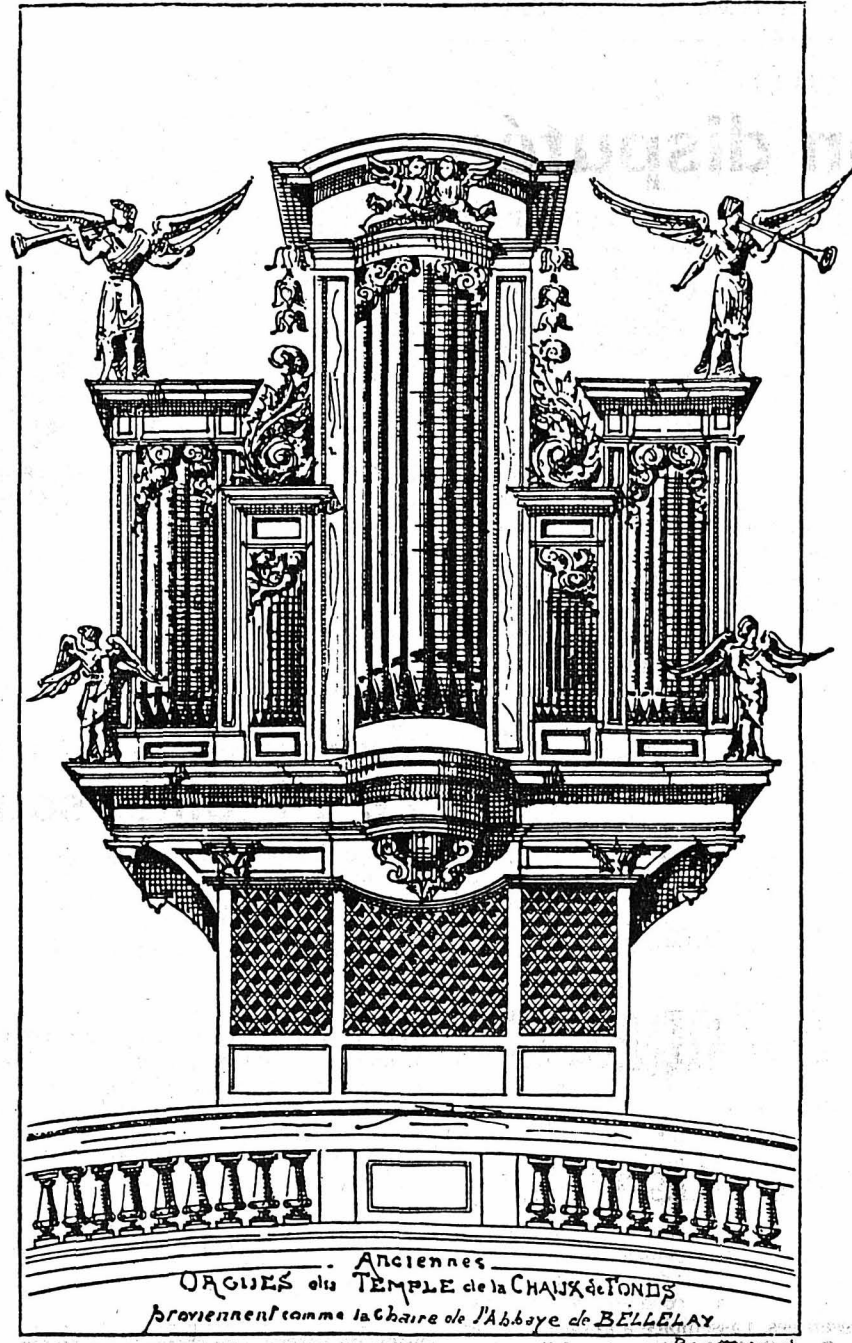




Intéressante étude

## L'orgue à la une

Le canton de Neuchâtel est une région où il fait bon vivre en musique, une région qui fourmille d'idées, d'entreprises originales, de bonnes adresses, une région relativement riche en instruments de culte, en orgue de concert qui, par ailleurs, n'ont été honorés d'aucun recensement jusqu'ici.



Les anciennes orgues du Grand Temple de La Chaux-de-Fonds

Un dessin tiré des «Extraits d'architecture neuchâteloise» de Reutter (Musée historique de La Chaux-de-Fonds)

Maryclaude Huguenin-Paratte, organiste, nouvellement diplômée du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds - Le Locle, classe Philippe Laubscher, fascinée par cette richesse du patrimoine, s'est mise à l'ouvrage.

Son travail vise à rassembler l'histoire de tous les instruments du canton. La matière est si vaste, les difficultés d'élucidations parfois si nombreuses, que la jeune organiste a jusqu'ici répertorié les instruments du haut du canton et du Val-de-Ruz.

Cela fait trente instruments répertoriés dans les églises, temples et autres lieux de culte, dans les édifices disparus également.

Toute une gamme d'orgues que Maryclaude Huguenin-Paratte illustre

### Pluie et beau temps sur commande !

Un groupe de spécialistes de l'Observatoire géophysique peuvent lutter efficacement contre certains phénomènes atmosphériques, notamment contre la grêle. Les nuages dangereux sont bombardés avec des obus et fusées spéciales.

Mais, pour les savants de l'observatoire, c'est déjà du domaine du passé. Ils tâchent actuellement de provoquer la pluie. Des expériences, très importantes pour la pratique, ont été réalisées, notamment l'extinction de grands incendies de forêt. S'il y a, près de la taiga en flammes, des nuages assez puissants, la pluie peut-être provoquée sans attendre qu'elle tombe d'elle-même.

La cartouche brûle et se volatilise, ses vapeurs se refroidissent et forment des cristaux microscopiques. Un gramme d'iode de plomb produit jusqu'à un trillion de cristaux. Sur chacun d'eux, les vapeurs d'eau se condensent et des cristaux de glace se forment. Retombant, ils se heurtent aux gouttelettes d'eau, grossissent, fondent dans la partie chaude du nuage et, enfin, tombent sur la terre. Quinze minutes au maximum passent entre le tir et la pluie.

En même temps, les savants cherchent comment supprimer les précipitations. Les résultats d'expériences permettent d'affirmer qu'il est possible... de faire cesser des averses ! (as)

dans son ouvrage d'une photo lorsque c'est possible, d'une description de la composition. Elle a retenu l'essentiel de ce qu'il faut savoir sur les orgues qui ont laissé des empreintes dans la vie de la région. Même les plus méconnus, les plus anciens, les instruments disparus ou transformés ont retenu son attention. Pas de verbiage, chaque exposé est sobre, concis. Ni pédant, ni austère, c'est un ouvrage sympathique qui très vite deviendra familier à qui aura à s'y reporter.

Pour retrouver des détails de construction, Maryclaude Huguenin-Paratte a compulsé la documentation des bibliothèques du canton, elle a étudié les dossiers des musées, elle est allée chez les facteurs d'orgue, chez les organistes car, bien sûr, une référence, un argument, un détail de décoration sont autant de clés pour aller de l'avant; il faut tenter la récupération de toutes les données pour avancer. Poursuivant ses recherches Maryclaude Huguenin est à la fête lorsqu'elle se trouve devant un nouvel instrument à traiter. Joie, il est vrai, parfois assombrie lorsqu'elle demande à pouvoir accéder au plus vite aux archives des lieux.

Blocage ! Défiance ?

- Nous n'avons pas d'archives...

Maryclaude Huguenin expose alors le sens de ses recherches, l'urgence qu'elle a à retrouver les dossiers.

Parfois une bonne volonté, une ouverture d'esprit, la connaissance de l'ouvrage que la jeune organiste est en train de rédiger, lui ouvrent des portes: celles d'un grenier où pêle-mêle s'entassent des documents, celles d'une armoire où se trouvent livres et feuilles volantes ! Alors, il arrive que l'abondance et la qualité de la documentation trouvée prennent leur revanche sur le temps consacré aux démarches de diplomatie.

### Prix Roger Boss

Destiné à récompenser des élèves des Conservatoires pour des travaux concernant l'histoire de la musique.

Ce prix a été attribué en 1979 à Pascal Guinand; en 1980 à Maryclaude Huguenin.

### Prix André Bourquin

Destiné à récompenser des élèves parmi les plus méritants de la classe professionnelle d'orgue du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds/Le Locle.

Ce prix a été décerné en 1978 à Christine Dumont; en 1979 à Françoise Fromageat; en 1980 à Maryclaude Huguenin.

### Sans étoile

Un voyageur de commerce arrive dans un hôtel et on lui propose une chambre. Mais il s'aperçoit qu'il y a une punaise sur l'oreiller. Il pousse un cri et le patron se précipite:

- Oh ! Monsieur, ce n'est rien. Ce n'est qu'une punaise !

- J'ai bien vu que c'était une punaise ! Et vous trouvez que ce n'est rien ?

- Bien sûr, monsieur. Et puis d'ailleurs vous n'avez pas à vous inquiéter: elle est morte.

Le lendemain matin, le client descend de sa chambre pour payer et il dit au patron:

- Vous savez, la punaise d'hier soir, elle était bien morte. Mais qu'est-ce qu'il y a eu comme peuple à son enterrement !

L'histoire de la facture d'orgue dans le canton serait incomplète si l'on n'évoquait pas brièvement aussi, à côté du grand orgue d'église, du grand orgue de concert, l'orgue en usage dans les maisons.

Maryclaude Huguenin poursuit son chemin à la découverte d'autres instruments dans le bas du canton, au Val-de-Travers. Par son abondance, sa diversité, la matière séduit.

Cet ouvrage valut à son auteur le «prix Roger Boss», tandis que la mention «avec distinction» au niveau du diplôme de capacité professionnelle fut marquée du «prix André Bourquin».

D. de C.

### Les écoles du dimanche ont deux cents ans

L'année 1980 marque le 200e anniversaire du mouvement des Ecoles du dimanche. Jusque vers la fin du XVIIIe siècle, l'Eglise ne se préoccupait guère des enfants. C'est le directeur d'un journal de Gloucester en Angleterre, M. Robert Raikus qui créa en 1780 «les écoles pour enfants déguenillés».

Il ne s'agissait pas seulement de familiariser ces enfants avec le contenu de la Bible, mais aussi de leur apprendre à lire, à écrire, à compter, à bien se conduire et à rester propres.

Les méthodes de travail des écoles du dimanche ont beaucoup évolué depuis lors et le temps qu'on consacrait à l'école du dimanche a progressivement diminué, de toute la journée à une seule heure déplacée parfois en semaine. Le déclin de la pratique religieuse, la possibilité de s'éduquer ailleurs et l'introduction de la scolarité obligatoire sont à l'origine de cette évolution. (spp)

## Jeudi: concert gratuit

Jeudi soir, à la Salle de Musique, nouveau concert gratuit, dans le cadre d'Estiville, et sous les auspices de Musica-Théâtre et de l'ADC.

Cette fois, c'est un ensemble de 45 jeunes musiciens et choristes, dirigé par Hal Schiff, qui entraînera son auditoire à la découverte de mélodies alertes et bien enlevées. L'American Youth Jazz Band a divers genres à son répertoire et l'on pourra apprécier, grâce à lui, des airs de Jay Chattaway,

Gabriel Fauré (dans un arrangement de Gary Anderson) de Vernon Duke, de Ralph Martins, de Nat Pierce, de Richard Rogers, de Frank Fasher, de Duke Ellington (arrangement de Ferguson) et le fameux «Old Man River», adapté pour cet ensemble par Walt Stuart. On entendra aussi du Dixieland Band, et des productions de la chorale du groupe, dirigée par Richard Curry. Une belle et bonne soirée en perspective, et qui mérite un large public ! (sp)



## Les livres les plus lus...

Livres	Titres	Editeurs	Classement précédent	
1.	Le 5e cavalier	Lapierre-Collins	Laffont	1
2.	Les lits à une place	Dorin	Flammarion	2
3.	Courrier du corps	Bertherat	Seuil	10
4.	Mémoires d'un enfant du rail	Vincenot	Hachette	8
5.	30.000 jours	Genevoix	Seuil	non classé
6.	La vraie guerre	Nixon	A. Michel	3
7.	Les fillettes chantantes	Sabatier	A. Michel	5
8.	Marie Bon Pain	Clavel	Laffont	7
9.	Grande est la vie	Rubinstein	Laffont	non classé
10.	Bête à bon Dieu	Jardin	Flammarion	non classé

Liste établie d'après les renseignements fournis par dix libraires de Suisse romande et portant sur la quinzaine du 1 au 12 juillet 1980.

### éphéméride

Mardi 15 juillet 1980, 197e jour de l'année

#### FÊTES À SOUHAITER:

Bonaventure, Donald, Wladimir

#### PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

1976. - Démission de M. Morarji Desai, chef du Gouvernement indien, à la suite de déflections dans son parti Janata.

1975. - Une cabine américaine «Apollo» et une cabine soviétique «Soyouz» sont lancées en vue d'un rendez-vous sur orbite.

1974. - Des officiers grecs chassent l'archevêque Makarios du pouvoir, à Chypre.

1972. - Plus de 10.000 femmes et enfants fuient les quartiers catholiques de Belfast, par crainte d'attentats.

1960. - Les «Casques bleus» de l'ONU arrivent au Congo.

1958. - Les Etats-Unis envoient des troupes au Liban à la requête du président Chamoun.

1948. - Le Conseil de sécurité ordonne une trêve en Palestine.

1936. - La Société des nations vote des sanctions contre l'Italie, qui a envahi l'Ethiopie.

1789. - A son réveil, Louis XVI apprend que les Parisiens ont pris la Bastille.

#### IL EST NÉ UN 15 JUILLET:

Rembrandt (Rembrandt Harmenszoon van Run, dit) peintre et graveur néerlandais (1606-1669).

## Les libraires proposent

### Les survivants du Pont de la Rivière Kwai

par Joan et Clay Blair

Tout le monde se souvient du célèbre roman de Pierre Boulle et du film non moins fameux «Le Pont de la Rivière Kwai».

«Les Survivants du Pont de la Rivière Kwai» est en fait la suite de cette extraordinaire histoire. Mais cette fois, il s'agit, non d'un roman, mais de l'authentique récit de ce qui est réellement arrivé aux 2218 prisonniers alliés après avoir construit «le chemin de fer de la mort» aux confins de la Thaïlande et de la Birmanie.

Envoyés dans un camp de travail au Japon, leur destin devient brutalement encore plus affreux en septembre 1944. Torpillés par une meute de sous-marins américains ne pouvant soupçonner leur présence à bord de navires japonais, ils doivent en quelques minutes se jeter à l'eau, hagards et terrifiés, dans une mer infestée de requins. Commence alors pour eux une tragédie dépassant en horreur tout ce qu'ils avaient précédemment vécu.

Face à l'implacable cruauté de leurs géoliers refusant de les recueillir à bord de leurs canots de sauvetage, se raccrochant désespérément, dans une mer en feu, à tout ce qui flotte, leur reste-t-il la moindre chance d'échapper à la mort ?

Epopée de la mer sans précédent, exemplaire leçon de courage et d'endurance, l'odyssée des «Survivants du Pont de la Rivière Kwai» était jusqu'à aujourd'hui l'un des épisodes les moins connus de la Seconde Guerre mondiale.

Sa magistrale reconstitution n'a été possible que grâce aux témoignages de presque tous les rescapés, quelques centaines seulement.

- Livres sélectionnés à l'intention de nos lecteurs par la Librairie Reymond -

Un grand film est actuellement tourné par les Américains sur les lieux mêmes de la catastrophe. (Pygmalion)

### La Fête zoologique

par Desmond Morris

Il fut un temps où le public imaginait l'homme scientifique comme un être aussi imperméable à l'humour qu'un pingouin ayant avalé un parapluie. Pareil lieu commun se devait de disparaître à jamais dans les oubliettes de l'histoire. Aujourd'hui, c'est chose faite. Dans la tradition burlesque, Desmond Morris prouve, avec la Fête zoologique, que l'humour, autant que le dévouement à la cause scientifique, peut être le lot quotidien du savant.

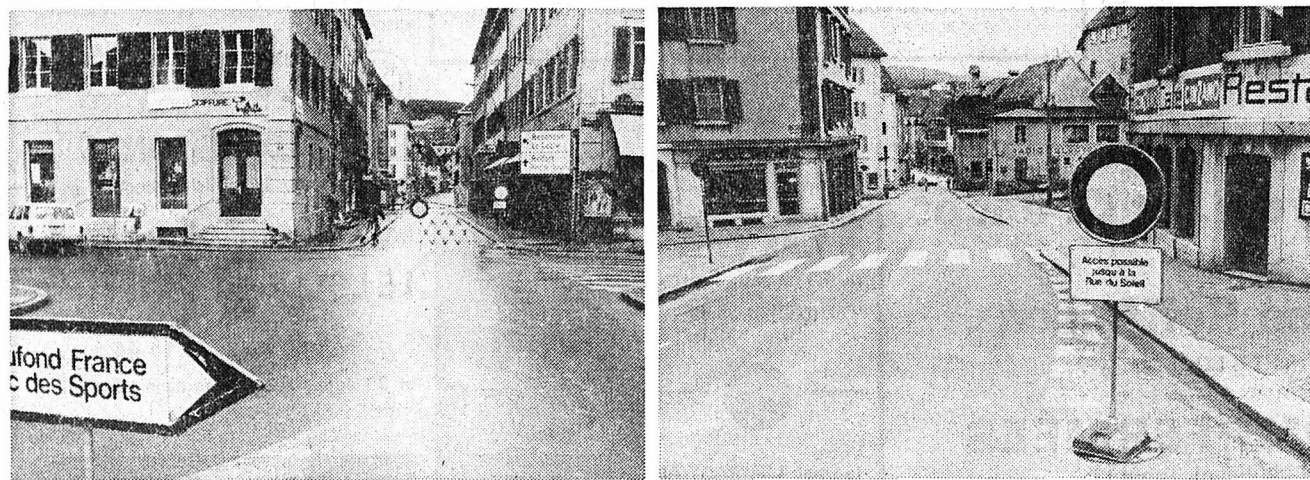
C'est en effet comme une farandole de gags désopilants que l'auteur du «Singe nu» nous présente ses folles années, celles où, jeune naturaliste, il se consacra à l'étude du comportement animal.

Commencée à Oxford en compagnie de Niko Tinbergen, sous l'égide duquel il rédigea son premier article sur «l'homosexualité chez les épinoches», cette période délirante s'achève à la fin des années soixante, avec de délicates négociations destinées à unir, pour le meilleur et surtout pour le pire, la demoiselle panda du zoo de Londres au spécimen mâle du zoo de Moscou, dans une atmosphère d'espionnage à geler les relations Est/Ouest.

Entre ces deux épisodes, la vie de Desmond Morris parmi ses amis les animaux, telle qu'il nous la raconte, représente un continuel divertissement. Il faut dire que l'originalité de l'auteur, l'amour profond de son métier et son savoureux sens du comique, font de «La Fête zoologique» une fête pour le lecteur. (Calmann-Lévy)



## LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS



La rue Neuve en plein chantier. Certaines routes sont partiellement ou totalement détournées. En bas, la place de l'Hôtel-de-Ville et la rue du Versoix.

Rues Neuve et de la Balance

## Un quartier de fromage

Les travaux pour la conversion au gaz naturel ont commencé hier matin. La mise en service du nouveau gaz est, comme nous en avons déjà parlé dans nos colonnes, prévue pour 1982. Il faudra donc vivre pendant quelques années avec le désagrément de multiples chantiers. Les inconvénients de certains tronçons seront limités de par le faible trafic dans ces zones-là.

Par contre, le secteur crucial est celui des rues Neuve et de la Balance. Afin de ne pas trop entraver le trafic, intense le long de ces rues, il a été décidé d'entreprendre les travaux de transformation pendant les vacances horlogères. Ils ont donc débuté hier et se termineront le 31 juillet. Pendant cette période-là, le trafic est détourné.

Dans la mesure du possible, les services et entreprises intéressés s'efforceront de limiter les nuisances au minimum dans ce secteur afin de ne pas trop perturber les habitants du voisinage. Les travaux entrepris consisteront à net-

toyer les conduites encrassées par des décennies de transport de gaz chargé de carbone, à colmater les nombreuses fuites, aux joints en particulier, à remplacer de nombreux tronçons et embranchements de réseau, vieux de plus d'un siècle et à compléter le réseau pour les futurs consommateurs.

La ville a été divisée en une quinzaine de secteurs de travaux, il faut donc, d'ores et déjà, se familiariser avec les rues détournées et... les petits trous!

(m. - photos Bernard)

## Enfant grièvement brûlé

Hier à 14 h. 40, le jeune Janni Dandinelli, onze ans, domicilié en ville, qui jouait en compagnie de camarades rue de l'Arc-en-Ciel avec un engin pyrotechnique, s'est grièvement brûlé au visage, suite à une mauvaise manipulation. Il a été transporté à l'hôpital par ambulance.

## mémento

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, fermé.  
Piscine Numa-Droz: fermée jusqu'au 2 septembre.  
Home méd. La Sombaille: Roger Huguenin, artiste médaille.  
Vivarium: 14-17 h.  
Musée paysan: 14-17 h.  
Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h.  
Musée des beaux-arts: 10-12, 14-17 h.  
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.  
Biblioth. de la Ville: fermée jusqu'au 4 août.

Bibliothèque des Jeunes: fermée jusqu'au 4 août.  
Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.  
Le Scotch: Bar-Dancing.  
Club 55: Dancing, attractions.  
Le Domino: Cabaret-Attractions.  
La Boule d'Or: Bar-dancing.  
ADC: Informations touristiques, tél. (039) 22 48 21, rue Neuve 11.  
Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.  
Baby-Sitting Cr.-Rouge: fermé jusqu'au 11 août.  
Accueil du Soleil 4: fermé.  
Consultations pour nourrissons, Forges 14: fermé.  
Pro Senectute: Fond. pour la vieillesse, tél. 23 20 20.  
Centre Rencontre: fermé jusqu'au 4 août.  
Permanence de jeunes: 9-21 h.  
SOS alcool: tél. 23 39 22 ou 23 79 87.  
Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.  
Poste de secours Armée du Salut: tél. 22 44 37.  
La Main-tendue: No 143  
Soins à domicile Cr.-Rouge: tél. 22 22 89, 7 h. 30 - 11 h. 30; tél. 26 64 41, 13 h. 30 - 14 h. 30; tél. 23 57 58, 18-19 h.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Bertallo, L.-Robert 39.  
Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Soc. prot. animaux: tél. 23 58 82 et 22 63 43.  
Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.  
Service soins à domicile: tél. 23 41 26.  
Planning familial: tél. 23 56 56.  
Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.  
Police secours: tél. No 117.  
Feu: tél. No 118.

CINÉMAS  
Corso: 20 h. 30, Ciao les Mecs!  
Eden: 20 h. 30, Convoi; 18 h. 30, Shocking.  
Plaza: fermé pour rénovation.  
Scala: Relâche jusqu'au 3 août.

## chauxorama

## Le temps hier dans les montagnes

C'était hier matin, vers 8 h. 40, que le soleil, perçant un gros nuage, a fait sa première apparition... A n'en pas croire ses yeux éblouis! Rapidement pourtant, ses rayons se sont faits plus discrets, mais malgré cela, on enregistre, hier après-midi à la station météorologique du «Pod», une température de 21 degrés. Bravant les nuages au rythme du vent, les rayons ont parsemé de leur chaleur cette première journée de vacances. Ne criions pourtant pas victoire trop tôt, Amon-Râ et Apollon ne semblent pas désireux de s'installer définitivement chez nous et malgré cette légère amélioration, les prévisions ne sont pas trop optimistes...

## AVIS URGENT

## GARAGE MÉTROPOLÉ

Pendant les vacances horlogères

## OUVERT

P 18128

## JURA BERNOIS • JURA BERNOIS • JURA BERNOIS • JURA BERNOIS

Assemblée des délégués de la Caisse de maladie La Jurassienne, à Bienne

## Un nécessaire réajustement des cotisations

Vingt-trois mille membres, une activité qui s'étend sur l'ensemble du territoire national et notamment en Suisse romande, telle est la carte de visite de «La Jurassienne», caisse de maladie, dont le siège est à Cortébert.

Au nombre de cent-vingt-sept, les délégués des sections étaient réunis récemment au Palais des Congrès à Bienne, sous la présidence de M. Frédéric Burger, qui depuis deux ans, dirige les destinées de la caisse.

Le directeur M. Synèse Jolidon informa les participants sur la marche de La Jurassienne durant les deux années écoulées en présentant le rapport bisannuel du Comité de direction devenu Conseil d'administration par une modification des statuts adoptée par l'assemblée.

L'évolution négative de la charge due à l'augmentation des tarifs médicaux et hospitaliers s'est traduite par une progression des dépenses. En quatre ans, ces dernières ont augmenté de 25,9 %, les prestations de 31,6 %, alors que le poste des cotisations n'évoluait que de 8,4 %.

La ligne ascendante se poursuivant en 1980, un réajustement des cotisations de l'assurance pour soins médicaux et pharmaceutiques devenait indispensable. Elle est entrée en vigueur dès avril dernier.

## EXTENSION DE L'ÉVENTAIL DES PRESTATIONS

De nombreuses innovations ont été introduites durant les deux dernières années, singulièrement en faveur des familles, ainsi que pour les soins d'hospitalisation dans toute la Suisse.

Un journal assurera désormais un meilleur lien entre La Jurassienne et ses membres. Son premier numéro vient de paraître avant l'assemblée. La rédactrice, Mlle Zirilli, en assure la coordination, avec la collaboration d'une commission de rédaction.

D'importants travaux ont été effectués dans les locaux abritant l'adminis-

tration de La Jurassienne à Cortébert. Elles permettront au personnel de travailler dans des conditions plus agréables et d'autre part, d'améliorer les services de La Jurassienne envers ses assurés. Le service d'informatique a été modernisé par l'acquisition de nouvelles installations permettant un travail plus rapide et plus rationnel.

## LÉGISLATION ET RELATIONS EXTÉRIEURES

Au cours de 1980 et au début de 1981, le nouveau projet sur l'assurance maladie devrait être soumis aux Chambres fédérales. La diminution des subsides fédéraux pourrait entraîner de nouvelles hausses des cotisations, si des mesures ne sont pas prises pour freiner les renchérissements périodiques des soins.

Malgré la diversité des problèmes d'un canton à l'autre, les relations avec les fédérations cantonales et la Fédération romande des Caisses de maladie, sont excellentes. L'objectif de la Caisse demeure une lutte constante pour assurer aux membres de La Jurassienne la meilleure sécurité possible au plus juste prix.

## ORGANES DE DIRECTION

Au cours des deux années écoulées, deux membres du comité de direction ont présenté leur démission; ce sont MM. Pierre Champod, qui résidait à St-Imier, et Herbert Landry, de La Heutte. Le récent décès de M. René Marchand portait à trois les postes à repourvoir au

sein du nouveau Conseil d'administration qui désormais pourra compter de 8 à 14 membres en plus du président.

Donnant son accord aux propositions présentées, l'assemblée a appelé à siéger au Conseil d'administration MM. Bernard Adatte et Erwin Girard, de St-Imier, ainsi que M. Victor Dubois, de Bienne, et Frédéric Racle, de Courtelary. A l'issue de l'assemblée, les délégués participèrent à un repas dans les locaux du Palais des Congrès. (gl)

Après les émeutes de Moutier en avril 1975

## Procès à huis clos

Siégeant à huis clos «afin de préserver l'ordre public», le procès des émeutes qui ont eu Moutier pour théâtre le 24 avril 1975, s'est ouvert dans la cité prévôtoise. Les débats sont dirigés par le juge extraordinaire François Tallat. Sur plainte de l'Etat de Berne, quatre jeunes gens, qui ont admis avoir lancé des pierres cette nuit-là, ont à répondre des dégâts occasionnés aux véhicules de la police bernoise au cours des violentes échauffourées entre grenadiers et manifestants autonomistes.

Le juge extraordinaire désigné par la Cour suprême s'est appuyé sur l'article 211 du Code de procédure pénale pour prononcer le huis clos dans cette affaire. Du point de vue civil, les quatre manifestants, trois de Moutier, un de Rossemaison, devront-ils payer solidairement la

Barbouillage de l'école de Sornetan

## Auteurs sous les verrous

Les personnes qui ont barbouillé dans la nuit de vendredi à samedi derniers l'école de Sornetan, dans le Jura bernois, en «réponse» vraisemblablement à la décision de l'assemblée communale de fermer l'école, ont été arrêtés dimanche, indique la police cantonale bernoise.

Selon le juge d'instruction du district de Moutier, M. François Tallat, les auteurs, au nombre de trois, ont reconnu leur méfait et ont été incarcérés. (ats)

## état civil

## SAINT-IMIER

## Naissances

Mai 16, Geiser Thilo, fils de Jakob Kurth et Marguerite Catherine Bögli, à Sonvilier, La Chaux-d'Abel. - 19, Gerber Andrea Monika, fille de Ernst Samuel et Rosemarie Schwegg, à Mont-Tramelan. - 23, Kläy Jean Philippe, fils de Hans et Edith Nelly Perrin, à Corgémont. - 28, Gobat Sébastien Thierry, fils de Henri Fred et Isabelle Cécile Catherine Dizerens, à Saint-Imier.

## Mariages

Mai 24, Rohrbach Michel Alfred et Prego Maria José, tous deux à St-Imier. 28, Faustini Gian Pietro à Evillard et Amstutz Béatrice Alice Silvia, à St-Imier.

## CANTON DE BERNE

## Berne: un monument de grès

La vieille ville de Berne: un monument de grès. Tel est le thème d'une exposition qui s'est ouverte hier dans les locaux de La Grenette (Kornhaus) à Berne, et qui durera jusqu'au 23 août.

Outre des cartes géologiques expliquant la provenance et la formation du grès, l'exposition présente à l'aide de photographies, d'outils et d'ateliers reconstitués, le travail de cette pierre, depuis son extraction jusqu'au moment où elle ira orner les façades des maisons, églises et bâtiments bernois. La cathédrale est un des plus beaux exemples de ces constructions en grès.

L'exposition, patronnée par l'Association pour Berne, a été organisée en coopération avec divers spécialistes, ainsi qu'avec des membres de la corporation «Zum Affen» des tailleurs de pierre. Un atelier y a été aménagé entièrement pour les détenteurs du passeport de vacances, qui peuvent exercer leurs talents de sculpteurs, tous les mardis et jeudis, de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures. (ats)

## mémento

## SAINT-IMIER

La Main-Tendue: téléphone 143.  
Service du feu: tél. 118.  
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.  
Police cantonale: tél. 41 25 66.  
Police municipale: tél. 41 20 46.  
Bureau rens. et centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.  
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

## Hôpital: tél. 42 11 22.

Chambre commune: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.  
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.

Ambulance: tél. 42 11 22.  
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h., et 41 38 35 (urgence).  
A.A. (alcool. anon.): tél. 41 12 18.

## COURTELARY

Service du feu: No 118.  
Police cantonale: tél. 44 14 27.  
Préfecture: tél. 41 11 04.  
Sœur visitante: tél. 44 11 68.  
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

## TRAMELAN

L'Impartial: fermé jusqu'au 2 août.  
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.  
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.  
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.  
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Nottter (032) 97 65 65.  
Pharmacies: H. Schneeberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.  
Aide familiale: tél. 97 42 50.  
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.  
Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

Procès Béguelin - Aubry

## La Cour suprême confirme l'acquittement de la présidente du GFFD

La Cour suprême du canton de Berne vient de rejeter le recours déposé par M. Roland Béguelin, secrétaire général du Rassemblement jurassien (RJ), au lendemain du procès qui l'avait opposé le 21 mai dernier à Mme Geneviève Aubry, présidente du Groupement féminin de Force démocratique. M. Béguelin avait porté plainte contre Mme Aubry après que cette dernière eut notamment déclaré le 27 mai 1978, lors d'une conférence de presse précédant le congrès du GFFD: «Nous ne conseillons pas au se-

crétaire général du RJ de venir s'installer à Moutier après le 24 septembre. Il n'aura pas le temps de déposer ses valises devant sa porte». Alors que M. Béguelin avait interprété ces propos comme une provocation publique au crime au sens du Code pénal, le juge Ronald Lerch avait estimé que la présidente du GFFD s'était contentée de donner un «conseil» au plaignant. Mme Aubry avait donc été acquittée et les frais de justice mis à la charge de M. Béguelin. (ats)



**ANNONCES SUISSES SA**  
**«ASSA»**

**BUREAU DU LOCLE**  
Rue du Pont 8, tél. 039/31 14 44  
DU 14 JUILLET au 1er AOÛT  
OUVERT de 10 à 12 heures

**Agence de La Chaux-de-Fonds**

Avenue Léopold-Robert 31, tél. 039/23 22 14

**OUVERT**

pendant toute la période des vacances



**L'ÉPICERIE B. MIATTO**  
Tourelles 1 - Le Locle

**SERA FERMÉE**  
du 17 au 30 juillet

Réouverture: jeudi 31 juillet

A tous nos clients et amis  
nous souhaitons de bonnes vacances

COMMUNIQUER

(transmettre, donner connaissance)

Dans un marché où la concurrence devient de plus en plus forte, la qualité des produits et des services joue le rôle principal. Les mauvais produits et les mauvais services sont obligatoirement éliminés.

Mettre sur le marché un bon produit ou un service de qualité n'est toutefois pas suffisant pour en assurer le succès commercial.

Il est indispensable de communiquer ses performances et ses caractéristiques à ses partenaires.

Communiquer est une activité de professionnels.

Nous sommes spécialisés dans la communication et la publicité-presse depuis plus de 60 ans. Nous mettons notre expérience et les plus récentes techniques de sélection média à votre disposition.



ANNONCES SUISSES S.A.

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Av. Léopold-Robert 31  
Tour du Casino  
Tél. 039/23 22 14

**LE LOCLE**

Pont 8  
Tél. 039/31 14 44

et 23 autres succursales dans toute la Suisse

CARTES DE VISITE  
en vente à l'Imprimerie Courvoisier

**Fiduciaire J. et C. Jacot**

et

**Caisse Raiffeisen**

LE LOCLE

**SERONT FERMÉES**

du 12 juillet au 3 août 1980

exceptés les 18 et 25 juillet ainsi que le 1er août de 9 h. à 12 h.

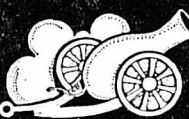
A vendre jolie petite

**forêt**

de 0,5 ha., aux Frêtes.

Tél. (039) 31 33 45

La meilleure  
défense, c'est  
l'attaque...  
votre  
meilleure  
arme: la  
PUBLICITÉ



Votre  
journal: L'IMPARTIAL

A vendre au Locle

**TRÈS BELLE MAISON DE MAÎTRE**

magnifique situation sur les Monts, comprenant:

1 appartement de 11 pièces et véranda sur deux étages, dépendances, jardin d'hiver

1 appartement de 6 pièces entièrement rénové, dépendances.

Chauffage central au mazout, grandes caves. Parcelle de 5200 m2, partiellement boisée, pelouse et jardin potager.

Ecrire sous chiffre 87-465 aux annonces Suisses S.A., Faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

**BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE**

(à conserver s. v. p.)

(à expédier sous enveloppe « imprimé » à 20 cts) à l'Administration de L'Impartial, Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

NOM \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
(prière d'écrire en lettres majuscules)  
Ancienne adresse : Rue \_\_\_\_\_  
No postal [ ] Localité \_\_\_\_\_  
Nouvelle adresse : Hôtel/chez \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

**AVIS IMPORTANT**

- Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 4 jours à l'avance, s.v.p.
- Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Emoluments :** Pour la Suisse Fr. 2.— par changement  
Pour l'étranger, première semaine Fr. 5.50  
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 2.50
- AVION :** Prix suivant le pays.
- Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- PAIEMENTS :** à nos bureaux, à notre CCP 23-325 ou en timbres-poste.

économiser  
sur  
la publicité  
c'est vouloir  
récolter  
sans avoir  
semé



Seul le  
**prêt Procrédit**  
est un  
**Procrédit**

Toutes les 2 minutes  
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»  
vous aussi  
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide  
simple  
discret



Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:  
**Banque Procrédit**  
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4  
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

**GEZA RADVANY**

**CHANTAGE SUR CANAPÉ**

Roman

Copyright by Editions de Trévisé,  
Paris et Opéra Mundi

- Qu'y a-t-il, vous pensez à quelqu'un ?  
- L'un d'eux, Burton, n'était pas tout à fait convaincu de la nécessité thérapeutique de ses aveux. Il s'est montré extrêmement réticent et prudent, peut-être a-t-il...

Sa phrase resta en suspens.  
- ...Patricia Parker ! s'écria-t-il.

Mrs Kelly et Bloomfield étaient suspendus à ses lèvres, attendant une révélation importante. Mais Smith contre toute attente garda le silence.

- Eh ! bien ? fit l'avocat.

- C'est une jeune fille que j'ai en traitement. Que j'avais plutôt, car il nous a été impossible de poursuivre la cure. Je sais qu'elle est en relation avec une bande de Porto-Ricains spécialisés dans les histoires de chantage.

- Et elle aurait eu des raisons de les mettre sur le coup ?

- D'habitude, ils s'occupent plutôt des histoires de mœurs avec photos à l'appui.

- Pourquoi aurait-elle fait cela ? demanda Mrs Kelly.

- Je ne sais pas, dit Smith, une meilleure source de profit, l'occasion de faire un gros coup.

Mais il la soupçonnait d'avoir trouvé là une façon de se venger. Il la revit sur le pas de la porte.

Pourtant il aurait juré à son regard qu'elle ne lui voulait pas de mal. Peut-être y avait-elle été forcée ? Il se senti déçu. Son intuition l'avait trompé ; décidément ces temps-ci tout marchait à l'encontre de ce qu'il espérait. Ce ne pouvait être qu'elle, bien sûr. Pourquoi l'aurait-elle épargné ? C'était son métier après tout. A partir du moment où il avait mis fin à l'analyse, il aurait dû se douter qu'elle essaierait de le faire chanter d'une façon ou d'une autre pour le compte de ces crapules.

- Oui, il se peut que ce soit elle. Comment savoir ? Et dans ce cas avons-nous un moyen de pression sur elle ?

- Non aucun, répondit l'avocat, puisque les bandes ont disparu. Nous saurons bientôt si c'est elle. Connaissez-vous leur quartier général ?

- Non, son adresse à elle seulement.

- De toute façon elle n'y est certainement plus.

Tous se turent. C'était sans issue.

- Il ne reste plus qu'à avertir vos patients à présent, dit Bloomfield, y compris Mr Burton et cette Patricia Parker. Si cela est nécessaire nous servirons d'intermédiaire entre eux et leurs maîtres-chanteurs.

...Leurs maîtres-chanteurs ! Smith en eut des sueurs froides. Tout était perdu à présent. La réalité lui apparaissait dans toute son horreur. Il n'aurait plus la force de recommencer une autre vie ailleurs. Il se laissa tomber. Bloomfield lui posa la main sur l'épaule en signe de sympathie.

- C'est une dure épreuve.

- Oui, dit Smith en faisant un effort pour lutter contre le désespoir.

Mrs Kelly le regarda avec inquiétude. Elle aussi remuait de sombres pensées. Elle avait de l'estime pour son patron, plus même, de l'affection. Malheureusement, elle ne pouvait rien faire pour l'aider.

- Mrs Kelly, demanda Smith d'une voix blanche, apportez-moi le carnet de rendez-vous, je vais les appeler tout de suite.

La secrétaire s'exécuta. Bloomfield une fois encore examinait la liste des patients. Son visage exprimait un effort intense de concentration, comme s'il essayait de saisir un détail qui lui avait jusque-là échappé.

- Crawford, grommela-t-il. Le diplomate Crawford ?

- Lui-même, répondit Smith. Vous mesurez l'étendue du désastre.

- Et s'ils ne s'intéressaient qu'à une bande en particulier ? Cela limiterait la catastrophe.

- Hein ? fit Smith en sortant de sa torpeur, une bande en particulier, dites-vous ? Et pourquoi auraient-ils pris soin de les emporter toutes alors ?

- Je ne sais pas, ils n'auront pas eu le temps de chercher sur place celle qui les intéressait, cela aurait pu être dangereux.

- Admettons, dit Smith, mais s'ils ont les bandes ils ont avantage à les utiliser.

Le visage très mouvant de Mr Bloomfield se figea un instant. Il darda l'éclat noir de ses petits yeux sur le visage du psychanalyste et se mit à sourire.

- Ecoutez, Smith, dit-il triomphalement, ils ne le feront pas dans ce cas car cela ne les intéresse pas. Crawford est parmi vos patients, il est un homme politique en vue qui traite en ce moment même à Paris avec d'autres puissances. Il se peut que cette histoire soit politique.

- En effet, il y a de grandes chances, dit Smith qui reprenait un peu vie.

- Les déclarations qu'il vous a faites suffiraient à le chasser de la vie politique ? demanda à nouveau Bloomfield.

- Oui, sans doute. Je ne peux rien vous dire cependant, ceci est strictement confidentiel. Je suis lié par le secret professionnel.

- Je comprends, dit Bloomfield visiblement déçu.

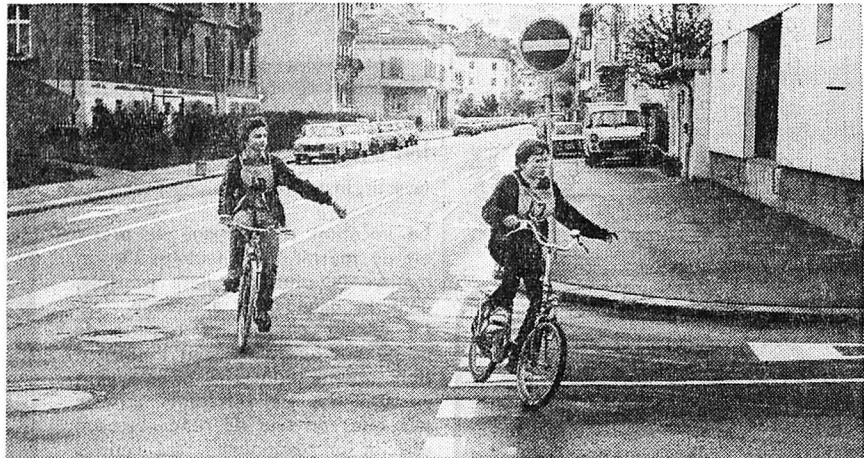
(à suivre)



Pour la sécurité de nos enfants

## La réelle importance de l'éducation routière scolaire

Les statistiques le démontrent amplement: les accidents de la circulation dont sont victimes les enfants, aussi bien piétons, cyclistes ou encore cyclomoteuristes sont fort heureusement en forte diminution. Ceci est dû, pour une bonne part, à l'éducation routière scolaire dont bénéficient les élèves depuis leur plus jeune âge. Ces derniers suivent des cours d'éducation routière dispensés selon un plan de progression bien établi, et solidement structuré. Au Locle, l'appointé Gilbert Miche, de la police locale est responsable de cette éducation. Pour ce faire, il y consacre 670 heures et peut compter sur l'appui inconditionnel du commandant de la police locale, le premier-lieutenant Paul Brasey qui accorde beaucoup de crédit à ce travail en profondeur. De ce fait, celui-ci laisse à ses hommes tout le temps nécessaire à cette instruction.



Se comporter correctement dans le trafic, même lors d'une présélection: tel est le but de l'examen cycliste.

Dès que les élèves auront repris le collier, à la rentrée, l'appointé Miche s'approchera d'abord de ceux qu'il considère comme les plus vulnérables vis-à-vis des dangers de la circulation: les petits du Jardin d'enfants, Les jardinières d'enfants comme par ailleurs tous les membres du corps enseignant ainsi que les directions des écoles de notre ville collaborent efficacement au travail éducatif de M. Miche. Les petits suivront deux heures de leçon durant lesquelles ils apprendront uniquement une chose, mais non la moindre: apprendre à traverser la chaussée correctement, sur et en dehors d'un passage pour piétons. Au mois de février, durant l'hiver, ils répéteront les notions apprises quelques mois auparavant. Selon les conditions hivernales ils apprendront alors à se méfier d'autres dangers: les talus de neige, les capuchons qui ne permettent pas d'entendre le bruit des voitures etc... De plus, Gilbert Miche a remis à toutes les jardinières des plans pour la réalisation de maquettes de circulation sur lesquelles les jeunes enfants s'initient à la circulation.

### PIÉTON D'ABORD, CYCLISTE ENSUITE

La deuxième phase de l'éducation routière scolaire intervient une année plus tard. Dès qu'ils arrivent en première année primaire, les élèves suivent des leçons reprenant de manière générale les mêmes thèmes déjà vus une année auparavant. Cette fois, M. Miche approfondit déjà davantage le sujet en choisissant des carrefours à forte circulation, qu'il faut traverser sans encombre et aborde déjà le comportement du piéton en général en expliquant les dangers que peuvent représenter les jeux aux abords immédiats de la chaussée. La troisième étape du programme consiste en l'éducation des écoliers des 2e et 3e années primaires.

C'est l'âge où, en principe, les enfants commencent à enfourcher une bicyclette. M. Miche le sait parfaitement. Aussi, avec les élèves de 2e année répète-t-il dans un premier temps les règles du comportement du piéton, avant d'instruire ses jeunes auditeurs sur l'équipement d'un cycle (pièces indispensables), la prudence la plus élémentaire dont il faut faire preuve dès qu'on utilise ce moyen de locomotion. L'instructeur dispense encore une première initiation relative à la circulation et à la signalisation. Les écoliers de 3e année approfondissent leur connaissance des règles de la circulation pour cyclistes et élargissent, sur la base de ce qu'ils ont acquis précédemment, leur savoir en matière de signalisation routière.

### LE JARDIN DE CIRCULATION

La 4e phase de la campagne à long terme de l'éducation routière scolaire est fort différente des autres et très spécifique. Il s'agit des jardins de circulation auxquels ont pris part en 1980 478 élèves. Ceux-ci provenaient des 4e et 5e degrés de l'Ecole primaire. Pour la première fois, les écoliers de la 3e année y ont pris part, l'espace d'une période, soit 45 minutes. Quant aux autres, ils ont bénéficié de deux périodes d'instruction. Deux parties bien distinctes, l'une théorique, l'autre pratique font partie de ces jardins de circulation. Durant la première, l'instructeur insiste sur la signalisation, les règles générales de circulation, les présélections, les priorités, les changements de direction et les autres manœuvres, les plus dangereuses, qu'on peut accomplir avec un vélo. Et tout naturellement, lors de la seconde partie, les élèves enfourchent des vélos et circulent dans le jardin tracé dans la cour du Collège des Jeanneret. «Ce jardin est mis

certain points qui visiblement n'auraient pas été compris.

En 1980, environ le 20 pour cent des questionnaires ont été remplis sans faute. Un chiffre en nette amélioration par rapport à 1979. Le niveau général fut très bon puisque la moyenne obtenue par l'ensemble des élèves s'élève à 45,86 points. Quant à l'épreuve pratique elle révéla également l'excellent niveau de préparation des élèves. Plus de 52 pour cent d'entre eux réussirent un parcours sans faute. Le résultat final est d'ailleurs déterminant et très significatif: 23 élèves ont obtenu le maximum de 100 points; soit le 13,8 pour cent des candidats alors qu'on notait le 1,8 pour cent seulement, en 1979.

### LES PATROUILLEURS SCOLAIRES

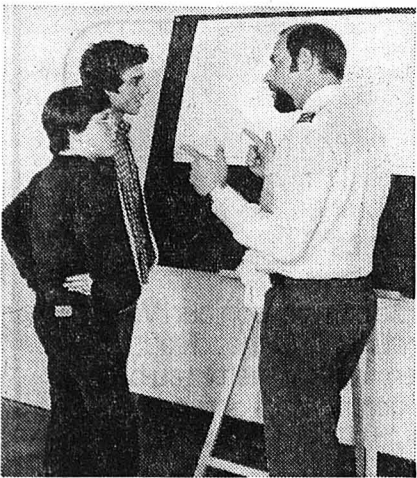
L'appointé Gilbert Miche est encore responsable des patrouilleurs scolaires. Ces derniers suivent 14 heures de formation théorique et deux heures de leçons pratiques lorsqu'ils sont en 4e année scolaire. Il s'agit d'une formation assez poussée et seuls des élèves, recommandés par la direction de l'Ecole primaire, qui ne connaissent aucun problème scolaire,

sur pied uniquement dans un but instructif affirme M. Miche et absolument pas répressif. Nulle punition ne vient sanctionner une faute. Celui qui commet une erreur est arrêté, reçoit une explication immédiate et doit corriger sa faute. Pour nous, il est indispensable de s'assurer que tout a été compris, assimilé. Grâce à ce jardin, aux panneaux qu'on y dispose, l'élève est bien mis en situation réelle dans la circulation; ce moyen constitue bel et bien la meilleure préparation pour l'étape suivante, soit l'examen cycliste.

### L'EXAMEN CYCLISTE

Il y a quelques semaines, quelque 183 élèves du 1er niveau secondaire, soit durant leur sixième année de scolarité obligatoire, ont passé l'examen cycliste. Là encore, deux parties composent cet examen. La leçon théorique prépare au questionnaire comportant 50 questions se rapportant aux signaux et au comportement des cyclistes. Ce questionnaire, par ailleurs, permet d'effectuer un assez vaste sondage des connaissances de ces jeunes gens et jeunes filles, en matière de circulation. C'est alors, en classe, sous le contrôle des enseignants que les élèves doivent remplir ce questionnaire. En ne commettant aucune erreur, ces derniers peuvent totaliser 50 points.

Quelques jours plus tard, ils passent l'examen pratique, qui débute par un gymkana à vélo permettant de tester l'équilibre des élèves. Un premier test important puisque les responsables de cet examen, jugent au vu des résultats obtenus par l'écolier s'il est apte à se lancer dans la circulation.



Une partie théorique précède toujours la pratique. Ici, le responsable de l'éducation routière, l'appointé Gilbert Miche donne quelques explications à deux élèves.

M. Gilbert Miche oriente ensuite les candidats sur le parcours qu'ils auront à effectuer en ville du Locle; les rendant attentifs à certaines difficultés particulières. A chaque endroit pouvant présenter des dangers spéciaux (carrefours, présélections, stops, etc...) des experts contrôlent l'attitude des jeunes cyclistes et mettent des points, selon des critères bien précis.

### D'EXCELLENTS RESULTATS

Cette année, ce ne sont pas moins de onze personnes qui ont été nécessaires les jours où se déroulèrent ces examens cyclistes. L'écolier qui accomplit un parcours sans faute peut à nouveau glaner 50 points. De ce fait, l'examen cycliste compte un total de 100 points. Il faut en obtenir au moins 70 pour le réussir. Diverses statistiques sont ensuite établies, sur la base des questionnaires. Ce travail est extrêmement important pour le moniteur qui peut en tirer certaines conclusions et de ce fait affiner son enseignement et portant davantage l'accent sur



L'examen cycliste débute par un gymkana permettant aux experts de voir si les élèves maîtrisent parfaitement une bicyclette, (Impar-Perrin)

sont choisis. Il doit s'agir, en plus, de volontaires.

Une vingtaine fonctionneront durant la période scolaire 1980-1981 dès la prochaine rentrée. Ceux en fonction l'année dernière se sont vu récompenser de leur travail bénévole par un voyage au Jardin zoologique de Bâle.

Le tableau de l'éducation routière scolaire ne serait pas complet si l'on ajoutait pas que les classes de développement, terminales, des Billodes, d'accueils ont été également incluses dans les diffé-

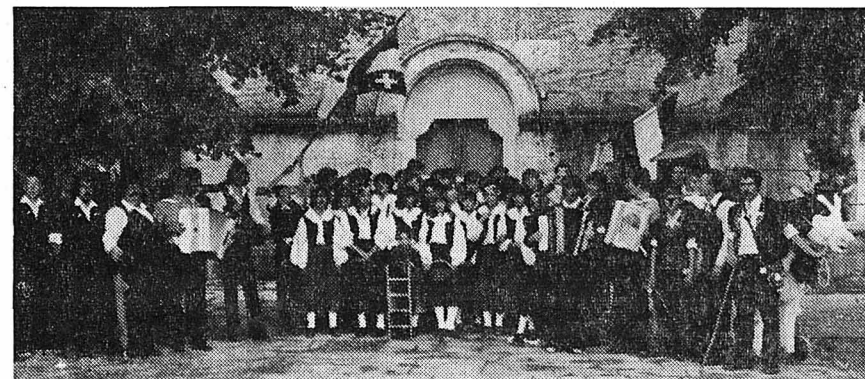
rentes actions mentionnées ci-dessus, selon l'âge et le degré des élèves. Enfin, en deuxième année secondaire, les élèves reçoivent une initiation relative à la conduite des cyclomoteurs. A ce niveau, M. Miche qui a récemment suivi un séminaire sur l'éducation routière à Wil (SG) cresse le projet de présenter un montage audio-visuel qui permettrait de compléter l'instruction des élèves accomplissant leur dernière année scolaire obligatoire.

Jean-Claude PERRIN

Pour la première fois depuis 20 ans, grâce à la Fondation Sandoz

## Le drapeau suisse a flotté au Festival de l'Enfance à Sibenik

Depuis 20 ans, chaque année se tient à Sibenik, sur les bords de l'Adriatique, en Yougoslavie, un événement culturel sans doute unique au monde: un festival de l'Enfance. En fait, une succession de spectacles fort divers, conçus, montés et entièrement présentés par et pour les enfants. Pour la première fois, lors de cette 20e édition, la Suisse était présente, grâce à une dizaine de jeunes gens de la Fondation Sandoz du Locle. Un groupe, accompagné musicalement par les Accordéonistes jurassiens, qui avait pris le nom de «La Poya». En collaboration avec les «Snyüles» du Foyer le Logis, d'Anancy, ils ont fait résonner des chants aux accents gruyériens dans la ville dalmate, en présentant une montée à l'alpage.



Les groupes de «La Poya» et des «Snyüles» respectivement de la Fondation Sandoz et du Foyer du Logis d'Anancy, au grand complet.

Perfectionner l'éducation artistique chez l'enfant, par l'expression scénique, l'art dramatique, le théâtre de marionnettes, la musique, le ballet et faire connaître des cultures différentes peuvent succinctement résumer les deux buts que vise ce festival dirigé par M. Drago Putnikovic.

Encore mal connu dans notre pays, ce festival constitue néanmoins un événement culturel de première importance. Largement «couvert» par la presse internationale et surtout yougoslave, ainsi que par les moyens audio-visuels de ce pays, il a réuni une quarantaine de troupes de théâtre ou groupements musicaux d'une dizaine de pays. La plupart étaient yougoslaves, mais on notait la présence de jeunes Russes, Polonais, Tchécoslovaques, Brésiliens, Américains, Allemands, Français et Suisses. A relever que dans le cadre de ce festival fut montée une exposition de livres d'enfants de Grande-Bretagne et que chaque matin, durant les deux semaines qu'il a duré, étaient organisés des tables rondes et des séminaires réunissant des sociologues, pédagogues, comédiens, auteurs et dramaturges.

### UNE EXPERIENCE REMARQUABLE

Depuis plusieurs mois, la Fondation Sandoz se préparait à ce voyage en Yougoslavie et sa participation à ce festival de l'Enfance. Films, livres, documentations diverses permirent aux pensionnaires de se familiariser avec ce pays. En collaboration avec les «Snyüles» qui as-

suraient la partie chorale de la montée à l'alpage, les Loclois jouaient eux le rôle des paysans-bergers gagnant le chalet au début de l'été. Tout y était: les cris censés faire avancer le bétail, les liaba, les costumes, le matériel nécessaire à la confection du fromage, placé sur un char tiré à bras, et une vache, plus grande que nature, confectionnée au Locle et tractée dans une remorque jusqu'en Yougoslavie. «Noisette» tel est le nom dont cette vache de sagex et de toile fut baptisée. Une entreprise d'une telle envergure ne manquait pas de faire un peu peur aux responsables de la Fondation Sandoz. Maintenant que le festival est terminé - mais pas l'expérience yougoslave, vous verrez pourquoi ci-dessous - ils ont un large sourire. «A tous points de vue, ce fut formidable», affirme le directeur, M. Eric Pavillon. «Très riche sur le plan pédagogique, cette opération constitue sans nul doute le sommet de ce que j'ai pu faire comme éducateur au sein de la Fondation Sandoz, poursuit-il. Pensez, nous avons joué quatre fois à Sibenik, dont une fois pour le final et quatre fois dans les alentours de la cité. Ce qui oblige toute notre équipe à vivre un peu à la manière d'artistes de cirque itinérant, préparant le spectacle, le présentant et rangeant tout notre matériel avant de nous déplacer ailleurs pour recommencer. Chaque membre de notre troupe dut assumer jusqu'au bout de lourdes responsabilités, car la défaillance d'un seul aurait pu entraîner l'échec de l'opéra-

tion. Mais il n'y eut aucun problème, la solidarité joua parfaitement».

Gilbert Schwab, Cédric Stauffer et Pascale Othenin-Girard, soit le trio des Accordéonistes jurassiens furent aussi de la partie pour accompagner les «Snyüles» lors des prestations folkloriques. Ils donnèrent, comme solistes, un concert à l'église Saint-Krsevana devant un public nombreux et enthousiaste. De multiples éloges, parus dans la revue quotidienne du Festival, ont couronné la prestation des musiciens loclois. On peut notamment y lire: «Un excellent choix de morceaux et la manière professionnelle de jouer a tiré de grands applaudissements, ce qui prouve bien que le public apprécie tout ce qui est beau et c'est bien ce qu'était le concert des Accordéonistes du Locle». Interrogés au hasard par le rédacteur de la revue, plusieurs spectateurs ont donné des avis du même ton à la suite de ce concert. Supér a dit un étudiant. Très bien, ça m'a beaucoup plu et ils ont tout joué brillamment a affirmé un autre. Je suis enthousiasmé par la manière de jouer dans la première partie classique et l'autre inspirée par la région du Jura, a déclaré Zdravko Milic, âgé de 20 ans.

### TOUTE LA FONDATION SANDOZ EN YUGOSLAVIE

Pourquoi l'expérience yougoslave de la Fondation Sandoz n'est-elle pas encore terminée ainsi que nous l'écrivions plus haut? En fait, seule une dizaine de jeunes gens de l'établissement, suivant les cours de préformation professionnelle et soumis au régime d'internes ont pris part au Festival. Les autres qui suivent des cours au Technicum ou qui travaillent chez des employeurs ne pouvaient, pour des raisons professionnelles ou d'étude bien évidentes, y participer. Ils ont actuellement rejoint leurs camarades partis il y a maintenant trois semaines. Tous se sont retrouvés. Ensemble, ils passeront trois nouvelles semaines, non plus pour présenter le spectacle - les «Snyüles» invités à Belgrade sont aussi partis de leur côté - mais pour vivre dans un petit village yougoslave, non loin de Sibenik. Là, ils découvriront les habitants, le pays, les coutumes, le mode de vie des autochtones, etc... Raison pour laquelle tous les jeunes gens de la Fondation Sandoz avaient soigneusement étudié la Yougoslavie avant leur départ. Il s'agira en fait d'un échange puisqu'après avoir été accueillis en Dalmatie, les Suisses recevront dans quelques mois un groupe de Yougoslaves au Locle.

Nous aurons l'occasion d'y revenir. Retenons pour l'instant que les Loclois ont eu là la chance de vivre une expérience extraordinaire dont ils garderont sans nul doute de lumineux souvenirs.

Jean-Claude Perrin

### mémento

- Grand-Cachot-de-Vent: Exposition Paul Klee.
- Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30 - 18 h.
- Biblioth. de la Ville: 14 h. 30 - 18 h. 30.
- Pharmacie d'office: Casino jusqu'à 19 h. (horaire de vacances). Ensuite le No 117 renseignera.
- Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
- Permanence dentaire: No 117 renseignera.
- Planning familial: tél. 23 56 56.
- Consult. conjugale: (038) 24 76 80.
- Off. social, Marais 36: tél. 31 62 22.
- Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.
- La Main-Tendue: tél. No 143.



Les pensionnaires de l'établissement loclois défilent dans les rues de Sibenik, transformées en bergers-fromagers.



# Mayer Stehlin

**OUVERT** durant les vacances!

comme toujours nous sommes à votre disposition  
durant les vacances horlogères:  
de 9h. à 12h. et de 14h.30 à 18h.30 (samedi 16h.)

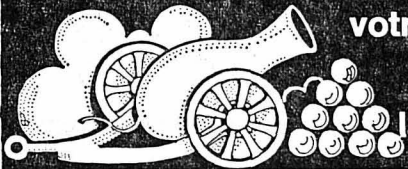
MONTRES ET BIJOUX  
A LA CHAUX-DE-FONDS

57, Avenue Léopold-Robert - Téléphone (039) 22 10 42



**Section de La Chaux-de-Fonds**  
SERVICE DE SOINS A DOMICILE Tél.(039) 22 22 89

La meilleure défense, c'est l'attaque...



...votre meilleure  
arme :

la PUBLICITÉ

Publicité  
intensive -  
Publicité  
par  
annonces.



### INFORMER

(avertir, instruire, renseigner)

La vocation de l'organe de presse est de fournir à ses lecteurs l'information la plus complète possible, dans la ligne qu'il a définie. Le lecteur choisit les organes de presse qui lui fournissent l'information qui le concerne directement, en fonction de différents critères tels que son lieu de résidence, son activité professionnelle, ses centres d'intérêt personnels, ses opinions politiques, etc.

Pour informer ses partenaires commerciaux, le chef d'entreprise dispose ainsi d'une gamme de journaux parmi lesquels figurent ceux qui coïncident le mieux avec son public-cible.

Votre publicité, c'est-à-dire l'information commerciale que vous devez diffuser, mérite une sélection de supports adaptés à votre activité.

Nous connaissons les média et leurs caractéristiques et sommes spécialisés dans la publicité-presses depuis plus de 60 ans. Nous mettons notre expérience et notre connaissance des moyens d'information à votre disposition.



ANNONCES SUISSES S.A.

### LA CHAUX-DE-FONDS

Av. Léopold-Robert 31  
Tour du Casino  
Tél. 039/23 22 14.

### LE LOCLE

Pont 8  
Tél. 039/31 14 44

et 23 autres succursales dans toute la Suisse

# Prix.

# Qualité.

# Choix.

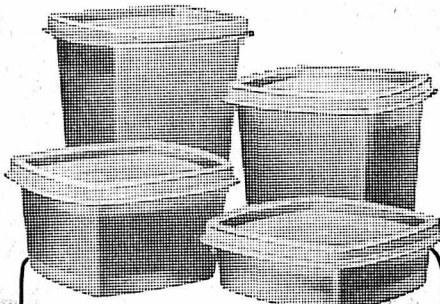
## Cruche isolante Mio Pot

Conserve pendant des heures vos boissons chaudes ou froides. 3 modèles: décor Floriana, décor Stromboli ou brillant chrome. Contenance 1 litre.



# 10.-

chacune



### Boîtes pour aliments à surgeler

- Lots de 7 boîtes de ¼ de litre
- 6 boîtes de ½ litre
- 5 boîtes de ¾ de litre
- 4 boîtes de 1 litre

le lot **2.80**



### Boîtes en aluminium "Alu-box"

- Contenance: 420 cm³, les 8 **1.40**
- 870 cm³, les 8 **2.-**
- 1500 cm³, les 5 **2.20**
- 1900 cm³, les 5 **2.50**
- Plats alu, 20 cm de ø, les 8 **1.60**



**Sacs pour produits surgelés**  
avec bande pour écrire directement sur les sacs. 25 sacs de 24 x 36 cm, 25 sacs de 27 x 40 cm et 50 liens de fermeture.

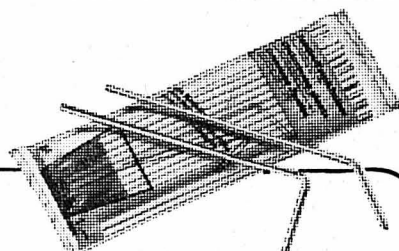
**2.30**



### Sachets à glaçons

Simple comme bonjour! Vous remplissez le sachet d'eau, le fermez et le mettez au bac réfrigérant. Vous obtenez ainsi 18 glaçons que vous pourrez utiliser un à un.

20 sachets **2.-**



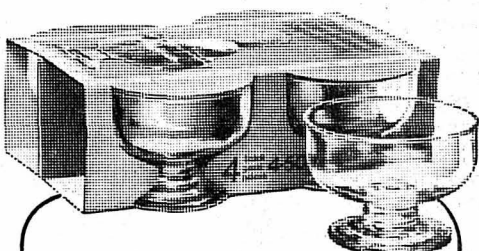
**Chalumeaux géants**  
24 cm de long, supportant la chaleur, à segment flexible.

Les 50 **1.-**



Verres décor «Belle Epoque»,

les 4 **4.-**



Coupes à dessert

les 4 **4.80**

# MIGROS



Rue de la Serre 79  
Tél. (039) 22 12 31

**OUVERT PENDANT LES VACANCES HORLOGÈRES**

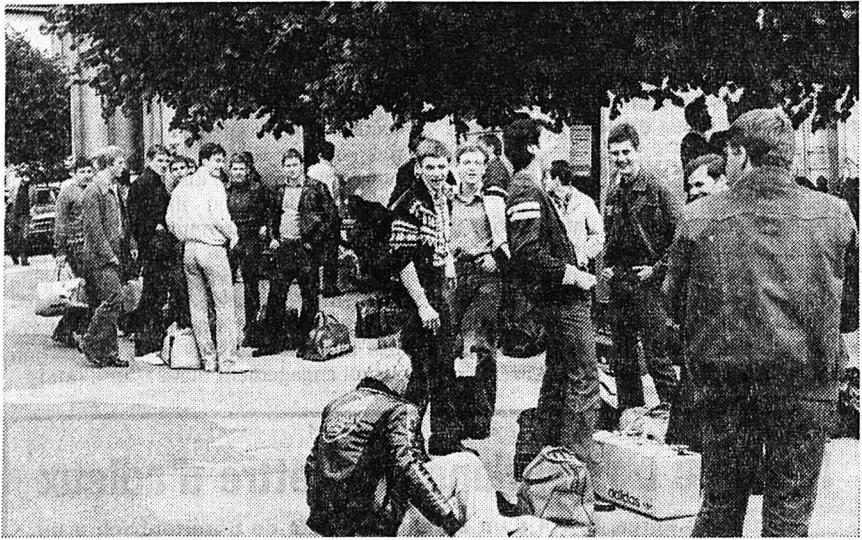
de 8 h. à midi  
et de 14 h. à 18 h. 30



PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

Alors que les « civils » prenaient le chemin des vacances

## Des centaines de jeunes gens sont entrés hier à l'Ecole de recrues à Colombier



Derniers moments de « liberté » avant de pénétrer dans la caserne.

Les premiers jours consisteront à apprendre les rudiments d'une vie communautaire et il est facile, d'un coup d'œil, de dire quel jeune homme a l'habitude de faire son lit et celui qui, pour la première fois, déplie un drap...

Les recrues viennent des cantons de Neuchâtel, Fribourg, Genève, Berne, Jura et Vaud; elles étaient au nombre de 589 hier matin mais quelques dizaines ont déjà quitté la caserne, notamment celles munies d'un certificat médical.

La formation comprendra deux compagnies de fusiliers et une compagnie lourde de lance-mines.

L'Ecole de recrues se terminera le 8 novembre 1980.

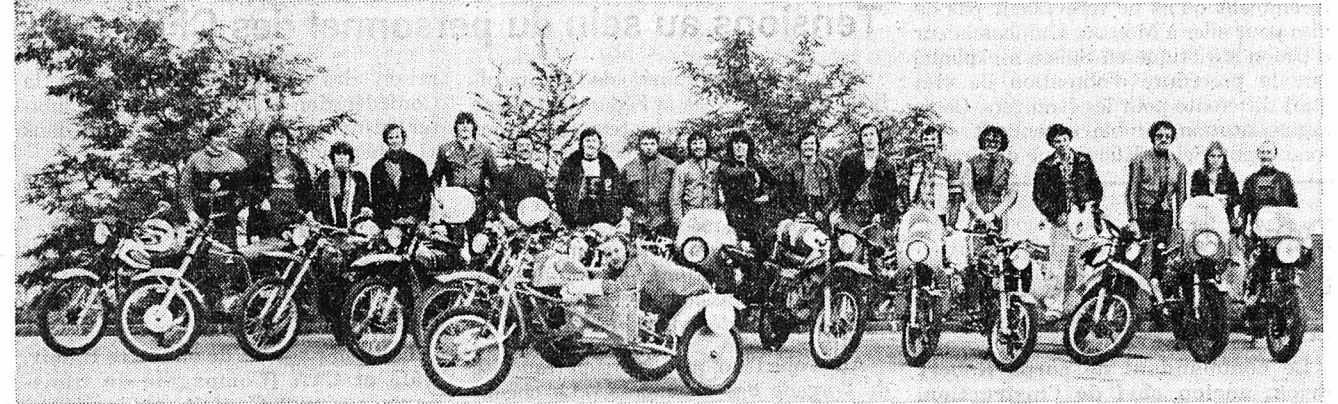
RWS



La recrue a touché son équipement, elle est prête à entrer dans la vie militaire. (Photos Impar-RWS)

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

## Création d'un nouveau Moto-Club



Une partie des membres du Moto-Club des Neiges (photo Impar-sp)

Cet hiver, l'idée mijota dans la tête de quelques-uns de fonder au Val-de-Ruz un nouveau Moto-Club, dans le but de créer entre les motards du coin un esprit de solidarité et de camaraderie. Depuis quelques mois, on a passé des discussions préliminaires aux actes. Ainsi vient de prendre forme, avec statuts, comité, acceptation par la FMS (Fédération motocy-

liste suisse) et tutti quanti le Moto-Club des Neiges. M. Jean-Bernard Chaboz, du Côté, un étudiant du Technicum du Locle, assume la présidence du Club qui, pour l'instant, regroupe environ 25 membres actifs.

Les membres, principalement des jeunes, habitent pratiquement tous le Val-de-Ruz. Signe particulier: une passion pour la moto, avec les implications que

cela suppose, et aussi toutes les nuances. En effet, dans l'équipe, il y a des mordus du trial, d'autres de moto de route, d'autres encore de side-cars. Certains commencent à s'essayer aussi dans la compétition.

Il semble que pour le moment, les inconditionnels de la « moto verte » l'emportent sur les autres. Ce qui ne signifie pas que le Club ait pris là une option limitative. Le Club se veut large et ouvert. Aussi demoiselles ou dames sont sans problème admises.

Les statuts stipulent bien clairement des objectifs attribués au Moto-Club. Développer et maintenir un sain esprit de groupe (nuance avec le clan; ici on cherche à accréditer une image positive du motard). A part cela, le Moto-Club des Neiges organisera des compétitions, des concours, des sorties. Il cherchera aussi - les statuts le disent textuellement - à favoriser « le respect des règles de la circulation et à lutter contre les excès de vitesse et de bruit ». Tout un programme. Surtout pour des motards, épris de vitesse.

### DES PROJETS

Puis concrètement, le Club envisage de tenir un stand lors de la prochaine Fête des Vendanges de Neuchâtel (le comité attend d'ailleurs une réponse des organisateurs de la Fête). Puis, cet automne, les motards « des Neiges » organiseront à Cernier une soirée-film avec exposition de motos; tout cela afin de mieux faire comprendre au public les multiples avantages et plaisirs que peut procurer une pratique intelligente de la moto. Les jeunes cherchent aussi du terrain et solliciteront des autorisations pour pratiquer de la moto verte et ainsi éviter que certains fassent en forêt, par exemple, de la moto sauvage et incommode des habitants voisins ou des promeneurs.

### COLLABORATION

On cherchera aussi la collaboration à plusieurs niveaux, par exemple: avec les automobilistes un peu récalcitrants vis-à-vis des motards et utilisant sur la route à leur égard des méthodes parfois peu reluisantes, sinon dangereuses (cela ne signifie pas encore que tous les motards soient des enfants de chœur); collaboration aussi avec d'autres clubs et en premier lieu avec le Moto-Club du Val-de-Ruz (qui existe depuis 1974 et regroupe actuellement une cinquantaine de membres).

Une dernière question au président: « les motards, des mal-aimés ? » « Parfois, oui, mais heureusement, là aussi, les mentalités des uns et des autres évoluent ».

(pab)



Ces pantalons vous conviennent-ils ?

Un timide soleil a accompagné hier les milliers de jeunes gens qui, dans tout le pays, ont répondu à une convocation: celle de l'Ecole de recrues.

A Colombier, de 9 à 11 heures, les futurs soldats sont arrivés par vagues, les premiers appelés venant de Neuchâtel, les derniers de Genève.

C'est dans le calme que se sont déroulées les opérations d'accueil: appel, remise du matériel, prise de possession des lits, visites sanitaires et premier repas de midi dans le réfectoire.

### Motocycliste blessé

Hier à 13 h. 55, un automobiliste de Colombier, M. C. G., sortait de sa propriété à la route de Sombacour. Lors de sa manœuvre, il est entré en collision avec la moto conduite par M. Rodolphe Zingg, 36 ans, domicilié également à Colombier, qui circulait normalement en direction de Bôle. Souffrant d'une grosse plaie à la cuisse, M. Zingg a été conduit à l'Hôpital Pourtalès à Neuchâtel par ambulance. Les dégâts matériels sont importants.

### VAL-DE-TRAVERS

#### TRAVERS Nouveaux conseillers généraux

Après la nomination du Conseil communal, cinq sièges étaient devenus vacants au législatif de Travers. Vu, d'une part les résultats de l'élection des autorités communales des 31 mai et 1er juin 1980 et le désistement, d'autre part, de M. Bernard Gogniat, 2e suppléant de la liste libérale, les citoyens suivants sont proclamés élus conseillers généraux: MM. Maurice Leuba et Charles Tanniger, soc.; André Currit, rad.; Robert Grisler et Charles Flück, lib. (ad)

#### NOIRAIGUE

#### Course d'école

Faire cette année, à cette saison, une course d'école à Lucerne sans une goutte de pluie, c'est à marquer dans les annales ! C'est pourtant ce dont a bénéficié, vendredi, la classe supérieure de M. Georges Perrenoud qui par Olten, s'est rendue au pied du Pilate, où le Musée des transports a captivé petits et grands. Et c'est par le pittoresque Entlebuch et l'opulent Emmental que l'on est rentré dans ses pénates. C'était le dernier acte de l'année scolaire, et pour cinq élèves les adieux à l'école du village. Trois de ces jeunes gens continueront l'école à Neuchâtel, un à Couvet et le cinquième, malheureusement, quittera la localité. (jy)

#### Une gare toute neuve

Le bâtiment de la gare est débarrassé des échafaudages et il a retrouvé sa jeunesse. Si d'aucuns trouvent la teinte un peu foncée, elle rappelle la dalle nacrée de La Clusette et s'harmonise avec le bâtiment de l'Auberge. Le maître de l'œuvre a eu l'excellente idée de décaper le plafond et les piliers de la marquise, et c'est le bois naturel dans toute sa sobriété qui apparaît. (jy)

## La kermesse scolaire des Hauts-Geneveys Un énorme succès

Samedi restera comme un jour à marquer d'une double pierre blanche ! Premièrement, parce qu'il n'a pas plu... et, en cet été, c'est presque un miracle ! Deuxièmement, par la foule de parents et amis qui s'est pressée toute la journée aux Gollières.

Le matin, de 9 h. à 11 h. 30, les fêtes sportives se sont déroulées dans l'enthousiasme général. Une vieille chanson dit: la verte prairie s'émaille de fleurs... eh bien, le pré des Gollières s'est émaillé, lui, d'enfants vêtus de toutes couleurs qui couraient, sautaient et gambadaient dans tous les sens, telles mille corolles balancées par le vent. Quel charmant spectacle, un vrai tableau impressionniste !

A midi, le dîner fut offert à tous les enfants de l'école, y compris le jardin d'enfants. De grandes tables avaient été dressées dans le pré à l'intention de tous les écoliers. Quand le haut-parleur annonça: « Les enfants, vous pouvez passer à table », un nouveau tableau extraordinaire s'offrit aux yeux de tous les adultes présents. On eût dit un vol de mouettes arrivant de tous les azimuts pour s'abattre sur un champ fraîchement labouré. Les parents n'en revenaient pas ! Jamais les enfants n'avaient aussi vite passé à table à la maison. Il faut dire que l'air vif des Gollières... ça creuse. Les habitants du village n'ont pas boudé eux non plus le dîner et, malgré le ciel qui s'assombrissait un peu, l'humeur était au beau fixe !

A 14 h., la partie récréative comprenant plusieurs jeux, démarra sur les chapeaux de roues, avec - en prime - le soleil. Que demander de mieux ? Les petits, les grands, tous participèrent à cette fête. Que de joie, que de rires. On a vu, par exemple, à la course aux sacs, des tout petits - encore bien loin du jardin d'enfants - et même une grand-maman. Bravo !

Vers 16 h., le résultat des joutes fut proclamé, les lauréats furent applaudis et récompensés. Enfin, un lâcher de montgolfières, faites par les enfants, clôtura cette kermesse scolaire.

Ici encore, quelques grands coups de chapeau et remerciements aux instituteurs et institutrices qui se sont dépensés sans compter. Félicitations toutes particulières pour la remarquable exposition de travaux d'élèves que

chacun a pu apprécier. Remerciements enfin à la commune des Hauts-Geneveys qui a financé, en partie, le repas offert aux écoliers (l'autre partie étant couverte par le fonds de course). Merci à la Commission scolaire qui, par son travail et son dynamisme, anime toutes les fêtes scolaires. Et - il ne faut pas les oublier - coup de chapeau et remerciements à tous les parents et amis, venus si nombreux, afin que cette kermesse ait pu être ce qu'elle fut: un énorme succès !

(pp)

#### SAVAGNIER

#### Proclamation de conseillers généraux

Considérant qu'il y a lieu de repourvoir quatre sièges devenus vacants au Conseil général, par suite de la nomination au Conseil communal de MM. Blaise Kähr, René Fallet, Albert Guignard et Robert Grandjean, et considérant qu'il y a lieu de repourvoir deux sièges devenus vacants au Conseil général, par suite de la démission de MM. Luc Gaberel et Jean-Pierre Pierrehumbert: MM. Cyril Coulet et Rémy Aubert, suppléants de la liste N° 1, M. Gilbert Giger, suppléant de la liste N° 2, MM. Pierre-André Schüpbach et Claude Cattin, suppléants de la liste N° 3, listes auxquelles appartiennent les sièges vacants, sont proclamés élus conseillers généraux. (jcl)

#### LE PÂQUIER

#### Proclamation de conseillers généraux

Considérant qu'il y a lieu de repourvoir cinq sièges devenus vacants au Conseil général, par suite de la nomination au Conseil communal de MM. Ferdinand Cuche, Rodolphe Wälti, Jean-Pierre Christen, Jean-Bernard Boder et Francis Aeschlimann, les suppléants de la liste d'Entente communale suivants, Mme Lydia Obrist ainsi que MM. Jean-Pierre Baumann, David Burkhalter, Blaise-André Cuche et Frédéric Cuche, sont proclamés élus conseillers généraux. (jlc)

Voir autres informations neuchâtelaises page 15

#### HAUTERIVE Moto volée

Entre le 13 et le 14 juillet, il a été volé, rue de Rouge-Terre, la motocyclette de marque Yamaha 125 cmc., de couleur noire, portant la plaque de contrôle NE 1217.

#### mémento

#### Neuchâtel

Jazzland: 22-2 h., Al Jones Blues Band.  
Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Bornand, rue St-Maurice.  
Ensuite tél. 25 10 17.  
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.  
La Main-Tendue: tél. 143.

#### CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30, Le Magnifique. 17 h., Un mari c'est un Mari.  
Arcades: 15 h., 20 h. 30, Le Jour de la fin du Monde.  
Bio: 20 h. 45, Le pullover rouge.  
Palace: 15 h., 6e Continent; 20 h. 45, Le Mors aux Dents.  
Rex: 20 h. 45, Mort d'un Pourri.  
Studio: 21 h., La Prof et le Cancre.

#### Val-de-Ruz

Pharmacie de service: dès 19 h., sur appel téléphonique, Piergiorgio, tél. 53 22 56 et 53 22 87.  
Main-Tendue: tél. 143.  
Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.  
Aide familiale: tél. 53 10 03.  
Ambulance: tél. 53 21 33.  
Soins à domicile: lundi, mercredi, vendredi, 17 h. 30 - 18 h. 30. Tél. 53 15 31.  
Protec. suisse des animaux: tél. 53 36 58.

#### Val-de-Travers

Môtiers, château: Expos. céramique, 10-23 h.  
Couvét: cinéma Colisée, 20 h. 30, Avec les compliments de... Charlie.  
Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.  
Fleurier: Bar-Dancing L'Alambic.  
La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.  
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.  
Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.  
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.  
Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.  
Fleurier infirmière visit.: tél. 61 38 48.  
Police cantonale: tél. 61 14 23.  
Police (cas urgents): tél. 117.  
Police du feu: tél. 118.  
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.  
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

#### Décès dans le Val-de-Ruz

12 juillet. - Bedoy Willy, né en 1899, époux de Thérèse Alice, née Girard, domicilié à Dombresson.

13 juillet. - Fallet Robert Samuel, né en 1903, époux de Lyliane Edith, née Amezdroz, domicilié à Dombresson.



# Jeux olympiques de Moscou 420 touristes suisses attendent encore leur visa

Environ 420 touristes suisses espèrent encore pouvoir se rendre à Moscou s'ils obtiennent leur visa à temps. «Mais cela ne va pas de soi», a expliqué le porte-parole de l'agence Kuoni qui détient, en exclusivité, l'organisation des voyages depuis la Suisse pour les Jeux olympiques de Moscou. Les visas sont délivrés trop lentement. Ainsi le départ d'un groupe à Moscou la semaine prochaine a dû être annulé. Les clients n'ont pas pu être avertis à temps de leur départ. Kuoni espère naturellement que la situation va s'améliorer. Les Russes ont en effet annoncé que leur service consulaire avait été réorganisé. L'agent de voyage reste cependant pessimiste: «Il est possible que quelques personnes doivent renoncer aux olympiades.» Contrairement à certaines informations, aucun groupe n'est encore parti à Moscou, a en outre précisé hier l'agence Kuoni.

## UNE AUTRE PROCÉDURE POUR LES ÉTRANGERS ?

Même pour les étrangers domiciliés en Suisse, les choses ne sont pas simples. Une soixantaine d'entre eux ont appris récemment qu'ils ne recevraient pas de visa pour aller à Moscou. L'ambassadeur d'Union soviétique en Suisse a expliqué que la procédure d'obtention de visa était différente pour les étrangers. Cette argumentation semble cependant sans fondement. Selon Kuoni, une dizaine de

# Décès du commandant de corps Robert Frick

Le commandant de corps Robert Frick, ancien chef de l'instruction, est décédé hier à l'âge de 78 ans dans un hôpital de Vevey.

Né en 1902, originaire de Schoenberg (ZH), Robert Frick a passé sa jeunesse en Suisse romande et a suivi l'École normale à Lausanne. Après avoir été instituteur pendant 4 ans, il devint officier-instructeur en 1925. En dehors des services d'instruction il fut, pendant la Deuxième Guerre mondiale, attaché militaire à Ankara et chef de la section renseignements de la division de l'état-major général de l'époque. En 1950, il devint remplaçant du chef d'armes de l'infanterie avec le grade de colonel et, en 1951, il prit le commandement de la 5e division avec le grade de divisionnaire. En 1956, il prit le commandement de la 1re division, puis il fut nommé chef de l'instruction en 1958. Le commandant de corps Robert Frick devait occuper ce poste jusqu'à fin 1965.

(ats)

**L'IMPARTIAL**  
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES  
Directeur général: Roger Vuilleumier  
Redacteur en chef responsable: Gil Baillod  
Rédaction - Administr.: La Chaix-de-Fonds  
Rue Neuve 14 • Tél 039/21 11 35 • Télex 952114  
Le Locle • Pont 8 • Tél 039/311444

ces étrangers ont reçu l'assurance d'obtenir un visa, mais ces promesses n'ont été faites qu'oralement.

Aucune défection de dernière minute ne semble devoir être enregistrée chez les athlètes suisses qualifiés pour les Jeux olympiques de Moscou, malgré un récent appel d'un comité favorable au boycott et la publication du dernier sondage d'opinion, selon lequel 45 pour cent des Suisses seraient opposés à une participation de nos athlètes à ces olympiades.

Interrogé par l'ATS, M. Jean Weymann, secrétaire général du Comité olympique suisse, a déclaré ne pas être au courant d'éventuels forfaits en extrémis. Le retour de nos athlètes sera-t-il aussi discret que leur départ? Selon M. Weymann, des retours sont programmés depuis le 29 juillet, certains athlètes ne voulant pas rester jusqu'à la clôture des Jeux le 3 août. Le Comité olympique suisse souhaite, d'entente avec les fédérations et les sportifs concernés, que ces retours s'effectuent sans publicité et sans réceptions à Kloten. (ats)

## Tensions au sein du personnel des CFF

Selon le dernier numéro de l'organe officiel allemand de la Fédération suisse des cheminots (SEV), les tensions se font de plus en plus vives au sein du personnel des CFF. Les employés des chemins de fer se plaignent d'un «stress» à peine supportable. Le mécontentement se dirigerait même contre le syndicat lui-même, dont la section bâloise a dû enregistrer des démissions se fondant sur le comportement décevant du syndicat.

Ainsi que l'indique la version française de l'organe des cheminots, «Le cheminot», le comité directeur du SEV s'est occupé de ces questions au cours d'une récente séance. «L'augmentation constante du trafic, conjuguée avec une insuffisance d'effectifs due à une limitation rigoureuse dans les années de récession et aux conditions d'engagement peu attractives ont mis toujours plus fortement le personnel à contribution. En outre, les demandes urgentes du personnel - qui pourraient venir compenser les exigences accrues - ne peuvent pas être agréées dans des délais raisonnables en

## Avalanche en Engadine: 2 morts

Une famille suisse en vacances dans l'Engadine a été engloutie par une avalanche hier matin, alors qu'elle se dirigeait de Val Muragl à la cabane Segantini sur le versant nord du Schafberg. L'avalanche, d'une longueur de 300 mètres et large de 40 mètres s'est produite sur un terrain très escarpé. Alors que les parents ont été tués sur le coup par la masse de neige, les deux enfants, une fillette de 9 ans et un garçon de 6 ans et demi s'en sont tirés avec des blessures relativement légères. Tous deux ont été conduits en hélicoptère à l'Hôpital de Samedan. (ats)

# A la suite des incidents du dernier week-end Les journalistes zurichoïses protestent contre les agissements de la police

L'Association de la presse zurichoïse (ZPV) a publié lundi une prise de position dans laquelle elle proteste contre l'attaque par la police de représentants des médias durant les incidents du dernier week-end. Il s'agit surtout de photographes, de cameramen de la télévision et de reporters radio, qui ont été molestés par des policiers et qui ont vu leurs instruments de travail partiellement endommagés par eux. Des plaintes pénales ont été portées.

Les journalistes zurichoïses «comprennent que les policiers soient victimes de stress à la suite des incidents des dernières semaines. Cependant, cela ne justifie en aucune manière qu'ils s'en prennent aux représentants des médias et les empêchent de faire leur travail», lit-on dans la prise de position. L'Association de la presse zurichoïse trouve particulièrement «préoccupant» le fait que le chef de la police exprime dans une interview accordée à un quotidien zurichoïse sa «compréhension pour les attaques de policiers contre des représentants des médias, cela avant qu'elles ne soient éclaircies». L'Association de la presse zurichoïse proteste énergiquement contre ces agissements et attend qu'ils soient éclaircis.

## LA POLICE ZURICHOÏSE REJETTE LES REPROCHES

«Après chacune de nos interventions, les manifestants reprochent la «brutalité» et les moyens «démésurés» engagés par la police. Je rejette ces critiques globalement. Combattre des personnes, prêtes à recourir à la violence et portant ainsi atteintes à d'autres dans l'exercice

de leurs droits, ne peut se faire que d'une manière forte et décidée». C'est en ces termes que le chef de la police zurichoïse, Hans Frick, proteste dans une déclaration contre les reproches de toutes sortes formulés à l'encontre de la police. Hans Frick souligne d'autre part que la police avait reçu l'ordre de dissoudre au départ toute manifestation interdite et que celle-ci n'a fait que remplir son mandat. Le chef de la police zurichoïse regrette en outre que des habitants de la vieille ville aient été victimes de gaz lacrymogènes, pour préciser que la police est réduite aux moyens mis à sa disposition pour un engagement aussi «dur». (ats)

## Il avoue un vol dans une lettre d'adieux

Trois ans après, le vol d'un bureau de poste de Spreitenbach a pu être éclairci: c'est un vendeur de 28 ans, de Horgen (ZH), qui a avoué dans une lettre d'adieux être l'auteur de cet acte, avant de mettre fin à ses jours. Le vol avait rapporté à ses auteurs quelque 370.000 francs. Le jeune Zurichoïse a également donné le nom de son complice, un ressortissant italien de 30 ans, qui se trouve en détention préventive.

Il y a quelques semaines, le vendeur zurichoïse avait abattu sa fille de sept ans et grièvement blessé sa femme de deux coups de feu avant de se faire justice.

## L'ÉVADÉ DE LA DOUANE SUISSE TOUJOURS EN FUITE

Jean-Pierre Jeandel, 36 ans, de la Petite-Raon (Vosges), court toujours, probablement une menotte à un poignet.

Samedi, il a été interpellé par les douaniers suisses de Vallorbe, qui l'ont trouvé porteur d'un pistolet automatique 9 mm. Mais alors qu'il l'avait attaché à un radiateur, Jean-Pierre Jeandel est parvenu à prendre la fuite.

Dans sa voiture, les douaniers helvétiques ont découvert, cachés sous un siège, 20.000 francs en argent français et l'équivalent de 7000 fr. en Deutsche Mark.

## ESCROQUERIE AUX STOCKS OBLIGATOIRES: 15 MOIS DE PRISON AVEC SURSIS

Malgré le contrat conclu avec l'Office fédéral de la défense économique, le stock obligataire d'un marchand de fer et de ferraille argovien contenait moins de la moitié des 10 tonnes de métal et de machines déclarées. Le commerçant a été condamné par le Tribunal du district de Laufenburg (AG) à 15 mois de prison avec sursis pour escroquerie, fausses écritures et défaut de comptabilité. Il devra de plus rembourser une somme de 572.000 francs. La Confédération, partie plaignante dans ce procès, devra suivre la voie civile pour récupérer le reste des sommes détournées, estimées globalement à un million de francs. Le sursis est en vigueur pour 4 ans. Le procureur avait demandé une peine de 2 ans de prison.

## BAISSE DU SUPPLÉMENT DE PRIX PERÇU SUR LE FOIN

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) a abaissé de 20 à 8 francs, avec effet au 1er juillet 1980, le supplément de prix perçu sur le foin. Il a aussi décidé de rembourser le supplément prélevé sur le foin livré dans les zones de montagne II, III et IV du cadastre de la production animale. Cette modification fait suite aux conditions d'approvisionnement extrêmement difficiles qui règnent dans la région de montagne et doit aider à surmonter les difficultés les plus importantes.

## LES POMPISTES TESSINOIS FONT DES AFFAIRES

Depuis le début de la période des vacances, les pompistes tessinois font des affaires d'or. Depuis le début du mois, de nombreux propriétaires de postes à essence ont vu leur chiffre d'affaires doubler. Raison: la hausse du prix de l'essence en Italie et la suppression des coupons d'essence pour les touristes étrangers en Italie.

En plus des touristes, de nombreux automobilistes italiens viennent faire le plein d'essence en Suisse, spécialement durant le week-end. En Italie, le litre de super coûte maintenant 750 litres, soit quelque 1 franc 50, contre 1 franc 10 à 1 franc 19 au Tessin. L'économie est donc d'au moins 30 centimes par litre. Cependant, il n'y aura pas de problèmes de ravitaillement en dépit de la forte demande, a-t-on indiqué auprès d'une grande société pétrolière tessinoise.

raison des pressions exercées sur la Confédération et les CFF, tenus de limiter au minimum le déficit», lit-on dans «Le cheminot».

## Pas d'augmentation de prix chez Balair et CTA

Les compagnies de charters Balair, Bâle et CTA (Compagnie de transports aériens) Genève, ont annoncé dans un communiqué publié hier qu'elles ne répercuteront pas sur le prix des vols prévus pour septembre et octobre les augmentations du coût du carburant intervenues depuis avril, date de la dernière modification des tarifs. Bien qu'elles renchérisent les frais de transport, les répercussions des hausses de prix du carburant sont restées dans des limites acceptables, déclarent les deux compagnies, qui acceptent, dès lors, dans l'intérêt des voyageurs, de prendre les coûts supplémentaires à leur charge.

## Chute de l'or

Des rumeurs selon lesquelles les Etats-Unis procéderaient à des ventes d'or ont fortement influencé lundi le cours du métal jaune. Ainsi sur le marché de Zurich, l'once s'échangeait en fin d'après-midi 645/648 dollars, soit plus de 20 dollars de moins que vendredi. Le prix du kilo, calculé en francs suisses, n'a cependant pas diminué dans la même proportion, puisqu'il était de 33.210/33.460 francs contre 34.400/34.450 francs vendredi.

Le dollar, influencé par un relèvement des taux aux USA, était coté, quant à lui, 1,6037/52 franc contre 1,6015/30 franc vendredi. (ats)

# BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

A = Cours du 11 juillet		B = Cours du 14 juillet	
<b>NEUCHÂTEL</b>	A B	<b>ZURICH</b>	A B
Cr. Fonc. Neu.	770 770d	B.P.S.	1760 1765
La Neuchâtel.	650d 650	Landis B	1430d 1420
Cortaillod	1620 1600	Electrowatt	2385 2395
Dubied	400d 410d	Holderbk port.	576 577
<b>LAUSANNE</b>		Holderbk nom.	566 563d
Bque Cant. Vd.	1325 1325	Interfood «A»	1250 1225d
Cdit Fonc. Vd.	1105 1100	Interfood «B»	5450 5500
Cossonay	1460d 1485	Juvena hold.	24 23
Chaux & Cim.	670d 670d	Motor Colomb.	685 670
Innovation	395 395d	Oerlikon-Bühr.	2865 2870
La Suisse	4500d 4500d	Oerlik.-B. nom.	679 680
<b>GENÈVE</b>		Réassurances	3150 3150
Grand Passage	410 405d	Winterth. port.	2510 2530
Financ. Presse	249 242d	Winterth. om.	1660 1690
Physique port.	260d 260	Zurich accid.	9550 9575
Fin. Parisbas	94.50 95.50d	Aar et Tessin	1250d 1240
Montedison	-30 -30	Brown Bov. «A»	1625 1620
Olivetti priv.	2.90 3.05d	Saurer	715 705d
Zyma	875d 900o	Fischer port.	830 835
<b>ZURICH</b>		Fischer nom.	145 144d
(Actions suisses)		Jelmoli	1340 1340d
Swissair port.	770 760	Hero	3020 3020d
Swissair nom.	770 766	Landis & Gyr	142 142
U.B.S. port.	3225 3225	Globus port.	2260 2260
U.B.S. nom.	593 593	Nestlé port.	3435 3430
Crédit S. port.	2210 2210	Nestlé nom.	2220 2225
Crédit S. nom.	391 391	Alusuisse port.	1170 1165
		Alusuisse nom.	443 442
		Sulzer nom.	2890 2890
		Sulzer b. part.	410 410
		Schindler port.	1320 1340
		Schindler nom.	230d 240

BÂLE	A	B
Girard-Perregé.	495	495
Portland	2890	2875
Sandoz port.	3760d	3790
Sandoz nom.	1810	1810d
Sandoz b. p.	469	465
Bque C. Coop.	960	965

ZURICH	A	B
(Actions étrangères)		
Alcan	43.25	43.50
A.T.T.	84.—	84.—
Burroughs	104.—	102.—
Canad. Pac.	59.25	59.—
Chrysler	11.75	12.—
Colgate Palm.	24.—	24.75
Contr. Data	94.75	100.—
Dow Chemical	51.—	51.50
Du Pont	69.—	68.75
Eastman Kodak	90.—	90.50
Exon	107.—	110.—
Ford	42.50	42.—
Gen. Electric	84.—	85.50
Gen. Motors	78.75	80.—
Goodyear	23.—	23.25
I.B.M.	98.—	100.50
Inco B	34.75	34.75
Intern. Paper	60.25	61.—
Int. Tel. & Tel.	45.25	45.25
Kennecott	43.50	44.75
Litton	81.25	82.—
Halliburton	175.50	178.—
Mobil Oil	115.50	123.—
Nat. Cash Reg.	97.50	102.50
Nat. Distillers	46.—	46.75
Union Carbide	69.50	70.50
U.S. Steel	32.75	32.75

NEW YORK	Dem.	Offre
Ind. Dow Jones	897.27	905.55
Industries	291.68	297.87
Services public	115.08	114.68
Vol. (milliers)	52.440	45.290

Cours indicatifs	A	B
Billets de banque étrangers		
Dollars USA	1.53	1.68
Livres sterling	3.65	4.—
Marks allem.	90.50	93.50
Francs français	38.25	41.25
Francs belges	5.50	5.90
Lires italiennes	—18	—21
Florins holland.	82.50	85.50
Schilling autr.	12.75	13.15
Pesetas	2.10	2.45

Ces cours s'entendent pour de petits montants fixés par la convention locale.

Prix de l'or	Dem.	Offre
Lingot (kg. fin)	33410.—	33860.—
Vreneli	220.—	240.—
Napoléon	255.—	275.—
Souverain	290.—	310.—
Double Eagle	1170.—	1270.—

Communiqués par la BCN	Dem.	Offre
VALCA	63.50	66.50
IFCA	1450.—	1480.—
IFCA 73	73.85	88.—

FOND DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES	Fonds cotés en bourse	Prix payé
	A	B
AMCA	22.—	22.25
BOND-INVEST	55.50	55.50
CONVERT-INVEST	58.50	59.—
EURIT	130.—	129.—
FONSA	98.—	98.—
GLOBINVEST	54.25	54.25
HELVETINVEST	101.—g	101.—
PACIFIC-INVEST	74.25r	74.50
SAFIT	345.—	350.—
SIMA	203.—	201.50
Fonds cotés hors-bourse	Dem.	Offre
CANAC	83.75	85.75
ESPAC	70.—	—
FRANCIT	91.—	93.—
GERMAC	88.—	90.—
ITAC	83.50	84.50
ROMETAC	370.—	375.—
YEN-INVEST	549.—	559.—

Crédit Suisse	Dem.	Offre
CS FDS BONDS	58,0	59,0
CS FDS INT.	60,5	61,5
ACT. SUISSES	283,0	284,0
CANASEC	523,0	533,0
USSEC	466,0	476,0
ENERGIE-VALOR	104,0	105,0

FONDS SBS	Dem.	Offre
UNIV. BOND SEL	63.75	61.—
UNIV. FUND	72.19	69.87
SWISSVALOR	231.—	221.25
JAPAN PORTOFOLIO	359.75	340.25

INDICE BOURSIER SBS	Dem.	Offre
SWISSIM 1961	1095.—	1115.—
FONCIPARS I	2455.—	—
FONCIPARS II	1300.—	1310.—
ANFOS II	114.—	115.—

Fonds de la Banque Populaire Suisse	Dem.	Offre	INDICE BOURSIER SBS	Dem.	Offre
Automation	61,0	62,0	Pharma	110,5	111,5
Eurac	252,0	254,0	Siat	1555,0	—
Intermobil	65,5	66,5	Siat 63	1165,0	1180,0
			Poly-Bond	58,5	59,0
			Industrie	302,3	302,2
			Finance et ass.	367,5	367,9
			Indice général	327,3	327,4



# trafic

LA CHRONIQUE AUTO  
DE MICHEL-H. KREBS

Le nouveau «péril jaune», c'est celui qui fait trembler les constructeurs automobiles d'Europe et d'Amérique. Avec beaucoup de raison! Car la courbe de progression amorcée en «seconde vague» par les constructeurs japonais depuis quelque temps risque de faire apparaître comme une aimable plaisanterie la «première vague» qui leur avait fait conquérir leur place actuelle!

Dans ce mouvement, Mazda, la marque du groupe Toyo Kogyo qui est le «No 4» nippon, n'est pas en



reste. Sur le plan esthétique, on peut dire que c'est le premier constructeur extrême-oriental qui s'est adapté aux exigences européennes. Sur le plan technique, outre une robustesse désormais proverbiale que partagent peu ou prou toutes les voitures japonaises, c'était nettement moins l'avant-garde, malgré l'originalité dont a fait preuve Mazda en demeurant le dernier fidèle du moteur à pistons rotatifs (Wankel) qui le fut un certain temps. L'avantage esthétique se double progressivement d'une adaptation technique au niveau européen aussi. Avant même que cette mutation soit achevée, le succès

## Mazda: une conquête qui met les roues doubles

commercial en donne la mesure. Sur la seule base des modèles 323 et 626, Mazda est passé du stade confidentiel à celui de «marque qui compte», sur notre marché. Prochainement, cette évolution va se confirmer par l'apparition d'une toute nouvelle 323, cette fois-ci à traction avant comme la quasi-totalité des voitures de sa catégorie. La nouvelle 323 sera en Suisse cet automne.

En attendant, Mazda étend son offensive à un autre azimut: le secteur des utilitaires légers. C'est un domaine en effervescence actuellement. Non seulement les utilitaires légers ont une cote croissante chez les utilisateurs professionnels, en raison de la structure des besoins de transport et de la sensibilisation aux problèmes d'encombrement, de poids, de consommation, mais encore ils trouvent un faveur grandissante, sous leurs formes micro-bus ou fourgon-camping notamment, auprès d'une clientèle jusqu'ici confinée aux voitures tourisme mais cherchant un volume utile supérieur à cause du développement des loisirs.

Mazda le fait avec une pointe d'originalité, mais pas mal d'ambition.

est bien entendu un rapport particulièrement intéressant entre l'encombrement extérieur réduit et la logeabilité intérieure ainsi que la commodité d'accès et de chargement. A celle-ci contribuent, sur la version fourgon, pas moins de trois larges portes (une arrière, et une coulissante de chaque côté) et, sur la version camionnette, de trois ridelles rabattables. Accueillant, le E 1600 l'est aussi pour les humains: sa cabine, joliment dessinée avec ses phares bas et son grand pare-brise, offre place à trois personnes grâce à un moteur disposé sous les sièges et à une commande des vitesses au volant qui contribuent à dégager le plancher. L'équipement est honnête, avec toutefois l'absence remarquée d'un compteur kilométrique journalier et d'un repose-pied. La mécanique est sans surprise avec un moteur 1,6 l. de 51,1 kw. (70 ch.), un châssis «camion» à essieu arrière rigide.

Notre galop d'essai nous a révélé un petit engin sympathique, éminemment maniable grâce à une bonne visibilité, une direction douce et à fort braquage, des dimensions réduites. Le confort est comparable à celui d'une voiture japonaise pourvue de la même technique plutôt rustique. Les performances sont très honorables, et obtenues au prix d'une sonorité mécanique restant très modérée. Si l'on ajoute à cela un prix fort compétitif, on comprend que ce nouvel utilitaire, à l'allure plaisante, à la mécanique simple et robuste, aux possibilités de charge supérieures à la moyenne et rendues particulièrement commodes par le plancher bas et plat et par des garnissages plus généreux que de coutume, puisse revendiquer une part appréciable du marché de sa catégorie. Blanc & Paiche, importateur de Mazda en Suisse, l'estime à 6 ou 700 véhicules durant les douze premiers mois (sur un total de quelque 11 000). Relevons encore que pour l'instant seules les versions fourgon et camionnette sont disponibles. Mais un minibus ne saurait tarder: le E 1600 a été conçu dès l'origine ainsi, la version fourgon ayant simplement ses vitres latérales occultées par des panneaux de tôle surajoutés. (MHK)

L'instrument de sa conquête, le Mazda E-1600, met les roues doubles. Il s'agit en effet d'un véhicule dont la caractéristique la plus particulière réside dans ses roues arrière de diamètre inférieur (12 pouces) à celles de l'avant (15 pouces), et jumelées pour compenser. Ce choix permet de réaliser une surface de charge intégralement plate tout en restant très basse. En contrepartie, il faut transporter deux roues de secours (une de chaque diamètre), mais ce petit problème est résolu élégamment par un dispositif à cliquet qui permet d'abaisser et de relever ces roues de secours sans effort. Le résultat pratique le plus évident

## NOUVEAUTÉS

### Talbot: pour une place au soleil

Rarissimes sont, dans l'histoire automobile, les changements de nom de marque. Et pour cause. Dans ce domaine, si les réputations peuvent être promptes à se ruiner, elles sont très longues à conquérir, et encore plus à reconstruire.

Ainsi l'expérience qu'est en train de vivre Talbot est-elle aussi intéressante à suivre (pour les observateurs extérieurs) que pénible à traverser (pour ceux qui en assument quotidiennement l'incertitude).

Simca était une marque connue en France et ailleurs, Sunbeam en était une autre, en Angleterre et dans le monde. Chrysler avait rassemblé sous son drapeau les deux firmes, accolant son nom au leur. Maintenant Chrysler, en position difficile et de repli, a cédé toutes ses filiales européennes (Simca, Sunbeam et Barreiros en Espagne) au groupe Peugeot SA. PSA est devenu le premier constructeur européen, ayant déjà précédemment absorbé Citroën. Il fallait, au sein du groupe, «personnaliser» les derniers venus, leur donner une image de marque moins floue, aussi typée que celles qu'ont gardé jalousement Peugeot d'une part, Citroën de l'autre. Pas question de multiplier les marques inutilement. Pas question non plus de conserver le nom Chrysler. On a donc fait ressurgir Talbot. Le nom, qui eut son heure de notoriété entre les deux guerres et au début des années cinquante tant en France qu'en Grande-Bretagne, appartenait, par le jeu des héritages, au groupe. Il fut préféré à une appellation inédite. Depuis, des millions de francs ont été investis dans une campagne de publicité sans précédent pour faire connaître au public le nom et la «philosophie» Talbot. Avec un succès encore mitigé. Auquel ne contribue pas, il faut bien le dire, le maladroit mélange des appellations que continue à pratiquer Talbot lui-même, affublant ses voitures, leurs accessoires, de noms et de sigles contradictoires où surnagent pour la plus grande confusion des non-initiés, les survivances de Simca, de Sunbeam, et même de Chrysler!

La difficulté de l'exercice commercial était encore pimentée par une gamme insuffisamment diversifiée. Dans sa situation incertaine, l'ex-Chrysler-Europe avait créé deux modèles excellents (la 1307 et l'Horizon), mais avait laissé se dégarner dangereusement ses extrêmes de gamme. En bas, la petite Simca 1000 à succès des années 60 est morte de vieillesse sans successeur. En haut, la lourde et fade Chrysler 180 2 litres est toujours restée marginale. Sur le marché automobile actuel, être absent de ces deux créneaux est un handicap terrible.

Actuellement, Talbot relève donc un double défi: d'une part étoffer dans les plus brefs délais une gamme lacunaire, d'autre part imposer sur le marché une image de marque nouvelle et limpide. Et ma foi, c'est assez sportif, dans la conjoncture actuelle! Il faut dire que, paradoxalement, jamais l'ex-Chrysler-Europe n'a eu autant d'atouts qu'en étant devenue la 3e branche du groupe PSA. Elle

pourra en effet tirer profit des capacités techniques d'un constructeur géant aux talents multiples et affirmés, qui les soutient en outre par une gestion exemplaire. La preuve, c'est que les choses semblent avancer vite et bien.

Cet automne, Talbot sortira un modèle entièrement nouveau, une berline cossue de haut de gamme. Une petite aurait peut-être été plus urgente, mais celle-là était en préparation depuis un certain temps, et elle est mûre! La petite suivra de près d'ailleurs: l'année prochaine, vraisemblablement, feue la Simca 1000 aura un successeur moderne. Parallèlement, la division automobile de Matra, qui conserve la profitable collaboration ayant donné naissance à la Bagheera et à la Rancho, prépare la sortie d'une nouvelle version du coupé sportif Bagheera.

En attendant, Talbot, pour combler un premier creux rapidement, vient de mettre sur le marché la Solara. Ce n'est pas à proprement parler une nouvelle voiture, mais elle en a bougrement l'air! Il s'agit en fait d'une extrapolation de la 1510, elle-même évolution de la 1307-8, dans laquelle le hayon arrière a été remplacé par un coffre classique. La ligne «trois volumes» reprenant ces temps du poil de la bête à côté des arrières fuyants et transformables, l'opération est intelligente. Elle est, déjà, réussie sur un point: contrairement à d'autres constructeurs qui ont parfois sorti de vilains bâtardeaux en appliquant la même recette, Talbot avec la Solara propose une voiture réellement jolie, équilibrée, au caractère affirmé.

Une première prise en main au cours d'un galop d'essai nous a confirmés dans cette impression. La perfection n'est pas de ce monde, certes, et nous avons eu quelques réticences devant une commande de boîte encore un peu imprécise et un coffre à bagage peut-être vaste, mais à la hauteur utile trop limitée. En revanche, la boîte 5 vitesses en elle-même, reprise de la Citroën CX (la politique de groupe positive dont nous parlions plus haut!) assiste à merveille un moteur 1,6 l. qui, bien que pas tout neuf, se montre à la fois vif, souple, puissant et sobre. La suspension, impeccable, réalise un très bon compromis entre un confort souple sans être mou et une tenue de route sûre en toutes circonstances. L'habitacle, bien équipé, offre une habitabilité remarquable par rapport à l'encombrement modeste de la voiture, un choix de matériaux sobres, agréables à la vue comme au toucher, une finition de très bon niveau, et une insonorisation reposante. Avec, encore, des moyens relativement limités car le temps pressait, la Solara s'affirme donc comme un premier jalon, intéressant, dans la démarche de Talbot qui semble pouvoir être comparée un peu à celle de Lancia: se situer par rapport à son groupe et à l'ensemble du marché dans une ligne «classe et race». (MHK)

## CONTACT AVEC...

**CITROËN CX ATHENA.** - Berline 4-5 places, 4 portes. Moteur 4 cyl. transversal en alliage léger, 1995 cm<sup>3</sup>, 76,5 kW (106 ch) à 5550 t/mn, 163 Nm (16,9 mkg) à 3250 t/mn, taux de compression 9,2: 1. Traction avant. Boîte à 5 vitesses. Direction à crémaillère à rappel asservi. Freins à disques sur les 4 roues, avec assistance à haute pression et répartiteur. Suspension à 4 roues indépendantes, hydropneumatique, à niveau constant et garde au sol réglable. Longueur 4,65 m, largeur 1,75 m, hauteur 1,36 m, volume du coffre 475 dm<sup>3</sup>, réservoir d'essence 68 L, poids 1230 kg, charge utile 480 kg. Vitesse maxi 176 km/h, accélération 0-100 km/h en 11,7 sec. Prix 18.990 fr.

En entrant dans le groupe Peugeot, Citroën s'est notamment ouvert l'accès aux intéressantes possibilités de monorisation de la Société française de mécanique qui fournit Peugeot, Renault et Volvo en moteurs 4 et 6 cylindres des classes 1-1, 5L, 2L et 2,5-3L. La CX n'a pas tardé à en profiter. Dès sa naissance, on avait déploré le moteur vieillot de cette voiture ultra-moderne. Des versions successives, surtout la GTI avec son 2400 cm<sup>3</sup> à injection, avaient tenté de pallier cette insuffisance congénitale. En bas de gamme, le manque subsistait. C'est donc un bienfait que d'avoir renoncé aux anciennes versions CX 2000 et 2200. Le moderne 4 cylindres 2 L en alliage léger de la SFM, qui anime aussi la Renault 20 TS et la Peugeot 505 TI/STI (mais là, avec injection), convient beaucoup mieux au caractère de la CX qui, ainsi équipée, prend en version de base l'appellation Reflex, et en version plus élaborée, avec boîte à 5 vitesses, le nom d'Athena, renouant avec le penchant toujours marqué de Citroën pour les noms d'allure «hellénistique» (DS, Pallas, LN...).

Déjà plusieurs fois présentée dans ces colonnes au fil des nouvelles versions mises sur le marché, la base de la CX n'a pas changé, et n'appelle donc plus de grands commentaires. On s'attire de toutes façons les foudres des Citroënistes fanatiques en se permettant la moindre critique de l'Œuvre! Je me permettrai quand même de dire que, s'il est louable de monter de série sur toutes les CX (qui

## Une routière... olympienne



ont le «nez» un peu lourd) une direction assistée, je continue à estimer que le type (Diravi) d'assistance retenu ici n'est pas le plus commode qui soit. Il me semble qu'on pourrait trouver une assistance qui satisfasse aux conditions de stabilité à grande vitesse et de facilité de manœuvre tout en ne se montrant pas aussi sensible aux mouvements involontaires et en n'interdisant pas le maintien des roues braquées au parage, comme ici... Je me permettrai aussi de remarquer que si la CX a progressé en équipement, elle a encore des pas à faire en matière de choix des matériaux (certains plastiques font bien indigents), en finition (les vis cruciformes ne sont pas les plus beaux ornements d'un tableau de bord) et en harmonie (oh le vilain mariage des bleus divers attribués aux sièges, moquette et contre portes de ma voiture de test avec le sinistre noir du tableau de bord!). Zut, après tout: à 19.000 fr., même de nos jours, on a quand même encore le droit de se montrer pénible, non?

Mais je passerai là mes crimes de lèse-déesse. Pour le reste, la CX, c'est vrai, reste une voiture de niveau très élevé. Techniquement unique, sa suspension n'est pas miraculeuse, non (elle taquine parfois l'occupant d'un petit coup de raquette, d'un balancement ou d'une vibration), mais compte tenu des progrès faits par certaines suspensions métalliques elle demeure dans le groupe sommital toutes catégories! Tenue de route souveraine ignorant dans une large mesure la nature du revêtement et même de la météo, confort royal auquel contribuent des sièges moelleux (parfois même un peu trop, dans les virages vifs), elle donne l'impression que la voiture glisse plus qu'elle ne roule. Freinage énergique et endurant, visibilité abondante (mais le discutable essuie-glace unique n'y contribue pas beaucoup!), habitabilité très large pour les passagers comme pour leurs bagages. Le grand

style. Et on commande tout ça avec la plus grande économie de mouvements: le remarquable tableau de bord n'est pas seulement beau de forme, il est un des plus pratiques du monde, mettant toutes les commandes à portée immédiate des mains, qui ne quittent le volant que pour changer de vitesse ou régler le chauffage. Un seul regret: qu'à la batterie louable de témoins lumineux ne s'ajoute pas un ou l'autre instrument tel que thermomètre ou manomètre, dispensateurs d'informations plus nuancées (mais on a une jauge d'huile, c'est bien!).

Première qualité ajoutée à cet ensemble par le nouveau moteur: le silence. Beaucoup moins de sonorités mécaniques. On roule feutré, l'air seul chuintant sur la carrosserie, même à grande vitesse. Et grâce à l'aérodynamisme, grâce aussi à une excellente boîte à 5 vitesses, la CX Athena roule vite. Elle le fait avec une sobriété de bon aloi, toujours en partie grâce à la boîte 5 qui réduit les régimes moteur. Je n'ai pas dépassé les 10 l. de super aux 100 en moyenne au cours de mon test (9,8 l, exactement) ce qui est très appréciable pour une grosse berline pesant vite sa tonne et demie et pour le tempo atteint. Il est vrai que ce résultat a été obtenu sur des parcours essentiellement touristiques, et en conduite fluide. En ville, en montagne, en conduite nerveuse ou exigeante, l'addition doit augmenter, tant il est vrai que dans ces circonstances, le poids joue plus que l'aérodynamisme, et qu'il n'y a pas de miracle à vouloir faire tirer une caisse pesante à un relativement petit moteur. Néanmoins, il est certain que l'Athena n'est pas sous-motorisée, et que si ses quelques faiblesses relatives ne lui permettent plus de se croire au-dessus de toute rivalité dans sa catégorie de prix, l'ensemble de ses qualités en font encore une des berlines deux litres les plus séduisantes de l'heure, et incontestablement la plus originale. (K)

## CONSEIL

### Au feu, vos feux...

C'est la saison - entre autres - des chantiers routiers! Il devient impossible de faire quelques dizaines de kilomètres sans buter sur des travaux. Souvent, ne subsiste qu'une demi-chaussée sur laquelle circulent en alternance les deux courants de trafic, réglés par des feux.

Or, bien souvent, trop souvent, on constate un mépris consternant d'automobilistes pour une règle élémentaire: celle qui consiste, de nuit, à éviter l'éblouissement d'autres conducteurs lorsqu'on est arrêté à de tels feux de chantiers. Très nombreux sont ceux qui, attendant en première position au feu rouge, laissent braqués leurs feux de croisement sur le chantier, éblouissant les conducteurs qui traversent la zone difficile, en sens inverse. Pour peu que la voiture arrêtée ne soit pas horizontale (et c'est souvent le cas en zone de chantier), cet éclairage intempestif peut provoquer des accidents sérieux.

Le bon sens et la courtoisie d'abord, mais la loi aussi, commandent, rappelons-le, d'enclencher les feux de position - de stationnement - lorsqu'on est arrêté, de nuit, à un feu rouge de chantier, ou à un passage à niveau. C'est OBLIGATOIRE. (K)



# Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Zoetemelk fait encore une bonne affaire au Tour de France

## Mariano Martinez le premier à Morzine

Il n'est pas beau à voir sur sa bicyclette, mais diablement efficace, le petit Français Mariano Martinez. A la traîne en début de course, Martinez a brillamment remporté la très difficile 17<sup>e</sup> étape du Tour de France, qui conduisait les coureurs de Serre Chevalier à Morzine, sur 244 km. 500. Il s'est imposé en solitaire devant son compatriote Christian Levavasseur. Au classement général, le Hollandais Joop Zoetemelk, bien que concédant une dizaine de secondes au troisième Raymond Martin, n'en a pas moins consolidé sa position de leader par rapport au Néerlandais Hennie Kuiper.

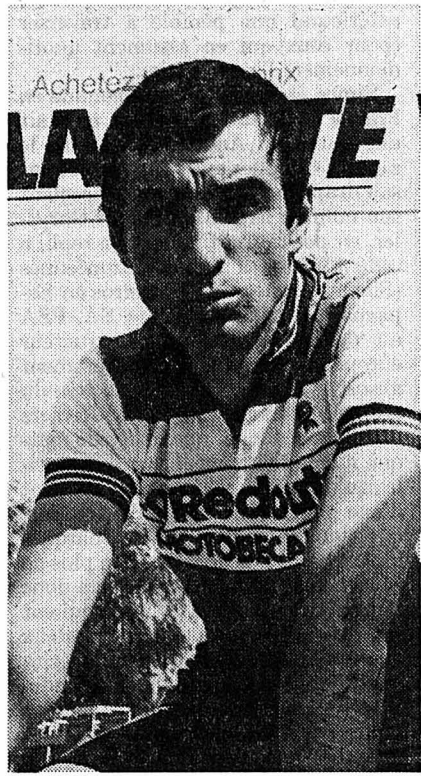
### LE MAILLOT JAUNE S'EST DÉFENDU !

Cette étape de haute montagne était riche en rebondissements. C'était également le terrain propice pour ébranler la position du maillot jaune. Il s'en est d'ailleurs fallu de peu. En difficulté une première fois dans le Galibier, Zoetemelk revenait sur les hommes de tête. Puis il était victime d'une seconde défaillance dans l'ultime ascension du col de Joux-Plâne. Mais l'arrivée n'était plus très éloignée et ses adversaires directs ne se trouvaient guère en meilleure position.

Les coureurs faisaient d'embellie connaissance avec la montagne dans la montée du Galibier. Le Belge De Muynck et son compatriote Ludo Peeters mettaient le feu aux poudres. Le maillot jaune, qui n'apprécie que très peu les départs à froid faisait les frais de l'opération. Il pouvait cependant compter sur l'appui total de son équipe et plus particulièrement sur celui de Johan Van de Velde.

### UN «KAMIKAZE»

Dans la descente de ce premier col, Jean René Bernaudeau, nouveau leader de l'équipe Gitane depuis l'abandon de Bernard Hinault, jouait au «kamikaze» et revenait sur de Muynck qui s'était retrouvé seul en tête après la chute de Peeters. Les deux hommes franchissaient ensemble le col du Télégraphe, qui prenait



Mariano Martinez, vainqueur de l'étape. (Impar-Neury)

venait qui se retrouvait comme à ses meilleurs jours.

L'avance des hommes de tête était à présent suffisamment éloquent pour leur laisser envisager la victoire de l'étape en toute quiétude. Même Van Impe ne pouvait plus enrayer leur fugue.

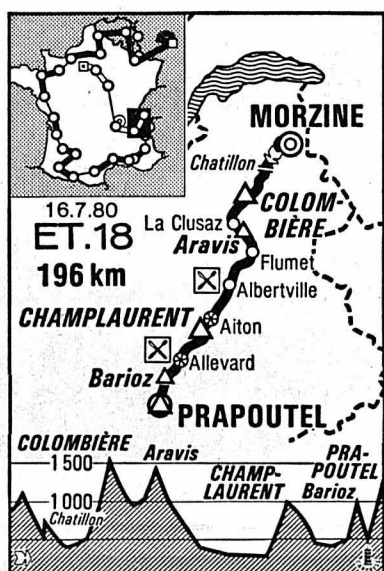
Dans les derniers lacets, Zoetemelk faiblissait. Martin, Thévenet et Belda faisaient le forcing, mais il était un peu tard pour envisager de faire perdre le maillot au Hollandais qui se faisait l'auteur d'un magistral retour à la faveur d'une descente à tombeau ouvert.

Cette descente qui enlevait également les chances de victoire de Levavasseur qui ratait un virage. Retrouvé seul, Martinez pouvait savourer une victoire amplement méritée.

### Résultats

17<sup>e</sup> étape, Serre-Chevalier - Morzine, 242 km.: 1. Mariano Martinez (Fr) 7 h. 09'07"; 2. Christian Levavasseur (Fr) 7 h. 11'23"; 3. Lucien Van Impe (Be) 7 h. 11'41"; 4. Ludo Peeters (Be) 7 h. 11'52"; 5. Robert Alban (Fr) 7 h. 11'55"; 6. Vincente Belda (Esp) 7 h. 12'06"; 7. Bernard Thévenet (Fr) 7 h. 12'07"; 8. Raymond Martin (Fr) même temps; 9. Sven Ake Nilsson (Su) 7 h. 12'22"; 10. Jostein Wilmann (No) même temps; 11. Christian Seznec (Fr) 7 h. 12'22"; 12. Jo-

### L'étape de demain



han de Muynck (Be) même temps; 13. Joop Zoetemelk (Ho) même temps; 14. Jo Maas (Ho) 7 h. 12'28"; 15. Jean Toso (Fr) 7 h. 13'52"; 16. Johan Van de Velde (Ho) 7 h. 13'53"; 17. Ismael Lejaretta (Esp) même temps; 18. Henk Lubberding (Ho) même temps; 19. Hennie Kuiper (Ho) même temps; 20. Hendrik Devos (Be) 7 h. 14'04".

Classement général: 1. Joop Zoetemelk (Ho) 87 h. 33'44"; 2. Hennie Kuiper (Ho) à 3'05"; 3. Raymond Martin (Fr) à 4'40"; 4. Johan de Muynck (Be) à 7'01"; 5. Christian Seznec (Fr) à 10"; 6. Sven Ake Nilsson (Su) à 10'01"; 7. Jean-René Bernaudeau (Fr) à 10'33"; 8. Henk Lubberding (Ho) à 12'17"; 9. Pierre Bazzo (Fr) à 12'47"; 10. Joaquim Agostinho (Por) à 14'19"; 11. Claes (Be) à 15'30"; 12. Peeters (Be) à 16'45"; 13. Jones (GB) à 19'40"; 14. Alban (Fr) à 19'56"; 15. Wilmann (No) à 20'51"; 16. Ovion (Fr) à 21'02"; 17. Van de Velde (Ho) à 22'10"; 18. Criquelion (Be) à 22'22"; 19. Simon (Fr) à 26'49"; 20. Thévenet (Fr) à 28'18".



Au vu de l'étape de Morzine, le maillot jaune Zoetemelk n'a plus qu'un homme à surveiller, le «Miko-Mercier» Martin. (Bélino AP)

Succès helvétique au Tournoi de tennis, à Gstaad

## Heinz Gunthardt gagne, non sans peine

A l'issue d'un retentissant retournement de situation, Heinz Gunthardt a signé sa quatrième victoire dans un Grand Prix ATP, la troisième de l'année. A Gstaad, il a enlevé la finale des internationaux de Suisse, en battant l'Australien Kim Warwick, 4-6, 6-4, 7-6. Pour s'adjuger les 21.875 dollars attribués au premier, le Zurichois a sauvé six balles de match. Entre deux adversaires très proches au classement mondial (Gunthardt 32<sup>e</sup>, Warwick 43<sup>e</sup>), la confrontation était équilibrée.

### SUCCÈS DIFFICILE

Longtemps, le joueur des antipodes afficha une plus grande maîtrise nerveuse que son rival, et conduisait sa partie avec une remarquable autorité. En difficulté sur la première balle de service, souvent surpris par les retours fulgurants de Warwick en coup droit, Heinz Gunthardt par excès de précipitation, commettait des fautes inhabituelles. Sur un sol rendu très lourd par les pluies récentes, le Suisse parvenait mal à faire valoir sa vitesse de balle.

Le champion de Sydney a perdu cette finale dans un troisième set où il comptabilisa six balles de match, dont quatre à 5-4 sur service adverse. Dans des sursauts rageurs, Gunthardt redressait la situation en profitant de la crispation de son rival, lequel ratait des retours faciles. Après être revenu miraculeusement à 5-5, Gunthardt ne marquait aucun point dans le jeu suivant. Sur sa lancée, à 6-5, Warwick menait 30-0, il était à deux points de la victoire. Il obtenait encore deux balles de match que le Suisse effaçait au grand soulagement du millier de spectateurs. C'est à la faveur d'un «ace» qu'il obtenait de disputer le «tie break».

### «QUITTE OU DOUBLE»

Dans ce quitte ou double, le jeune champion helvétique retrouvait des nerfs d'acier, alors que le chevronné australien (28 ans), craquait littéralement. Après avoir réalisé le premier point sur un service très travaillé, Warwick concé-

dit les sets suivants. Tardivement, H. Gunthardt affichait une grande efficacité sur ses engagements. Après deux heures de lutte, non sans avoir flôlé le pire, le Suisse levait les bras en signe de victoire. Il recevait des mains du président de la Confédération, M. Georges-André Chevallaz, le trophée qui marque son exploit.

Ainsi, Heinz Gunthardt succède à Uli Pinner au palmarès du tournoi open de Gstaad où, pour la première fois, le nom d'un joueur suisse apparaît. A 21 ans (il est né le 8 février 1959), le Zurichois est en droit d'espérer d'autres succès dans son pays. Déjà, il sera l'un des favoris du tournoi ATP prévu à Genève du 22 au 28 septembre prochain.

Après avoir gagné le Grand Prix de Springfield en 1978 (75.000 dollars), de Rotterdam (175.000 dollars) ainsi que de Johannesburg (75.000 dollars), c'est la première fois que Gunthardt enlève un tournoi doté de 125.000 dollars.

### SUCCÈS ROUMAIN CHEZ LES DAMES

Virginia Ruzici a réédité son succès de 1978 dans le tournoi féminin des internationaux de Gstaad, en battant l'Allemande Sylvia Hanika, 6-4, 6-3. La partie avait débuté dimanche matin et à son interruption, la Roumaine menait 4-3. Elle avait de surcroît l'avantage du service. L'Allemande comblait son handicap en prenant l'engagement de sa rivale. Virginia Ruzici réagissait et s'adjugeait les

deux jeux suivants, pour enlever le set 6-4.

Contre un adversaire qui jouait moins bien que la veille, la Roumaine, plus régulière, plus sûre dans les échanges, s'imposait aisément dans le second set. Ses fameuses accélérations sur le coup droit étaient décisives. Le niveau technique de la partie était assez médiocre. Virginia Ruzici prenait le service de sa rivale au premier jeu pour garder l'avantage jusqu'à 5-3, avant de s'assurer une nouvelle fois le service adverse. Ainsi, la hiérarchie mondiale était respectée. Virginia Ruzici figure au douzième rang mondial, et Sylvia Hanika au dix-septième. La Roumaine a encaissé à Gstaad 6000 francs.

### DERNIERS RÉSULTATS

Double messieurs, demi-finale: Mark Edmondson et Tim Warwick (Australie) battent John Yuill et Chris Lewis (AS, NZ) 6-4, 6-7, 7-5; Colin Dowdeswell et Ismail el Shafei (Berne, Egypte) battent Peter McNamara et Paul McNamee (Australie) 7-6, 7-6. - Finale: Dowdeswell et el Shafei battent Edmondson et Warwick 6-4, 6-4.

Finale du simple messieurs: Heinz Gunthardt (Suisse) bat Tim Warwick (Australie) 4-6, 6-4, 7-6. - Finale du simple dames: Virginia Ruzici (Roumanie) bat Sylvia Hanika (RFA) 6-4, 6-3.

### Athlétisme

## Record du monde du disque féminin

La Bulgare Maria Vergova a amélioré de 30 centimètres le record du monde féminin du disque au cours d'une réunion à Sofia. Elle a réussi un jet de 71 m. 80. Le 4 juillet dernier, elle s'était déjà signalée en réussissant 70 m. 60, ce qui constituait alors la troisième meilleure performance mondiale de tous les temps après les deux records du monde de l'Allemande de l'Est Evelyn Jahl (70 m. 72 en 1978 et 71 m. 50 le 10 mai 1980).

Au sujet de ce record du monde du disque, on notera que c'est au Letziggrund de Zurich, au cours du meeting estival de LC Zurich, que la Soviétique Faina Melnik avait, pour la première fois, franchi le «mur» des 70 mètres.

### Divers

#### Les gains du Sport-Toto

1 gagnant à 13 pts	Fr. 25.805,50
18 gagnants à 12 pts	Fr. 1.433,65
364 gagnants à 11 pts	Fr. 70,90
3.710 gagnants à 10 pts	Fr. 6,95

#### TOTO-X

22 gagnants à 5 Nos	Fr. 1.423,10
1.213 gagnants à 4 Nos	Fr. 20,10
17.490 gagnants à 3 Nos	Fr. 2,40

Les maxima de 6 numéros et 5 numéros + le numéro complémentaire n'ont pas été réalisés. Le jackpot totalise Fr. 80.796,40

#### LOTÉRIE À NUMÉROS

3 gagnants à 5 Nos + le No complémentaire	Fr. 66.666,65
64 gagnants à 5 Nos	Fr. 8.341,40
4.550 gagnants à 4 Nos	Fr. 117,35
84.559 gagnants à 3 Nos	Fr. 4,-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réalisé. Le jackpot totalise Fr. 433.848,10

#### PARI-TRIO

Dans l'ordre: Fr. 696,20.
Dans un ordre différent: Fr. 48,35.
Quote des non-partants: Fr. 24,20.

## Yachting: belle performance de Disque d'Or 3

«Disque d'Or 3», le voilier de courses transocéaniques du Swiss Ocean Racing-Club (SORC) vient de réaliser une excellente performance lors de la classique «Giraglia» qui se dispute entre Toulon et San Remo, via le nord de la Corse. Le bateau suisse, commandé par le Morigien Pierre Fehlmann s'est en effet classé troisième en temps réel - plus de 100 concurrents étaient en lice - et second de sa classe qui comptait huit voiliers.

Le départ de la «Giraglia» a été donné vendredi dernier par vent de force 6 à 7, allant jusqu'à 8 à certains moments. «Disque d'Or 3» dont la vitesse atteignait 16 nœuds (30 kmh) au surf, prit immédiatement la tête de la course. Il devait conserver cette position jusqu'à

ce que le vent tombe. Il vira la pointe nord de la Corse en troisième position par vent de force 2 à 3. Les airs se renforcèrent par la suite, si bien que «Disque d'Or 3» se retrouvait à la tête des 101 voiliers. Mais le vent tombait à nouveau, alors que le voilier du SORC n'était qu'à quelques heures du but qu'il atteignit en troisième position, dimanche matin.

Pierre Fehlmann devait déclarer, à l'issue de cette course qui figurait à son programme d'entraînement, que «Disque d'Or 3» lui donnait entière satisfaction, son bateau fut d'ailleurs - détail important pour un voilier transocéanique - le seul à n'avoir rien cassé: «Pas même une maille», devait-il préciser.



Heinz Gunthardt, vainqueur final. (Bélino AP)

## Olympisme: les yachtsmen suisses à Tallin

Alors que les premiers sélectionnés suisses ne sont attendus que dans les prochains jours au village olympique à Moscou, les yachtsmen helvétiques se trouvent déjà à Tallin, lieu des régates olympiques. Ivor Ganahl a d'ores et déjà pu commencer son entraînement en Finn, où les bateaux sont fournis par l'organisation.

Les trois bateaux suisses transportés à Tallin ne seront disponibles que jeudi, après les formalités de jauge. A ce sujet, l'entraîneur national Albin Molnar a déclaré que l'on ne sera définitivement fixé

sur le nombre des partants dans chacune des catégories que lorsque toutes ces opérations auront été terminées. Pour l'heure, d'après la dernière liste des inscrits, on aura en lice 10 Solings, 11 Tornados, 12 Flying Dutchmen, 14 Stars et 14 470 et 21 Finns.

Les Suisses sont satisfaits des installations et des conditions d'hébergement de Tallin. «Nous avons tous des chambres individuelles et l'on s'occupe fort bien de nous», a indiqué Molnar depuis Tallin, une ville portuaire située à 840 km. de Moscou.



**DISCOUNT  
DU MARCHÉ  
AF**

Comparez avant d'acheter

**SOLDES**

PROFITEZ, plus de 200 articles à des prix imbattables !

- MACHINES À LAVER dès 470.-
- LAVE-VAISSELLE dès 648.-
- CUISINIÈRES dès 328.-
- CONGÉLATEURS dès 298.-
- FRIGOS dès 250.-

RABAIS JUSQU'À 50%

Vente autorisée du 1.7 au 21.7.80

**Fornachon & Cie**  
Rue du Marché 6  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 / 22 23 26

A louer, rue Jaquet-Droz 12,  
La Chaux-de-Fonds

**GRAND  
1 pièce meublée**

tout confort, cuisine agencée, salle de bains, tout de suite ou à convenir.

S'adresser à la gérance Chs Berset.  
Téléphone (039) 23 78 33

**Restaurant Ticino**

Rue du Parc 83  
Téléphone (039) 23 80 29

**Pendant les vacances  
ouvert du lundi au vendredi**

Menu à Fr. 7.-

**Friture de carpe fraîche**

Fr. 13.- / Et sa carte  
M. Claude Perrenoud



**DÉPARTEMENT DE  
L'INSTRUCTION PUBLIQUE**

Par suite de démission honorable de la titulaire, nous cherchons un (e)

**employé (e)  
de commerce  
qualifié (e)  
(mi-temps)**

pour l'Institut d'ethnologie de l'Université, à Neuchâtel.

**Exigences :** formation commerciale complète.

**Traitement et obligations :** légaux.

**Entrée en fonctions :** 1er octobre ou à convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux hommes et aux femmes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 28 juillet 1980.

Engageons pour entrée à convenir jeune

**EMPLOYÉ  
DE COMMERCE**

ayant si possible choisi l'option informatique durant l'apprentissage et désireux de faire carrière dans cette branche d'avenir. Cours et formation assurés par nos soins.

Faire offres à :

SCHMUTZ - Aciers  
2114 Fleurier  
Tél. (038) 61 33 33

Veillez demander M. Faivre.



Boulangerie - Pâtisserie

Rue Neuve 5  
La Chaux-de-Fonds

Nous avons le plaisir d'informer notre chère clientèle que

**le magasin sera ouvert  
pendant les vacances horlogères**

de 6 h. à 12 h. 30

D'autre part, à la même adresse nous cherchons un

**boulangier**

pour les nuits de vendredi à samedi

Se présenter ou téléphoner au No (039) 23 71 14

Bonnes vacances à tous

Tous les jours pendant les vacances nous vous proposons notre

**menu du jour sur assiette à Fr. 11.-  
et notre assiette du jour à Fr. 6.50**

Nos menus sur assiette servis à toute heure jusqu'à la fermeture:

**MENU No 1**

Filets de perches meunière,  
pommes frites ou nature, salade verte.  
Fr. 10.50

**MENU No 2**

Demi coq grillé à l'américaine  
pommes frites, salade panachée  
Fr. 9.50

**MENU No 3**

Les crevettes grillées à la provençale  
riz créole, salade panachée  
Fr. 11.-

**MENU No 4**

Steak de veau grillé  
pommes frites et légumes  
Fr. 12.-

**MENU No 5**

Assiette «Plein soleil»  
Fr. 8.-

**BAR-RESTAURANT BEL-ÉTAGE**

avenue Léopold-Robert 45 - Tél. (039) 23 93 66  
Famille J. Robert

**LE GARAGE  
DES 3 ROIS SA**

Bld des Eplatures 8 - Tél. (039) 26 81 81

**Le Pavillon du Crêt-du-Loche**



Tél. (039) 26 73 44

**restent ouverts pendant  
les vacances horlogères**

A vendre pour  
BRICOLEUR

**OPEL 1900 S  
automatique**

modèle 1974, 94 000 km., non accidentée, avec 4 pneus neige état de neuf, au comptant Fr. 800.-

Tél. 039/41 40 44  
039/41 41 79

**A CONFIER**

une chatte pendant les vacances du 19 juillet au 3 août. Tél. (039) 31 76 52 ou (039) 22 17 88.

**LIVRES**

d'occasion tous genres, anciens, modernes. Achat, vente et échange. Lib. Place du Marché Tél. (039) 22 33 72. La Chaux-de-Fonds

A louer, pour le 31 juillet ou date à convenir  
LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Concorde 7

**appartement de 3 pièces**

douche-WC, loyer mensuel: Fr. 300.- + charges,

S'adresser à: Département cantonal des Finances, Gérances des immeubles, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 15

SOCIÉTÉ SUISSE cherche

**AGENTS (ES)  
PUBLICITAIRES**

pour la promotion et vente de ses articles. Formation assurée, possibilités de promotion rapide pour candidats ambitieux. Si vous possédez une voiture, téléphonez pour rendez-vous au 037/52 16 32, de 10 h. à 12 h.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**Ingénieur de commerce**

4 années de pratique dans une entreprise importation-exportation, connaissances du français, anglais, russe, notions d'allemand et d'espagnol, cherche EMPLOI comme employé de bureau.

Entrée immédiate. Ecrire sous chiffre 91-203 aux Annonces Suisses SA «ASSA», Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.



**Section de La Chaux-de-Fonds  
SERVICE DE SOINS A DOMICILE Tél. (039) 22 22 89**

**Les 71 ch les plus confortables  
Renault 14TS.**



Son équipement hors pair vous offre, entre autres, des sièges-baquet avec appui-tête, la condamnation électromagnétique des 4 portes, des lève-vitres électriques et essuie-lave-vitre de lunette arrière. Et le confort propre à toutes les Renault.

La suspension raffinée avec barres anti-dévers avant et arrière, contribue considérablement à ses performances supérieures: En effet, elle transmet intégralement la puissance sur la route et permet à la 14 TS d'atteindre une vitesse de pointe de 155 km/h.

Attachez votre ceinture et faites un essai.

1 an de garantie, kilométrage illimité

5 ans de garantie anti-corrosion Renault ACP5.



**GARAGE P. RUCKSTUHL S.A. - La Chaux-de-Fonds - 54, rue Fritz-Courvoisier - Téléphone (039) 23 52 22**

Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais 3, tél. (039) 31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage Montandon, tél. (039) 37 11 23 - Saint-Imier: Garage du Midi, tél. (039) 41 21 25 - Courtelary: Garage du Moulin, tél. (039) 44 17 27.

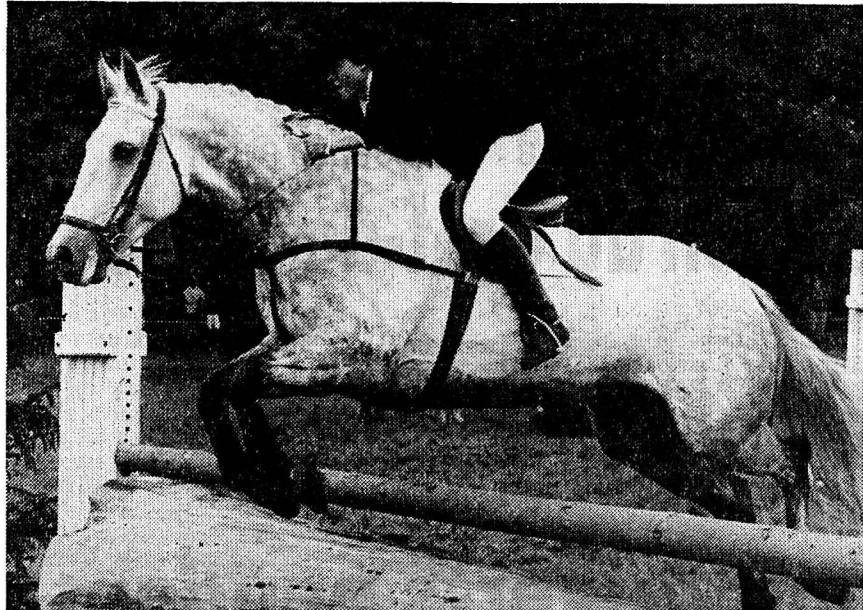
**Renault la meilleure solution.**



**Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif**

Succès du concours hippique d'Engollon, malgré la pluie

**M.-F. Botteron s'est mise en vedette ce week-end**



Marie-France Botteron a signé deux victoires. (photos Schneider)

C'est dans des conditions difficiles que s'est déroulée cette manifestation traditionnelle, les cavaliers et leurs montures ayant été handicapés par un terrain glis-

sant. Malgré cela, les meilleurs se sont imposés et ils n'en ont que plus de mérites, de même que les fervents du cheval qui avaient tenu à se rendre à ce rendez-vous.

**Catégorie libre, barème A au chrono:** 1. Eroïque, E. Rufener, Les Convers, 0 point en 32"0; 2. Flic-Flac, K. Monnier, Neuchâtel 0 en 33"5; 3. Chambor, E. Rey, Hauterive 0 en 34"9.

**Catégorie R1, barème A au chrono:** 1. Flic-Flac, P. Chérix, Neuchâtel 0 point en 46"8; 2. Cocaine, P.-A. Sterchi, La Chaux-de-Fonds 0 en 47"4; 3. Djartanie, M.-F. Botteron, Fenin 0 en 47"5; 4. Sirène, J.-J. Hänni, Prangins, 0 en 49"2; 5. ex-aequo, Lolita, L. Erni, Le Locle, et Welcome, D. Matthey, Fenin 0 en 50"4.

**Catégorie R2, barème A, avec un barrage:** 1. Cheeky, D. Savary, Montreux 0 et 0 point en 48"3; 2. Wagram, M.-F. Botteron, Fenin, 0 et 0 en 51"3; 3. Iris IV, M. Prétôt, La Chaux-de-Fonds, 0 et 0 en 58"9; 4. San Marengo, P. Schneider, La Chaux-de-Fonds, 0 et 3 en 58"5; 5. Ohio II, M. Jacot, Valangin, 0 et 4 en 44"6.

**Catégorie R3, barème A, avec deux barrages:** 1. Jakval, G. Simon-Vermot, Môtiers, 0 et 0 point en 46"4; 2. Tie Break, S. Candaux, Anet 0, 0 et 0 en 51"; 3. Fleur de Lupin, W. Steiner, La Chaux-de-Fonds 0, 0 et abandon; 4. Looping, J. Zimmermann, Colombier 0 et 4 en 47"3; 5. Kiss Me II, B. Haag, Le Landeron 0 et 5 en 61"6.



La remise des prix toujours attendue.

**Le calendrier de ligue nationale A et B est fixé  
Début le 23 août (A), le 31 en ligue B**

La ligue nationale a publié le calendrier du prochain championnat qui, pour la ligue nationale A, débutera le samedi 23 août pour se terminer le samedi 13 juin 1981. Les clubs de ligue nationale B n'entameront la compétition que le week-end des 30 et 31 août, après avoir joué un tour de Coupe les 23 et 24 août. La suppression du tour final en ligue nationale A fait que ce championnat se terminera plus rapidement que cette saison (dernière journée du tour final le 30 juin écoulé). En ligue nationale A, le championnat «mordra» cependant largement sur le mois de juin, étant donné que le nombre des équipes a été porté de 12 à 14.

mus en ligue nationale A. Promotion de cinq équipes de première ligue.

Nous publierons le calendrier des deux ligues nationales après les vacances horlogères; mais il est utile de préciser que Neuchâtel Xamax jouera son premier match à Bâle contre Nordstern; que Bienne se rendra à Bulle, tandis que La Chaux-de-Fonds affrontera Winterthour en terre zurichoise.

**Tennis**

**La Suisse en finale de la Coupe Annie-Soisbault**

La Suisse a battu la Tchécoslovaquie par 2-0 à Karlovy-Vary (Bohême), en demi-finale de la Coupe Annie-Soisbault, réservée aux jeunes filles, et s'est ainsi classée première dans le groupe B. Le doublé du match Suisse - Tchécoslovaquie ainsi que la rencontre pour la troisième place, qui devait opposer la Belgique à la Hongrie, n'ont pu être disputés en raison de la pluie. La Suisse et la Tchécoslovaquie prendront part à la phase finale de la Coupe, du 18 au 20 juillet, au Touquet. Résultats:

Isabelle Villiger (Suisse) bat Iva Budarova (Tch) 7-5, 6-3; Karin Stampfli (Suisse) bat Irena Petru (Tch) 7-9, 9-7, 6-2.

**PRINCIPAUX RÉSULTATS**

**Catégorie R1, barème A au chrono:** 1. Djartanie, M.-F. Botteron, Fenin, 0 point en 41"1; 2. Caprice IV, P. Fellmann, Lignières 0 en 44"4; 3. My Lady II, F. Zanon, Le Prévoux, 0 en 44"8; 4. Cocaine, P.-A. Sterchi, La Chaux-de-Fonds, 0 en 48"9; 5. Galapagos, F. Matile, Le Crêt-du-Loche, 0 en 49"0.

**Catégorie R2, barème C:** 1. Wagram, M.-F. Botteron, Fenin 58"9; 2. Ohio II, M. Jacot, Valangin 59"7; 3. Five Boy II, J.-P. Schneider, Savagnier 60"4; 4. Vedette II, A. Robert, La Rocheta 62"2; 5. San Marengo, P. Schneider, La Chaux-de-Fonds 64"7.

**Catégorie R3, barème C:** 1. Tie Break, Sylvain Candaux, Anet 53"8; 2. Yellow River II, D. Steiner, Tramelan 56"6; 3. Angara, F. Guinchard, Chez-le-Bart 57"3; 4. Fleur de Lupin, W. Steiner, La Chaux-de-Fonds 58"6; 5. Komfort, Y. Vuille, Le Locle 59"2.

**Lutte**

**Jimmy Martinetti n'ira pas à Moscou**

La Suisse ne sera finalement représentée que par un seul lutteur à Moscou. Le Valaisan Jimmy Martinetti, qui avait été victime d'un accident de travail à fin juin, a en effet été contraint de déclarer forfait. On avait tout d'abord diagnostiqué une simple fêlure d'un os du coude. La blessure s'est toutefois révélée plus grave que prévu. D'après un rapport des médecins de la délégation olympique, les Dr Howald et Haehlen, il s'agit en définitive d'une fracture. Dans ces conditions, un forfait était inévitable.

Le Fribourgeois Rudolf Marro sera donc le seul lutteur helvétique en lice à Moscou, dans la catégorie des 74 kilos.

**Boxe**

**Victoire de Saad Mohamed**

L'Américain Saad Mohamed a conservé son titre mondial des mi-lourds (version WBC) à McAfee (New Jersey), en battant son compatriote d'origine mexicaine Alvaro «Yaki» Lopez par arrêt de l'arbitre à la 14e reprise.

La rencontre a été animée, spectaculaire et très équilibrée tout au long des 14 reprises. En fait, Lopez possédait un léger avantage aux points au moment où l'arbitre porto-ricain s'interposa pour arrêter le combat, après que le challenger eut subi quatre «knock down».

**RELÉGATION ET PROMOTION**

Pour la saison 1981-1982, 16 équipes seront en lice en ligue A comme en ligue B. Pour arriver à ces chiffres, il sera procédé ainsi à la fin de la saison 1980-1981:

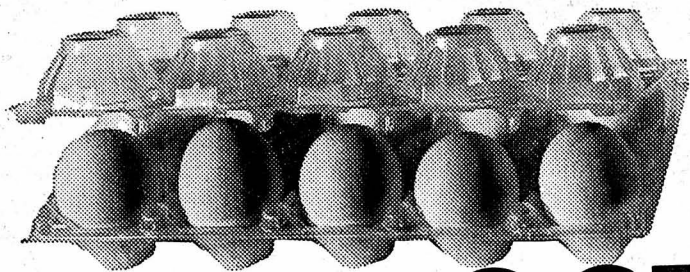
- LIGUE NATIONALE A: relégation du dernier, promotion des trois premiers de la ligue nationale B.
- LIGUE NATIONALE B: relégation du dernier en première ligue, et remplacement par le relégué de ligue nationale A. Les trois premiers pro-

**DENNER**

**économie garantie!**

valable dès le 15.7.80

**Oeufs frais du pays**



10 pièces ~~2.75~~

**2.25**



**Thon blanc**

fin d'Espagne, à l'huile d'olive

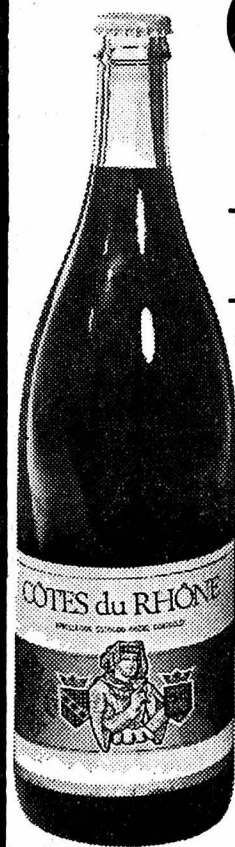
**Multipack**

2x90g ~~3.50~~

**2.95**  
(100g 164)

**Côtes du Rhône**

Appellation Contrôlée  
puissant et plein de saveur



1 litre ~~3.75~~

**3.20**

**ASUCRO**

A l'apparence du sucre, adoucit comme le sucre, mais contient 10 fois moins de calories que le sucre



édulcorant artificiel à base de cyclamate et de saccharine

100g ~~2.45~~

**Bubblicious Soft Bubble Gum**



**Jaune et Fraise**

3 pièces **1.25**

**Maggi**

les bouillons pour les gourmets

- Bouillon de bœuf
- Bouillon de bœuf, corsé

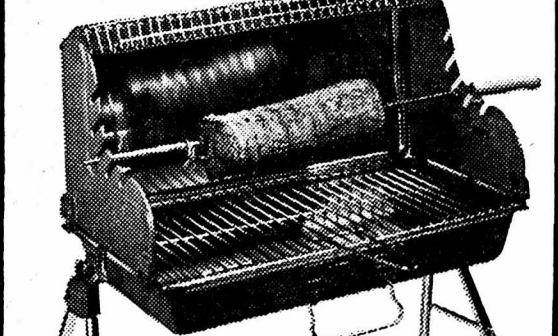


6 litres ~~2.60~~

**2.15**


**Grill en fonte**

surface du grill 52 x 28 cm avec moteur



**48.50**



Mardi				
• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •				
Tranches horaires	romande	TF1	FR3	
10-12 h		11.15 Jeune pratique: Bénévolat en vacances 11.30 Jeu: Avis de recherche	10.30 A2 Antiope: Vidéotextes 11.10 Cyclisme Rétrospective du Tour de France 11.45 Journal	
12-14 h		12.00 Actualités 12.45 Série: Le Riche et le Pauvre (11)	12.35 Série: Ah! Quelle Famille! 13.00 Aujourd'hui Madame: Les grandes voyageuses	
14-16 h		Suisse alémanique, dès 15.45: Da capo. Présenté par Eva Mezger. Les femmes et le sport. Le sport féminin jadis et aujourd'hui. Gheorghe Zamfir. Le virtuose roumain de la fûte de pan.	14.05 Feuilleton: Septième Avenue (4) 14.05 Soif d'aventures: A l'assaut du Pic-Sorray 15.25 Carillons sans Joie: Un film de Charles Brabant Avec: Dany Carrel, Raymond Pellegrin, Roger Hanin, Paul Meurisse	
16-18 h		TV romande à 20 h 10: Fortunata et Jacinta 17.50 Point de mire: Programmes radio	16.10 Scoubidou: Dessin animé 16.30 Croque vacances 16.58 Momo et Ursule, dessin animé 17.10 La merveilleuse histoire des JO Les Jeux terribles (1936-1948)	17.00 Récréé A2 17.30 C'est la vie 17.55 Jeu: Des chiffres et des lettres
18-19 h		18.00 Téléjournal 18.05 Vacances-Jeunesse: Promenons-nous en forêt 18.30 Jeu: Vrai ou faux 18.45 Mister Magoo 18.55 Basile, Virgule et Pécora	18.00 Caméra au poing: Face aux ours polaires 18.20 Actualités régionales 18.45 Cyclisme Tour de France (résumé)	18.20 Actualités régionales 18.45 Maman, si tu me voyais: Variétés Rencontre avec: Sheila, Trust, Renaud
19-24 h	19.00 Saturnin et Cie 19.05 Un jour d'été: Actualité 19.30 Téléjournal 19.50 Jeu: Ping-pong 20.10 Série: Fortuna et Jacinta 21.05 En direct avec l'Histoire: Mourir autrefois L'étude de la vie et de la mort dans les familles d'autrefois 22.05 Télé-club: Pilet-Golaz, l'énigmatique 23.30 Téléjournal	19.00 Actualités 19.30 Série: Mathias Sandorf (1) d'après l'œuvre de Jules Verne 20.17 Les Français du bout du monde: Le Canada 21.06 A bout portant: Claude Piéplu 21.55 Actualités	19.00 Jeux de 20 heures 19.30 Le Tsarévitch: Comédie musicale Avec: Luis Mariano, Sonja Ziemann, Ivan Petrovitch, Paul Henckels, Ernst Waldow, Maria Sebaldt, Hans Richter et le Ballet du Théâtre national de Belgique 21.00 Soir 3: Informations	

**TF1 à 20 h. 15**  
**Canada**  
Dans la série «Les Français du bout du monde», voici un Canadien d'adoption.  
Environ une trentaine d'années, Henry Parceaux est arrivé au Canada il y a 10 ans avec sa famille. Epris de cette région, il a décidé de vivre au bord d'un lac, au sein de cette nature qui lui est chère. Il partage aujourd'hui ses activités entre la prospection et les camps de pêche.  
Le travail de prospecteur consiste à partir en forêt pendant 15 jours ou un mois afin de délimiter des «claims» (concessions) qui serviront peut-être plus tard à l'exploitation d'une mine d'or ou de cuivre.  
La possession d'un claim est valable pendant un an; si, durant ce temps la concession n'a pas été exploitée, elle retombera dans le domaine public. Aussi, le travail le plus délicat du prospecteur est-il de trouver un acheteur qui exploitera ces claims.



17.55 Tribune libre: Alcooliques anonymes

18.10 Soir 3: Informations  
18.20 Actualités régionales  
18.40 FR3 Jeunesse: L'île au Trésor (1)

• IMPAR-TV •

- SUISSE ALÉMANIQUE**  
15.45 Da capo  
17.15 Pour les enfants  
18.15 Téléjournal  
18.20 Gschichte-Chischte  
18.30 Tochter des Schweigens  
19.20 Sports en bref  
19.30 Téléjournal  
20.00 Im fernen Westen  
21.05 CH Magazine  
21.55 La Rose d'Or de Montreux  
22.25 Téléjournal
- SUISSE ITALIENNE**  
18.10 L'Ours Paddington  
18.15 ABCDEEE...  
18.35 Un sport: Le canotage  
19.00 Téléjournal  
19.10 Les Ancêtres  
19.40 Le monde où nous vivons  
20.10 Magazine régional  
20.30 Téléjournal  
20.45 L'Arma sbagliata
- 21.50 Les grandes batailles du passé: Morat 1476  
22.45 Téléjournal
- ALLEMAGNE 1**  
15.10 Téléjournal  
15.15 Ein wunderschönes Land - und die Menschen sind rot  
16.00 Pour les enfants  
16.50 Téléjournal  
17.00 Programmes régionaux  
19.00 Téléjournal  
19.15 Le show de Willem Ruis  
20.00 Report  
20.45 Schauplatz New York  
21.30 Le fait du jour  
22.00 L'Ange bleu  
23.15 Téléjournal
- ALLEMAGNE 2**  
15.30 Mosaïque  
16.00 Téléjournal  
16.10 La Neuvième  
16.35 Plaque tournante  
17.20 Il était une fois l'Homme  
18.00 Téléjournal  
18.30 Einmal hunderttausend Taler  
20.00 Téléjournal  
20.20 Die Springflut  
21.00 Der Freund  
22.45 Téléjournal

Antenne 2 à 15 h. 25  
**Carillons sans joie**  
C'est un film de Charles Brabant qu'Antenne 2 diffuse aujourd'hui. Les faits de guerre qui y sont relatés sont rigoureusement authentiques, à part quelques rares petits détails.  
«Carillons sans joie» retrace le sacrifice d'une poignée héroïque de soldats français «mal armés, mal nourris, mal équipés, mal habillés» qui, au Pont de Medjez-el-Bab, en novembre 1942, grâce à leur courage et à leur ingéniosité, tinrent en haleine, pendant 8 jours, toute l'armée allemande de Tunisie, «évitant ainsi 100.000 morts et 6 mois de guerre». (Paroles historiques du général américain au pont de Medjez-el-Bab, le 19 novembre 1942, au soir du combat).  
De l'avis unanime des généraux du monde entier, ce haut fait d'armes permit les débarquements d'Afrique du Nord, d'Italie et de France, abrégant ainsi la guerre d'un an.  
Medjez-al-Bab fut le premier grain de sable qui fit grincer la monstrueuse machine de guerre allemande, jusque-là bien graissée, bien huilée...



TV romande à 22 h.: Pilet-Golaz

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

- SUISSE ROMANDE 1 (MF)**  
12.25 Appels urgents. 12.30 Le journal de midi. 18.00 Informations, tourisme et sport. 18.30 Le journal du soir. Revue de la presse suisse alémanique. 24.00 Hymne national.
- SUISSE ROMANDE 2 (MF)**  
12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 16.00 Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 Hot line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Les Physiiciens, de F. Dürrematt. 22.00 Musique au présent. 23.00 Informations. 23.05 En direct du Festival de jazz de Montreux. 24.00 Hymne national.
- FRANCE MUSIQUE**  
6.03 La musique aux champs. 6.30 Orgue. 7.00 Un grand soleil chargé d'amour. 7.45 Kiosque. 8.30 Le délire des doigts. 9.00 Un grand soleil... 10.40 Festival de la Chaise-Dieu.
- FRANCE CULTURE**  
6.02 Poètes, vos papiers. 7.00 Les chemins de la connaissance. 7.50 Echec au hasard. 8.07 Les matinées de France-Culture. 9.45 Le livre, ouverture sur la vie. 10.02 Semaine chorale. 11.05 Agora. 11.45 Panorama.

**A ÉCOUTER**  
**Vos compagnons d'un jour**

**Radio suisse romande 1**  
Voici, pour les jours à venir, quels sont les responsables des émissions «Un jour, un homme» sur les antennes de la Radio suisse romande 1.  
**Mercredi 16 juillet: Colette Jean** (programmatrice: Cl. Sachi). Colette Jean (qui reste, rappelle-le, tout l'été fidèle à ses auditeurs du dimanche soir), mettra, durant cette période de vacances, les bouchées doubles, puisqu'elle n'animerait pas moins de trois journées jusqu'à la mi-septembre. Le premier de ces rendez-vous (qu'elle souhaite «arc-en-ciel», car ils seront teintés des couleurs les plus diverses), débutera ce mercredi en musique et en amitié, sous le label du Pays romand: on entendra en effet, des auteurs et des chanteurs bien de chez nous, avant de passer à des rubriques variées qui traiteront aussi bien de la médecine naturelle que de la Suisse à l'heure des épices ou du TCS et des problèmes routiers... Après une pause de midi essentiellement musicale, un après-midi consacré aux voyages, à la musique de film et aux jeunes, Colette Jean emmènera ses auditeurs faire la «tournée des grands-ducs».  
**Judi 17 juillet: Patrick Ferla** (programmatrice: C. Curie). Avec Patrick Ferla, journaliste, c'est une journée culturelle - dans le sens le plus large du terme - qui sera proposée ce jeudi. Voyons plutôt: A 6 h., petit-déjeuner pris avec Charles Apothéoz, puis, aux heures du flash, dès 9 h., l'«Histoire extraordinaire de Bernard Haller», en trois épisodes; un récital de Nina Simone (Montreux 1976) en début d'après-midi, suivi d'un rendez-vous avec Serge Gainsbourg, d'une heure pour les enfants en compagnie d'Etienne Delessert et de Sami Benjamin (de 16 h. à 17 h.) puis d'une rencontre avec Eugène Ionesco. Avant de passer à la soirée, dont la plus grande partie sera consacrée au Festival de Montreux (en direct), mentionnons encore une séquence avec Freddy Buache auquel, dès 19 h. 15, les auditeurs pourront poser, par téléphone, leurs questions sur le cinéma. D'autres invités sont également à l'affiche.  
**Vendredi 18 juillet: Alphonse Layaz** (programmateur: R. Tillmanns). Alphonse Layaz a de nombreuses cordes à son arc puisque, peintre à ses heures, il est également l'auteur de poèmes, de nouvelles, de romans et de pièces radiophoniques. Avec Roland Tillmanns, qui animera lui-même deux heures d'émission (l'une consacrée à Georges Brassens, l'autre à un programme de disques choisis par des adolescents), il proposera une journée musicale et littéraire. Rythmes de tous les pays, disques-souvenirs (78 tours) consacrés à la chanson, au folklore et au jazz durant toute la matinée (ponctuée par ailleurs de «contes-maison»), et, l'après-midi, une promenade en compagnie d'écrivains, dans des régions de Suisse romande ou dans ses environs immédiats; le théâtre et le cabaret seront à l'affiche. Dès 20 h., la musique sera «au rendez-vous de l'histoire».

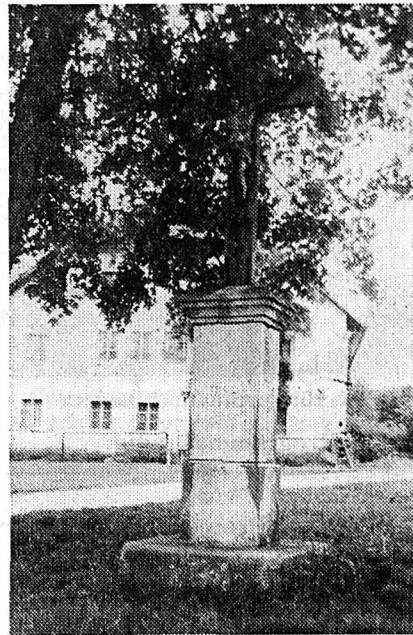


FRANCHES-MONTAGNES

Entre Saignelégier et Les Emibois  
**Motocycliste tué**

Dimanche vers 22 h. 10, un jeune motocycliste accompagné d'un passager, circulait sur la route principale Saignelégier - Les Emibois. Arrivé dans un fort virage à droite situé après le passage à niveau des Chemins de fer du Jura, il perdit la maîtrise de sa machine. La moto s'est dirigée à gauche de la route, pour terminer sa course en bordure d'un pâturage. Lors de leur chute, les jeunes gens ont heurté violemment deux piliers métalliques d'une clôture. Transportés immédiatement en ambulance à Saignelégier, le conducteur, Jean-Bernard Gête, 18 ans, domicilié aux Pommerats près de Saignelégier, est décédé, alors que son passager, grièvement blessé, a été acheminé sur l'Hôpital de Delémont. (ats)

**Assemblée de la Société d'embellissement des Bois**



La croix des Prailats sera restaurée. (photo Impar-jmb)

entrevoir une diminution de fortune de 224 fr. due à l'achat de matériel pour l'entretien des diverses places du village. Après la lecture du rapport des vérificateurs, les comptes furent acceptés avec les félicitations et remerciements au caissier.

**RAPPORT D'ACTIVITÉ**

Dans son rapport d'activité, M. Marc Rebetez remercia tous les membres pour leur précieuse collaboration durant l'année écoulée, puis il retraça les activités que la société avait eues depuis sa fondation: remise en ordre du cimetière, construction d'une fontaine sur la place de l'église, pose de trente bancs en divers endroits de la commune, pose de vasques de fleurs dans le village, éclairage du clocher, aménagement du parc de la Petite Côte, restauration des croix près de l'église et des Prés-Derrière et pose de fontaines cantonales lors de fêtes importantes le long de la rue principale.

**ACTIVITÉ PRÉVUE POUR 1980**

En 1980, on trouve au programme: entretien de la Petite Côte, fauchage, désherbage, nettoyage; pose de balançoires, réparation du tourniquet et coupes de bois selon les directives de M. Adrien Cattin, garde-forestier; rénovation de trois croix, au Cerneux-Godat, aux Prailats et au Boéchet et réparation et peinture des trois Christ; petites réparations et travaux de peinture aux bancs dissimulés dans la commune; nettoyage du cimetière des Pestiférés. (jmb)

**Succès**

M. Jean-Didier Jobin a réussi brillamment ses examens de boulanger-pâtisier. Il continuera son apprentissage à Neuchâtel comme confiseur-chocolatier. (jmb)

DELEMONT • DELEMONT

**Assemblée des Sports-Réunis**

Une trentaine de personnes seulement ont assisté, sous la présidence de M. Paul Monnerat, aux assises annuelles des Sports-Réunis de Delémont. Rien de saillant n'est survenu au cours de ces débats. Toutefois, il est à noter que l'assemblée a décidé d'augmenter les cotisations annuelles. Décédé subitement il y a une année, M. Jean-Claude Hirt, membre des plus dévoués des SR Delémont, a été nommé membre d'honneur à titre posthume. Autre distinction décernée, M. Fritz Jungi s'est vu remettre le titre de membre honoraire.

deuxième ligue, la seconde garniture, dirigée par M. André Matti, a répondu aux espoirs mis en elle.

**RECETTES EN DIMINUTION**

Présentés par M. Bruno Henz, caissier, les comptes de la saison 1979-1980 sont déficitaires. L'excédent de charges se monte à 9400 fr. Cette situation découle d'une nette diminution des spectateurs. Les recettes des entrées aux matchs de la première équipe sont de l'ordre de 42.711 fr., soit une diminution de près d'un tiers par rapport à l'exercice précédent. Cette perte est en partie comblée par les matchs de Coupe Suisse (14.300 fr. contre 2200 fr. l'année précédente).

Par contre, les entrées enregistrées lors des matchs de la seconde équipe sont en nette progression (7077 fr. contre 3200 fr.). Au vu de cette diminution des recettes, le comité proposa de faire passer les cotisations annuelles de 60 à 80 fr. Opposé à cette pratique, M. Heinz Ruch déclara qu'il importait plutôt d'attirer un public plus nombreux au Parc des sports par la présentation d'un football beaucoup plus attrayant que celui démontré lors de la saison dernière. Cette argumentation pourtant pertinente ne convainquit pas la majorité des membres présents qui a voté en faveur du projet de la direction des SR Delémont.

**TOURNOI DES LIGUES SUPÉRIEURES**

Les 8 et 10 août prochain, il incombera aux Sports-Réunis d'organiser le traditionnel tournoi des ligues supérieures jurassiennes. A cet effet, un comité a été désigné. Il est composé des personnes suivantes: MM. René Chevalley, président; Paul Monnerat, vice-président; Marc Meury et Michel Kohler, secrétaires; Bruno Henz, caissier; Jean Beyeler, chef des caissiers de place; Abdelkader Khaldi, responsable du programme de fête; Daniel Hoffmeyer, responsable des constructions; Michel Schindlerholz, président technique; André Richon, responsable de la propagande. (rs)

**Restaurant JUMBO**  
Ce soir:  
Filets de perches au beurre  
Pommes nature  
Salade  
Petite portion **5.-**  
Grande portion **8.50**

**CAFÉ DU MUSÉE**  
**OUVERT**  
pendant les vacances

**VACANCIERS**  
Venez consulter en toute tranquillité notre éventail d'  
**APPARTEMENTS**  
pendant cette période de vacances. Nous nous ferons un plaisir de vous recevoir et même de visiter avec vous l'appartement de votre choix si vous en exprimez le désir.  
**Pour traiter: Gérance Geco**  
Jaquet-Droz 58 (4e étage)  
2300 La Chaux-de-Fonds  
tél. (039) 22 11 14-15  
**Ouverture des bureaux:**  
8 h. à 12 h. et 14 h. à 16 h.  
**UNE PRÉSENCE ROMANDE**  
LA CHAUX-DE-FONDS NEUCHÂTEL

**ING. DIPL. EPF FUST**  
**Reprise maximale**  
pour votre **aspirateur** usagé à l'achat d'un aspirateur neuf. Demandez nos **offres d'échange SUPER.**  
Seulement des marques connues, telles que ELECTROLUX, VOLTA, MIELE, HOOVER, ROTEL, SIEMENS, NILFISK, etc.  
Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 88 65  
Bienne: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25  
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 36 succursales

**FÊTE DU 1er AOÛT**  
(Nouvelle formule)  
Réservez votre soirée  
**AU BOIS-NOIR**  
Danse gratuite avec R. Dessibourg et son orchestre

**Lunetterie centrale**  
**Lunetterie centrale**  
**Lunetterie centrale**  
Jacques-E. Maheas - La Chaux-de-Fonds  
Daniel-JeanRichard 15 - Tél. 22 11 00

Nous cherchons  
**JEUNE FILLE ou DAME**  
pour s'occuper d'un bébé et aider au ménage.  
Région Franches-Montagnes.  
Ecrire sous chiffre 470453 à Publicitas, 2900 Porrentruy.  
**RESTAURANT LA FONTANA**  
Fermeture annuelle, du 15 juillet au 10 août.

**PETITES ANNONCES**  
au tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance  
**A vendre**

**PISCINE PVC** neuve, 4-5 places, à saisir Fr. 500.-, tél. (039) 23 35 42 ou (024) 24 47 40.

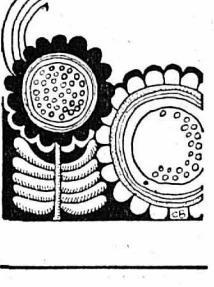
**Perdus - Trouvés**  
ÉGARÉE CHATTE tigrée brun-angora. Tél. (039) 22 53 65.

**Chiens - Chats à donner**  
CHATTES, contre bons soins. SPA. Tél. 039/23 41 05, matin.

**von gunten**  
maître opticien diplômé fédéral  
Av. Léop.-Robert 23  
Tél. (039) 22 38 03

**JUVET INTERIEUR**  
**JUILLET OUVERT**  
TOUS LES MATINS  
**P. AUBRY**  
NUMA-DROZ 27

**économiser SUR la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé**



**À VENDRE Yamaha Enduro 125**  
Fr. 2000.-  
Tél. 039/41 42 95 heures des repas

**Auto-Transports Erguel SA**  
Saint-Imier  
Agence de voyages  
Courses en car pour noces, sociétés, écoles  
Renseignements: tél. 039 41 22 44  
**VACANCES BALNÉAIRES À CAORLE (Italie)**  
Places encore disponibles pour nos voyages départ les 19 - 26 juillet pour une ou deux semaines.  
3 bons hôtels à votre choix  
Dès Fr. 530.- demi-pension  
**NOS VOYAGES CIRCULAIRES:**  
du 19 au 22 juillet **GRISONS - ENGADINE - TESSIN** 3½ jours Fr. 350.- par personne  
27 et 28 juillet **GRAND-ST-BERNARD - CHAMONIX** 2 jours Fr. 190.- par personne  
du 19 au 22 septembre **CÔTE D'AZUR - LA PROVENCE** 4 jours Fr. 380.- par personne  
Demandez nos programmes détaillés  
**VOYAGES D'UN JOUR**  
19 juillet **GRUEN 80 - FÉERIE DES ROSES** AD 27.-/25.- départ Vallée de Tavannes  
20 juillet **LAC NOIR - GANTRISCH** AD 34.-/AVS 32.-  
22 juillet **BEAUNE - ROUTE DU VIN - DIJON** AD 42.-/AVS 40.-  
22 juillet **JURA NEUCHÂTELOIS ET VAUDOIS (½ jour)** AD 26.-/AVS 24.-  
23 juillet **LAC LÉMAN - YVOIRE - le village typique savoyard, bateau et dîner** AD 62.-/AVS 58.-  
24 juillet **RUST - ENROPAPARK** AD 44.-/40.-  
24 juillet **EMMENTAL - LÜDERNALP** AD 33.-/30.-  
27 juillet **LE BALLEMBERG - Musée rural suisse avec bateau** AD 45.-/42.-  
Durant les vacances horlogères du 12 juillet au 9 août SERVICE DE CAR SAINT-IMIER/CHASSERAL selon horaire 594 A

**CALORIE SERVICE**  
ENTRETIEN D'INSTALLATIONS TECHNIQUES DU BÂTIMENT  
cherche  
**monteur d'entretien de chauffages**  
pour assurer la responsabilité de travaux de dépannage, entretien et rénovation d'installations de chauffage.  
**monteur d'entretien de brûleurs**  
pour assurer la responsabilité de travaux de dépannage et d'entretien de brûleurs.  
**monteur d'entretien polyvalent**  
pour assurer la responsabilité de travaux de dépannage et d'entretien des installations techniques du bâtiment; formation électromécanique de préférence, la formation complémentaire aux différentes disciplines étant assurée par l'entreprise.  
Les monteurs de service sont équipés de véhicules par l'entreprise.  
Les candidatures peuvent être adressées à la direction de CALORIE SA, Neuchâtel, Prébarreau 17, à M. Nikles, tél. (038) 25 45 86



## VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

## Au Conseil général de Dombresson

## Nomination des commissions et délégués

Le Conseil général de Dombresson, qui siégeait dernièrement sous la présidence de M. Jean-Paul Junod a procédé à la nomination des différentes commissions et délégués. Nous donnons ci-après la liste des commissions et des délégués nommés par le Conseil communal pour la législature 1980-1981:

**Commission scolaire:** Mmes et MM. Robert Samouiller, Yves Tissot, Dr. Gérard Fischer, Pierrette Mentha, Marlène Vouillamoz, Jean-Paul Junod, Monique Amez-Droz, Pierrette Leuba, Claude-Alain Michel, Sylviane Zumstein, Marcel Ecoeur.

**Commission du feu:** le Conseil communal au complet et MM. Claude-Alain Michel, Pierre Sunier, ramoneur.

**Commission salubrité publique:** le Conseil communal au complet.

**Home « Mon Foyer »:** Mmes et MM. Johanna Robert, Madeleine Schenk, Arlette Berthoud, Claude Vaucher, Berthe Kunz, Antoinette Maillard, Bruno Mariotti, Iselle Blanchard, Primo Campes-trin, Jean-Claude Diacon, Yves Tissot.

**Délégué au comité du Home « Mon Foyer »:** M. Francis Tritten.

**Commission financière:** MM. René Meyrat, Willy Junod, Rémy Howald, Claude Ducommun, Jean-Jacques Leuba, Claude Bourquin, Marcel Ecoeur, Robert Stauffer, suppl., Bruno Mariotti, suppl., Jean-Claude Barbezat, suppl.

**Commission des agrégations et naturalisations:** MM. Pierre-Alain Berthoud, Jean-Louis Geiser, Jean-Pierre Maillard, Albert Augsburg, Roland Blanchard.

**Commission d'urbanisme:** MM. René Meyrat, Jean-Paul Junod, Pierre Amez-Droz, Albert Augsburg, Jean-Claude Jobin, Rémy Racine, suppl., Jean-Jacques Leuba, suppl., Michel Jaques, suppl.

**Commission de déneigement:** MM. Rémy Howald, Willy Junod fils, Robert

## CANTON DU JURA

## PORRENTRU

## Décès de M. Michel Deschenaux

M. Michel Deschenaux, personnalité bien connue en Ajoie, est décédé dimanche à Belfort, des suites d'un accident qu'il avait eu dans la soirée de jeudi: il s'était jeté avec sa voiture contre un pilier du poste de péage de Larivière, sur l'autoroute Belfort - Mulhouse. Il était âgé de 53 ans. Né dans le canton de Fribourg, M. Michel Deschenaux était professeur d'anglais au Lycée cantonal depuis une quinzaine d'années. Il dirigeait le chœur des Petits chanteurs de Porrentruy, la Chorale de Buix, ainsi que la Sainte-Cécile de Courgenay, après s'être occupé de toute une série d'autres sociétés chorales. (ats)

## Départ regretté au collège St-Charles

Après 21 ans d'activité au collège St-Charles, le chanoine Marcel Heimo a rejoint la maison mère à l'abbaye de St-Maurice. Son départ sera très regretté en Ajoie. (kr)

## COURTEMAÏCHE

## Assemblée communale

Présidée par le maire M. Monnerat, l'assemblée communale de Courtemaïche a réuni une septantaine de citoyens et citoyennes. Les comptes ont été acceptés avec une perte d'exploitation de 3794 fr. Un nouveau règlement sur les élections a été accepté. Le receveur communal et le préposé à l'AVS seront élus par le peuple et non plus par le Conseil municipal. Il a encore été accepté un crédit de 160.000 fr. pour l'aménagement du lotissement «Sous-la-Chapelle». (kr)

## mémento

Service social et Centre de puériculture des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue des Perrières, bloc FCOM, 8-12, 14-17 h. 30, tél. 53 17 66.  
La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

## SAIGNELEGIER

Police cantonale: tél. 51 11 07.  
Préfecture: tél. 51 11 81.  
Hôpital, maternité et serv. ambulance: tél. 51 13 01.  
Médecins: Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.  
Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.  
Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.  
Service du feu: No 118.  
Aide familiale: tél. 51 11 04.  
Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

## Conseil communal: répartition des tâches

Le Conseil communal des Geneveys-sur-Coffrane se compose de MM. Héli- bert Jeanrenaud, président, Frédy Gertsch, vice-président, André Bourquin, secrétaire, Gino Rossetti et André Brauen, membres.

Quant à la répartition des dicastères, elle se présente ainsi:

- Finances, administration, œuvres sociales, polices locale et sanitaire, Héli- bert Jeanrenaud.

- Travaux publics, abattoirs et drainage, André Bourquin.

- Forêts, domaines et bâtiments, dé- blaieement de la neige, Gino Rossetti.

- Eaux, épuration des eaux, polices du feu et des constructions, André Brauen.

- Instruction publique, Centre scolaire, protection civile, sports et culture, Jardin d'enfants, Frédy Gertsch. (pab)

## Nouveaux conseillers généraux

Considérant qu'il y a lieu de repour- voir cinq sièges devenus vacants au Conseil général, par suite de la nomina- tion au Conseil communal de MM. An- dré Bourquin, Frédy Gertsch, Héli- bert Jeanrenaud, André Brauen et Gino Ros- setti: M. Daniel Huguenin, proposé par le parti libéral, Mme Christiane Lebet, proposée par le parti socialiste, et MM. Jean Meister et Claude Martignier, suppléants de la liste radicale, et Mme Ca- role Rossetti, suppléante de la liste du Groupement des intérêts communaux, sont proclamés élus conseillers généraux. (jlc)

Stauffer, Marcel Amez-Droz, Albert Augsburg, Jean-Claude Diacon, Mi- chel Jaques, Raymond Jeannot, suppl., Gilbert Hirschi, suppl., Jean-Claude Jo- bin, suppl.

**Délégué à la Commission de Lan- deyeux:** Mmes et MM. Jean-Claude Barbezat, Jacqueline Stucky, Pierre- Alain Berthoud, suppl.

**Délégué au comité administratif de Landeyeux:** M. Gilbert Guinand.

**Délégué au Conseil d'administration des transports VR:** M. Claude Vau- cher.

**DÉLÉGUÉ AU COMITÉ DIRECTEUR DE LA STEP:** M. Hans Kunz.

**Délégués au Conseil intercommunal du syndicat d'épuration des eaux usées du Haut Val-de-Ruz:** MM. Mi- chel Jaques, Francis Tritten.

**Délégués au Conseil intercommunal du Centre scolaire VR:** MM. Francis Tritten, Gilbert Hirschi.

**Délégué au comité directeur du Centre scolaire VR:** M. Jean-Claude Cu- che.

**Délégué à la commission scolaire du Centre scolaire VR:** Mme Sylviane Zumstein.

**Délégués du Conseil communal au Conseil de Paroisse:** MM. Francis Tritten, Jean-Claude Cucho, Claude- Alain Michel.

**Délégué au Syndicat d'adduction d'eau de la Joux-de-Plâne:** M. Hans Kunz.

**Conseil d'administration SAIOD:** Mme Jacqueline Stucky. (pab)

## Cernier: les élèves de l'Ecole d'agriculture au vert

Pour marquer la fin du premier trimestre de l'année scolaire les élèves de deuxième année de l'Ecole cantonale d'agriculture ont participé à la course traditionnelle. Sous la conduite de MM. Chavaz et Corti, professeur et maître de pratique, ils se sont rendus tout d'abord à Bâle pour visiter «Grün 80» et les installations hydroélectriques de Kemhs dans la région bâloise.

L'Alsace était toutefois le but principal de la course et le groupe y a passé deux jours. Le premier a été consacré à la visite des installations de surface des mines de potasse d'Alsace. C'est à la mine Théodore qu'ils ont pu voir les procédés d'extraction des sels de potasse, cet engrais très employé en agriculture. La visite de la ferme Hodler à Ribauviller a beaucoup impressionné les visiteurs. Cette ferme de 250 vaches laitières est installée pour la transformation de son lait directement en yogourts, fromages ou autres produits laitiers dont la commercialisation est faite directement

## Un tournoi qui se termine très bien

Les organisateurs du tournoi de l'ECA 1980 ont le plaisir de porter à la connaissance du public le magnifique résultat financier enregistré lors du déroulement de ces joutes.

En effet, ils ont pu verser à l'hôpital de Landeyeux la magnifique somme de 4656 fr. 65. Cette somme servira à l'achat d'un lit électrique pour environ 3900 francs. Le solde contribuera à l'acquisition d'une chaise roulante pour malade. (bz)

de la ferme vers les commerces de détail. Dans la vallée de Munster, c'est le centre d'insémination de Gunsbach qui a intéressé les participants. La montagne aux singes et le Chateau du Haut-Koenis- burg ainsi qu'une dégustation des vins d'Alsace ont mis le point final à cette belle course. (bz)

## A la Commission scolaire

Pour la dernière fois avant les vacan- ces, la Commission scolaire des écoles primaires de Cernier, s'est réunie récem- ment sous la présidence de M. Eric Vit- toz. Elle a décidé la rentrée des classes pour le 25 août prochain. Elle a en outre pris les dispositions suivantes pour la ré- partition des classes et du corps ensei- gnant:

**1re année:** nouveauté, les deux clas- ses seront dirigées en duo par Mmes Feuz et Bonjour. Mme Feuz s'en occu- pera le matin, Mlle Bonjour les après- midi. Deux après-midi par semaine les enfants feront classe commune.

**2e année:** une classe, tenue par Mme L'Eplattenier.

**3e année:** une classe tenue par Mme Saillard.

**4e année:** une classe tenue par M. Méautis.

**5e année:** une classe tenue par Mlle Zuger.

Pour marquer la fin de l'année scolaire, la Commission scolaire et le corps enseignant se sont retrouvés pour ter- miner la soirée devant le traditionnel ca- quelon. (bz)

## LE LOCLE

## La famille de

## Madame Lucienne ARNABOLDI-GILLIÉRON

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leurs messages, leurs dons ou envois de fleurs.

Elle les prie de croire à sa reconnaissance émue.

## LA CHAUX-DU-MILIEU

MADAME ERNEST-EMILE SIEGENTHALER-KRÄHENBÜHL  
MONSIEUR ET MADAME ERNEST SIEGENTHALER-JEANNIN  
ET LEURS ENFANTS

profondément touchés par les multiples marques d'affection dont ils ont été entourés, remercient bien sincèrement tous ceux qui ont témoigné amitié et estime à leur cher époux, père et grand-papa, par leurs lettres, leurs magnifiques fleurs, leurs dons et leur présence au Temple.

## SAINT-IMIER

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

## Monsieur Charles CACHELIN

exprime sa vive reconnaissance à tous ceux qui l'ont entouré pendant ces jours douloureux, soit par leurs messages, leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs dons, qui lui ont été d'un précieux réconfort.

SAINT-IMIER, juillet 1980.

Demeure tranquille te confiant en l'Eternel et attends-toi à Lui.

Psaume 37, v. 7.

Repose en paix chère épouse, maman et fille.

## Monsieur Maurice Huguenin:

Mademoiselle Patricia Huguenin et son fiancé,

Monsieur Pierre-André Bourquin,

Monsieur Claude Huguenin;

## Madame Vve Georges Leuba:

Monsieur et Madame André Leuba et famille,

Mademoiselle Irène Leuba,

Monsieur et Madame Roger Leuba, en Australie, et famille,

Monsieur et Madame Marcel Leuba et famille,

Monsieur et Madame Paul Leuba, à Cormondrèche, et famille,

Monsieur et Madame René Leuba et famille,

Monsieur Jean Gébel, au Grand-Lancy, et famille;

Monsieur et Madame Charles Huguenin, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Noël Devaud, à Cortaillod, et famille,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame

Suzanne HUGUENIN  
née LEUBA

leur très chère et regrettée épouse, maman, fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dimanche, dans sa 56e année, après une longue et pénible maladie, supportée vaillamment.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 juillet 1980.

L'incinération aura lieu mercredi 16 juillet.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 5, rue Docteur-Kern.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, ccp 20 - 6717.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

## BIENNE

Là-haut, au sommet du calme souffle une brise de paix.

Madame Willy Zurbuchen-Thonney;

Madame et Monsieur Claude Stauffer-Zurbuchen et leur fille, à Bâle;

Madame et Monsieur Bernard Naegeli-Zurbuchen et leurs enfants, à Corsaux;

Monsieur Jacques Rinsoz et sa fiancée, à Genève;

Monsieur Louis Thonney, à Nidau

Madame René Joye, à Bienne;

Monsieur Jean Zurbuchen et sa famille, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Nellie Rickli, au Locle,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur d'annoncer le décès de

## Monsieur

## Willy ZURBUCHEN-THONNEY

leur très cher époux, père, grand-père, beau-père, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 77e année.

BIENNE, le 14 juillet 1980.

Rue des Bains 30.

L'incinération aura lieu le mercredi 16 juillet.

Culte au crématoire de Bienne à 15 heures, où le corps repose.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

## SAINT-IMIER

J'aime ceux qui m'aiment et ceux qui me cherchent me trouvent.

Prov. chap. 8 v. 17.

Monsieur et Madame John Stalder-Zbinden et leurs filles, à Courroux;

Monsieur et Madame Louis Aellen-Stalder et leur fils, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Alfred Pieren-Stalder, à Allschwil;

Madame Jeanne Aellen, sa gouvernante, à Saint-Imier,

ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur

## Marcel STALDER

leur cher et regretté père, grand-père, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, aujourd'hui, dans sa 71e année, après une pénible maladie.

SAINT-IMIER, le 14 juillet 1980.

Le corps repose à la chapelle mortuaire rue Dr-Schwab 20, à Saint-Imier.

L'incinération aura lieu le mercredi 16 juillet 1980, à 11 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille, Saint-Imier, Société 2, où l'urne sera déposée.

Le deuil ne sera pas porté.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



## Le 14 juillet

◆ Suite de la première page

Relevons enfin que les autorités soviétiques ont interdit à l'ambassadeur de France, M. Henri Froment-Meurice, de prononcer l'allocution traditionnelle qu'il comptait faire à la Télévision soviétique à l'occasion du 14 juillet parce que son discours contenait des remarques à propos de l'Afghanistan, a-t-on appris de sources françaises.

Cet incident rappelle l'identique refus soviétique de diffuser le discours de l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Thomas Watson, le 4 juillet dernier à l'occasion de la Fête de l'indépendance américaine.

Selon les mêmes sources françaises, c'est la première fois qu'un discours de l'ambassadeur de France est censuré à l'occasion du 14 juillet. On a indiqué que dans son discours, M. Froment-Meurice voulait réitérer la position française, à savoir le retrait impératif de toutes les troupes soviétiques d'Afghanistan.

Le discours qui aurait dû être enregistré n'a pas été rendu public par l'ambassadeur de France, M. Froment-Meurice, déclarant que s'il ne pouvait le prononcer en entier, il n'apparaîtrait pas à la télévision.

C'est une tradition en Union soviétique que de permettre aux ambassadeurs de prononcer à la télévision un petit discours à l'occasion de la Fête nationale des pays qu'ils représentent.

(ats, afp, ap)

De nouveaux opposants au régime ont été exécutés

## Iran: la chasse aux conjurés se poursuit

Les pelotons d'exécution iraniens ont encore passé par les armes près d'une trentaine de personnes, dont un général et deux dirigeants de la secte religieuse des Bahais.

Selon la presse turque, deux lieutenants de l'armée de l'air iranienne, probablement impliqués dans le coup d'état déjoué par les autorités iraniennes, se sont enfuis en Turquie et ont demandé l'asile politique.

La radio de Téhéran a précisé que 500 personnes ont été arrêtées dans le cadre de l'enquête ouverte après la découverte du complot contre le régime de Khomeiny.

A Téhéran, huit personnes ont été exécutées: le général Houshang Hatam, commandant adjoint du comité d'état-major, un officier de la garde impériale et six trafiquants de drogue condamnés par le tribunal de l'ayatollah Sadegh Khalkhali.

A Tabriz, l'ayatollah Khalkhali et un autre juge ont envoyé 14 personnes devant les pelotons d'exécution, dont 12 pour trafic de drogue, adultère, prostitution ou maisons de jeu. Les deux autres personnes passées par les armes sont le Dr Faramarz Samandari et Yadollah Astani qui selon la radio «dirigeaient des centres Bahais, travaillaient pour la Savak et coopéraient avec le sionisme international».

La plus grande partie des Bahais, pe-

tite secte islamique, étaient proches de l'ancien régime. Plusieurs dizaines ont été exécutés ou emprisonnés depuis la révolution.

La presse iranienne a signalé également deux autres exécutions, d'un policier à Ispahan et d'un étudiant à Racht. Ils étaient accusés d'agitation anti-gouvernementale.

### ALERTE GÉNÉRALE

L'alerte générale a été déclenchée hier sur toutes les frontières iraniennes pour prévenir la fuite de certains conjurés du complot déjoué récemment par les autorités iraniennes, a annoncé Radio-Téhéran.

Le 3e communiqué de «l'état-major conjoint de neutralisation du complot» appelle les forces de l'ordre ainsi que la population «à la plus grande vigilance sur les frontières aériennes, maritimes et terrestres de l'Iran, en particulier dans la province du Kurdistan, à proximité de la frontière irano-irakienne, afin de prévenir la fuite des conjurés encore en liberté après l'échec du complot fomenté par l'impérialisme et la contre-révolution».

Le communiqué, diffusé par la radio gouvernementale, demande en outre «la coopération des voyageurs iraniens avec les forces de l'ordre pour contrôler les routes à l'intérieur du pays». Il met en garde contre d'éventuels «actes de terrorisme» à travers le pays et en particulier contre des «assauts lancés contre les lieux de détention des otages américains par les complices des conjurés».

### PROCÈS DES OTAGES

La presse iranienne poursuit une campagne visant à mobiliser l'opinion en faveur d'un châtimement des otages américains. Pour la troisième fois en six jours, un journal de Téhéran rapporte en effet que la plupart des membres du nouveau parlement sont partisans d'un procès des otages.

M. Hojatoleslam Hassani, chef du Parti républicain islamique qui domine le nouveau parlement, a déclaré que 99 pour cent des députés pensent que les otages doivent être jugés comme espions si le chah et sa fortune ne sont pas rendus à l'Iran. (ap)

UN ÉVÈNEMENT PAR JOUR

## Solution de facilité ?

Chaque automobiliste souhaite limiter le nombre des accidents de la route. Quoi de plus louable, de plus normal finalement. Mais les moyens proposés, les solutions envisagées diffèrent.

Il y a quelques semaines, dans plusieurs localités du canton de Vaud, on a limité la vitesse maximale à 50 km/h et ce, à titre d'expérience, pour une période de deux ans. Cette décision a déjà suscité passablement de réactions.

Sans parler de plusieurs gouvernements cantonaux, dont Neuchâtel, de certaines sections de clubs automobiles qui, il y a quelques mois déjà, ont fait connaître leur opposition à une telle expérience, le Bureau suisse de prévention des accidents (BPA) et «L'Action route libre» viennent de s'affronter... à coups de communiqués. Cette dernière menace même de lancer une initiative constitutionnelle pour s'opposer à la mise en application d'une telle réglementation. Le débat ne fait donc que de commencer et nul doute qu'opposants et partisans feront encore parler d'eux.

Du côté du BPA, on affirme que «le 50 à l'heure» permettrait sur l'ensemble de notre territoire, de réduire de 100 le nombre des tués et de 2000 celui des blessés graves. Ces chiffres malheureusement ne s'appuient que sur des statistiques. Dans la réalité en ira-t-il ainsi ? C'est la raison pour laquelle on peut se montrer sceptique devant les arguments présentés par ceux qui se montrent favorables à cette limitation. Il faudra donc attendre 1983 en tout cas avant de pouvoir se prononcer. Et il faudra encore que les statistiques réalisées soient traduites de manière objective.

L'application éventuelle de cette vitesse dans toutes les localités de notre pays n'est-elle pas finalement qu'une solution de facilité ? Les problèmes qu'engendrent la voiture ne pourront être résolus qu'avec la bonne volonté de chacun. Pourquoi alors des campagnes de prévention semblables à celles déjà réalisées pour les piétons et les cyclistes, ne seraient-elles pas organisées à l'intention des automobilistes pour les amener à se montrer plus prudents, plus courtois ? A moyen terme les résultats se révéleraient peut-être plus positifs, plus efficaces peut-être, que ceux que l'on espère obtenir en limitant la vitesse à 50 km/heure dans les agglomérations !

Michel DERUNS

Campagne présidentielle aux Etats-Unis

## Ouverture de la Convention républicaine

Le président du Parti républicain Bill Brock a formellement ouvert hier la 32e Convention du Parti républicain qui doit consacrer l'ancien gouverneur de Californie Ronald Reagan, 69 ans, comme l'adversaire du président Jimmy Carter aux élections de novembre.

Les 1994 délégués républicains sont réunis dans un stade de 21.000 places à Detroit (Michigan), capitale de l'industrie automobile qui accueille sa première convention. Sous d'immenses bannières proclamant «Ensemble... pour un nouveau départ», les délégués désigneront demain Ronald Reagan dans un climat d'unanimité.

La convention s'ouvre alors que tous les sondages confirment que le parti et son candidat Ronald Reagan ont le vent en poupe. Le dernier sondage réalisé par l'agence «Associated Press» et la chaîne

de télévision NBC crédite Ronald Reagan de 41 pour cent des intentions de vote, contre 27 pour cent au président Carter et 18 pour cent au candidat indépendant John Anderson.

Dans une interview à la CBS à Detroit, M. Reagan a déclaré que l'URSS préférerait voir gagner M. Carter en novembre. Moscou «jettera quelques os» à M. Carter pour aider sa campagne, a-t-il dit, ajoutant: «Je serais très inquiet de moi-même si l'Union soviétique voulait que je sois président.»

L'ancien gouverneur de Californie estime que les Soviétiques ont peur de lui parce qu'il s'oppose au traité Salt II que M. Carter a signé. «Mais en même temps, il faut noter que je déclare que je négocierai, en tant que président des Etats-Unis, dès lors qu'il s'agira de discuter une réduction légitime des armements.» (ats, afp, ap)

Attaque mystérieuse de deux navires

## Vive indignation à Cuba

Plus de 500 délégués du Parti communiste cubain, réunis lundi à La Havane, ont condamné l'attaque samedi, par des avions non identifiés, de deux navires cubains au large de Villa Cisneros, sur la côte sud de l'ancien Sahara espagnol.

Le capitaine de l'un des navires, le «Moroboro», a été tué, et trois officiers ont été blessés au cours de cette attaque, décrite par la presse et la radio comme criminelle, vile, et lâchement dirigée contre des navires désarmés.

Les deux pétroliers, après avoir quitté Las Palmas, aux îles Canaries, quelques jours plus tôt, allaient ravitailler une flotte de thoniers pêchant dans l'Atlantique.

Après l'attaque, un incendie s'est déclaré à bord du Moroboro, que l'équipage a pu maîtriser. On ignore quels dégâts ont été causés à l'autre bateau, le «Guillermo Pico».

Les autorités cubaines n'ont établi aucune relation entre cet incident et le sou-

tien apporté par Cuba aux forces du Polisario, qui luttent contre le Maroc pour obtenir l'indépendance du Sahara espagnol. (ats, reuter)

● SAN SALVADOR. - L'acheminement de quelques vivres a apporté une légère amélioration au sort de la centaine de paysans qui occupent l'ambassade du Costa Rica.

● ANKARA. - La Turquie a dévalué sa livre dans des proportions allant jusqu'à trois pour cent par rapport aux principales devises.

● LAGOS. - Le Nigeria entend renvoyer très prochainement environ 5000 travailleurs étrangers dans leurs pays respectifs.

● BEYROUTH. - L'OLP a pris position contre le leader des phalanges, M. Bechir Gemayel, en annonçant qu'elle «était prête à se battre» contre ses milices.

OPINION

## Reagan Circus

◆ Suite de la première page

Il est difficile de monter en ligne à partir d'une plate-forme présentant des points qui équivalent à un retour en arrière de dix ans. Aussi, l'aile libérale du parti va-t-elle contre-attaquer en proposant un rééquilibrage de la politique républicaine et la nomination d'un candidat libéral comme vice-président, gage du recentrage. Et comme les libéraux recherchent en outre un assouplissement de la politique étrangère des USA, il se pourrait fort bien que M. Henry Kissinger, ancien responsable de la diplomatie américaine sous Nixon, fasse à nouveau surface. Une opinion confortée par le fait que «Dear Henry» prononcera ce soir un discours attendu avec l'intérêt qu'on devine par la Convention.

Dans le fond, les délégués devront donner une image acceptable de leurs candidats à la présidence et à la vice-présidence, en nuanciant certaines positions outrées de l'aile droite, face à un électoral qui ne marcherait pas si elles étaient maintenues...

Cependant, l'événement serait bel et bien le retour de M. Kissinger dans une équipe présidentielle. Il reste à savoir comment celui-ci serait apprécié à Moscou par exemple, où les dirigeants de l'URSS retrouveraient un interlocuteur connaissant toutes les ficelles du métier, ou encore au Proche-Orient, avec des parties en présence qui verraient revenir un chef de la diplomatie américaine certainement souple, mais aussi allié inconditionnel d'Israël...

Roland CARRERA

Mauvais temps et hausse des prix en Europe

## Une saison touristique maussade

◆ Suite de la première page

En Espagne, le tourisme représente la première industrie du pays depuis plus de 15 ans - mais cette activité est en baisse et les autorités prévoient une nouvelle réduction de 10 pour cent cette année. Les bombes des séparatistes basques ont bien sûr découragé de nombreux touristes, mais les responsables accusent aussi l'inflation à l'étranger et l'augmentation du prix de l'essence.

«Les affaires ont chuté d'une façon incroyable», s'exclame M. José Maria Sanchez, qui dirige une boîte de flamenco sur la Costa del Sol. «Pendant des années, les vacanciers n'ont pensé qu'à s'amuser, mais les touristes d'aujourd'hui ont à peine de quoi payer leur note d'hôtel.»

Les prix des hôtels ont beaucoup augmenté, ainsi en Italie de nombreux établissements demandent 20 pour cent plus cher que l'année dernière. Aussi les Européens ont-ils préféré se rabattre sur le camping ou se déplacer tous les jours entre leur maison et la plage.

Une étude du «Quotidien de Paris» montrait que près de 60 pour cent des Français interrogés prévoyaient de partir en vacances dans leur famille ou de faire du camping devant les incertitudes de l'économie.

L'Autriche est une pierre blanche dans cette grisaille touristique. Malgré le mauvais temps, un nombre record de touristes a visité le pays en mai, ce que les responsables expliquent par la stabi-

lité des prix et la conséquence des grèves et des problèmes politiques qui existent ailleurs.

### CHANGEMENT D'HABITUDES

La Norvège est elle aussi optimiste pour son tourisme cet été. «Nous estimons que nous pouvons faire de bons chiffres sur tous les marchés étrangers à l'exception des Etats-Unis ou nous avons connu une baisse de 10 à 15 pour cent ces deux dernières années. La tendance devrait se poursuivre», précise M. H. Staugaard, porte-parole de l'Association norvégienne des voyages.

Le Danemark espère une petite augmentation du tourisme, mais les plus nombreux viendront des pays voisins car les touristes des pays lointains, comme les Etats-Unis, se font très rares.

«Il est certain qu'avec tant de monde restant chez soi ici, la récession du tourisme va se ressentir ailleurs, et d'une manière logique elle sera plus lourde dans les pays qui accueillent traditionnellement les Danois, comme la Méditerranée», explique un agent de voyage. «Tout cela fait partie d'un changement d'habitudes lié directement aux facteurs économiques.» (ap)

### Prévisions météorologiques

Le plus souvent très nuageux ou couvert et précipitations intermittentes, localement orageuses.

### Niveau du lac de Neuchâtel

Hier à 6 h. 30: 429 m. 75.

### Niveau du Doubs

(Iac des Brenets)

Hier à 17 h.: + 1,18 m. = 751,18 m.

Offensive soviétique en Afghanistan

## Politique de la terre brûlée

Changeant apparemment de tactique, les forces soviétiques ont attaqué une cinquantaine de villages en Afghanistan ces deux dernières semaines, faisant des «milliers» de victimes parmi les civils et les rebelles, déclarait-on hier de source diplomatique.

Une intensification de l'activité aérienne soviétique a été signalée dans la capitale afghane ces quatre derniers jours. Chaque jour, la venue d'une douzaine d'avions de transports a été signalée tandis que les vols de nuit se poursuivent.

Il y a une dizaine de jours, les Soviétiques ont limité leurs opérations contre les rebelles dans le maquis et ont par contre multiplié les attaques contre les

villages où se trouvaient des maquisards.

Selon cette source diplomatique qui a des contacts étroits avec Kaboul, on déplorait dans un village un millier de victimes et 38 dans un plus petit. Les informations concernant ces attaques sont «si fréquentes et si régulières» que l'on estime le bilan à plusieurs milliers de victimes.

Des généraux soviétiques avaient ordonné dans le passé des représailles contre les villages afghans mais les rebelles avaient réagi en demandant à la population de partir à chaque fois qu'une opération était prévisible. Apparemment, cette fois-ci, les raids contre les villages n'ont été précédés d'aucun avertissement. (ap)